Roy's
Eight Time Winner of the President's Triple Crown
Green Valley Internet: www.3dbiz.com/roys 525-2300
PONTIAC BUICK GMC

THIS ISSUE:

POTHOLE DOES DAMAGE: page 3
DALHOUSIE NEW CHAMPS: page 13

CHEV-OLDS-GEO TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER: If you don't shop Titley's You may pay too much
Hwy 34 S Alexandria 525-1480

The Glengarry News

Volume 106, No. 33 ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, AUGUST 20, 1997 80 CENTS (INCL. GST)

GLENGARRY IN BRIEF

Garry still low

The Raisin Region Conservation Authority warned Alexandria council to look at solutions to low water levels in Loch Garry.

The Garry, Middle Lake and the Alexandria Mill Pond are all at dangerously low levels which, without heavy rain, could run dry, leaving the town without water.

The last dry scare was in 1991 said the RRCA which monitors water levels.

Gas franchise

Consumers gas will be renewing its franchise with Alexandria when it expires next spring.

But under the new agreement approved by council, the gas company will now pay 65 per cent of road repairs for gas lines as opposed to the previous equal split with the town.

Farewell to Lochiel

All Lochiel residents are invited to a farewell-to-Lochiel day scheduled for Saturday, Sept. 13, at the township garage.

The afternoon-and-evening event is being sponsored by the township to mark the imminent disappearance of Lochiel into the amalgamated municipality of North Glengarry.

Bingo, euchre, performances by Lochiel singers and dancers, a dance featuring music by Mike Gibbs and a beer tent are among the attractions planned.

Merger meetings

South Glengarry's amalgamation meeting will now be held Friday at 9:30 in the Williamstown recreation centre - not the township office.

A meeting dealing with north end policing is also scheduled for Aug. 27 at 10 a.m. at the Maxville Sports Complex.

Antique car show

Lancaster's annual antique car show is slated for this Sunday at Smithsfield Park.

Antique cars from miles around will be on hand for the growing event.

Registration is at 9 a.m. and awards will be given out at 4 p.m.

Stork Market Report

*July 3 - Julianne, a girl, Julie and Gaston Dumont
*Aug 7- Colleen, a girl, Darlene and Terry Sloan (Lacroix)
* Aug 2 - Marley Charlotte, a girl, Sarah and Jamie Sansom

Glengarry babies this year:
Boys: 32 Girls: 44

News set for postie strike

Although contract talks at Canada Post have gone to mediation the possibility of a strike in early September is real.

Recent televised reports suggest the union is taking a tough stand with mediators and has threatened to ask them to book out if substantial progress is not made quickly. This would then place the union in a legal strike position.

In the event of a postal strike *The Glengarry News* is making arrangements for mail subscribers to pick up their newspapers at locations nearest them.

A list of such locations in communities outside of Alexandria will be published in the Aug. 27 edition of the newspaper.

In Alexandria the *News* office at 3 Main St. S. will be the sole pickup point for subscribers.

Pickup points will be established in Green Valley, North Lancaster, Lancaster, Martintown, Williamstown, Summerstown, Apple Hill, Maxville, Monkland, Avonmore and St. Andrews West as well as in Cornwall. Other communities will be added to the list as necessary.

The copies normally labeled for mailing will not bear labels during the strike.

News publisher Bill McIntyre said: "We are asking our mail subscribers to tear off the label on today's edition. In the event of a strike they will simply have to produce the label at the pickup location and will be given their newspaper."

All other outletrs currently selling single-copies of the newspaper will continue to carry them during a strike.

"Naturally we are hoping a strike will not take place, but if it does, we are confident most people can still get their copy of *The Glengarry News,"* said McIntyre.



TOP GUN: Brent Menard, 8, of Glen Roy, leans in to get a closer look at one of the airplanes at Sunday's Fly-In Breakfast at the Alexandria airport. The breakfast was the 25th annual fund-raiser for the club and drew in planes from miles around. Staff photo - Lynn McCuaig

Sign bylaw sours sellers

LYNN MCCUAIG
News editor

Alexandria's new sign bylaw is off to a rocky start with local businesses.

The bylaw, which governs every sign in the town and limits the size, type and number of signs, has some business people worried.

"Your best advertising is your sign," said realtor Maurice Sauvé.

But under the new bylaw, Sauvé's current illuminated sign is illegal.

In the heritage district, which runs from Peel to Maple on Main, signs can't be internally illuminated and can't obstruct the building's architectural features.

Billboards and portable signs are also on the town's nix list.

Town council has said it won't order businesses to take down their signs, but nothing in the new bylaw prevents them from doing so.

A new council could remove all billboards and portable signs, signs that are too big, and in the heritage district, all self illuminated signs.

(Continued on page 2)

No grace for drunk drivers

BY SUE HARRINGTON
News Reporter

A word of warning to all Glengarry motorists: automatic 90 day licence suspensions are back!

The on-again, off-again legislation which has constitutional experts scratching, has been given a stay by Appeal Court Justice George Finlayson until an Ontario Court of Appeal can decide on the controversial issue.

Effective Friday, police are once again able to suspend impaired drivers immediately, after having had to put such suspensions on hold since August 5 when the law was challenged and ruled unconstitutional.

Sgt. Gordon Luloff of the Lancaster detachment of the OPP, said that he welcomes the re-instatement, and hopes that the issue will soon be resolved .

"I believe it's good legislation," said Sgt. Luloff. "We'll wait and see what happens when it goes to the higher court. Hopefully it will rule in our favor."

Luloff couldn't confirm there had been a "drastic decrease" in the number of impaired drivers in the community.

"Maybe at the end of the year, when we're comparing 1997 figures with those from '96, we'll see a difference," he said.

Luloff said that the automatic suspension law should be a deterrent.

Consoltex spends $350,000 to trim water

BY LYNN MCCUAIG
News editor

A $10 million investment over the past seven years is a strong indication Alexandria's Consoltex is here to stay.

And the recent $350,000 it spent on water saving devices shows the quality of the textile manufacturer's stay is improving.

"The water system is on our mind every day," said plant Manager Donald Racine whose company uses between 350,000 and 400,000 gallons of water a day dying textile.

It is by far the town's largest water user, accounting for almost half of Alexandria's water usage.

And after the town was in danger being fined by the Ministry of Environment for taking too much water from Loch Garry, the company hired engineers M.S. Thompson to study how the plant could cut back.

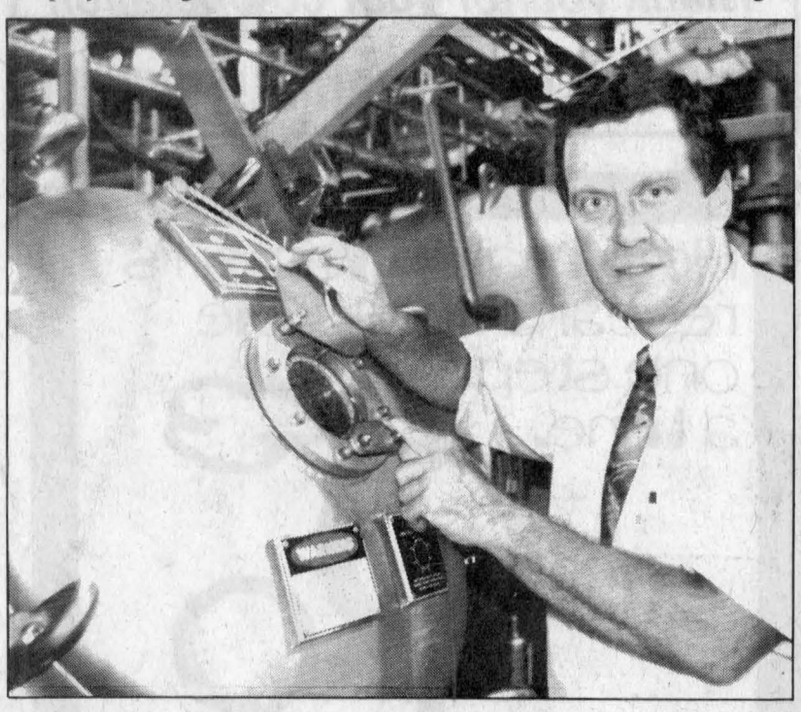
"We have to face the real picture, we can't dye without water," Racine told council before showing members the new water saving devices Thursday.

Unlike the rest of the town which just switched to water meters, Consoltex has been paying a metered rate for the last few years – which means the company also benefits by taking less water.

"Any future equipment we may bring in, we're going to take seriously the amount of water," said Marcel Lafleur, vice-president, manufacturing for the five-plant Montreal-based company which grosses $326.6 million a year.

Official numbers aren't in yet on how well the new investment is working, but Consoltex is "encouraged by the results."

And officials are also encouraged by Alexandria's results.



Plant manager Donald Racine shows off Consoltex's new jet dyer. The dyer lets the company handle more high-end products.

The 185,000 square-foot plant rolls out between 19-and 20-million meters a year which is shipped across the globe.

"The reason Alexandria is still alive today is because of export," said Marcel Thibault, president of the performance fabrics sector.

"The Canadian market could not sustain it. Free trade has probably been the best thing that has happened to us."

Since its birth in 1964 as Square C Textile, Consoltex has grown steadily to 185,000-square-feet and is now producing higher end products with its 231 employees.

The company, which used to specialize in nylon lining, is now making breatheable, waterproof material for companies like Sierra Designs, coats fabric for life jackets and fire-fighting suits, not to mention supplying the Canadian Army.

"We're trying to develop higher-valued products. Today we produce hardly any lining products," said Thibault.

The company does all its own research into niche markets like its medical line of micro fibers which stop blood from penetrating.

(Continued on page 2)

School board still waiting for word on provincial funding

BY SUE HARRINGTON
News reporter

With the start of a new term just around the corner, public school board officials in SDG are waiting for more information from the province about how they will be funded.

The Ontario government is working on the implementation of proposals listed in its publication, Excellence in Education: Student-Focused Funding for Ontario, which was issued in May. Since then, the Education Ministry has been sifting through suggestions and ideas which have been received from parents, teachers and school board officials.

The document proposes to replace the 34 existing educational grants with nine new ones: a foundation grant to provide for the core education of every student in Ontario; seven special purposes grants to recognize the different circumstances faced by students and school boards, and a pupil accommodation grant which will pay for the cost of heating, lighting, maintaining, and constructing schools.

Although the government is guaranteeing that more than $13 billion will be spent on education in 1997-98, it has yet to announce actual amounts. The ministry expects to finalize the funding system this fall, based upon what it has heard from the public, and then to release the figures early in 1998 in time for boards to plan for the 1998-99 school year and develop their budgets based on local spending priorities.

Beginning in September, 1998, the ministry will change the fiscal year to coincide with the school year.

Jim Dilamarter, Director of Education for the SDG Public School Board welcomes that change. "This is something we've been asking for for a long time," Dilamarter told The News on Monday.

But he also said that the jury was still out on other changes to education which the government has announced.

"We're involved in the most important major change in education since 1969," said Dilamarter. "With amalgamation we will be the largest board in southern Ontario. I hope what money we will be able to save will go back into the classroom."

He also said that he hoped the new method of funding would reflect the special circumstances of individual boards in "a fair and equitable way," and that the grants would be distributed with a regard to demography and not just according to a one-form-fits-all method.

Dilamarter says the public board has just carried on as it has in the past in its budgeting for this year. "We're all right for now, but our prayers are out there for next year. If we're still allowed prayers, that is."

A press release from the Ontario Public School Boards' Association (OPSBA) indicates that the association is concerned that public school boards should have the right to tax.

"The new funding model must respect public school boards' right to have access to the local property tax, which is guaranteed in the Canadian Constitution. The Constitution is clear that this right exists for Catholic school boards, and it is our belief that his right extends to public boards as well," states OPSBA.

SDG Public School Board trustee, Art Buckland, said that the local board does not want to get involved in costly "constitutional wrangling," over the issue.

Contacted in Toronto, constitutional lawyer Alissa Malkin agreed that the issue could be a litigious one. Buckland said he would rather see the board being more practical.

Currently funding for education in Ontario comes from three sources: residential property taxes, local commercial/industrial property taxes and provincial grants.

"The province took away our right to tax," said Buckland. "Then they gave it back to us, but they set the rate."

Under the government's new plan the province will be responsible for setting residential tax rates. About half of current residential property tax (or $2.5 billion) would be replaced by increased direct provincial grants.

"The excessive reliance on local tax wealth has led to unacceptable differences in programs and services across the province," reports the Excellence in Education document, which says that there is presently a wide variation in spending among school boards — ranging from $4,723 at the low end, to $9,148 in more affluent areas.

Consoltex investment helps town water woes

(Continued from page 1)

One army netting product is woven with stainless steel to eliminate static electricity around its computers.

"It's very sophisticated, think about weaving stainless steel," said Lafleur.

The Alexandria plant only dyes and coats material woven in other Consoltex companies but still represents a heavy investment for the company.

One tenter frame used to dry and coat dyed material carries a price tag of $2 million and took 10 weeks of electrical work to install.

The business is heavily capitalized, said Thibault, indicating it takes between $250,000 and $300,000 to create one job.

"If you don't invest, you're doomed," he said.

The textile industry is third highest grossing industry in Canada's with $8.7 billion in sales behind steel, and industrial and agricultural chemicals.

Despite its size, the company strives to keep a finger on the pulse of its ground floor with a tracking system.

In every stage of production, the product is fixed with a bar code which lets clients all over the world know where the order is.

From computerized colour choices and sample configuring, three different types of dyeing and to drying and coating, a customer always knows how long the order will take.

"The sales manager sitting in his office in Vancouver can access the work in progress in the plant here," said Thibault.

The system has been up and working for about a year and a half and is part of Consoltex's drive for service.

"Service today is the main thing," said Thibault.

"It's what you do with the equipment and the people using that equipment."

Service is especially important when your customers stretch to both coasts, California and to Australia.

Canada remains Consoltex's biggest market with only 40 per cent going in exports. Close to 90 per cent of its exports head south to the U.S.

The company keeps up its quality with a number of tests including weathering, washing, water and fire resistency.

With the most recent set of improvements behind them, Consoltex is still looking to the future, to more water efficiency and higher quality products.

By next year, the company should know just how much it,s saving thanks to its water study.

"We know we're on the right track," said Racine.



RUB A DUB DUB, ONE MAN IN A TUB: Winds picked up Saturday to give bath tub racers at Creg Quay an extra challenge. The race pitted the finest bathtubs in the area against each other and drew more than 100 spectators.

Staff photo - Lynn McCuaig

Town orders billboard moved

By Lynn McCuaig
News editor

A new Tim Horton's billboard at the north end of town will have to be moved, council said at its Monday meeting.

The sign, which was inadvertently erected on town property, will have to be moved back seven feet to private land.

Town Deputy Reeve John Hope said Tim Horton's owner Paul Burke was "lucky" he was allowed to keep the sign at all since, according to the new sign bylaw, no bill boards are allowed in town.

But the process to put the sign up had begun before the bylaw was passed.

Burke said the new Main Street billboard has increased his business.

"Ever since we put it up, business has been pretty good," he said yesterday.

"We've given seven people a job over the last two weeks."

Burke said he understands that council doesn't want the sign on its property and will look into moving it, although it's uncertain if it will have the same effect seven feet further back.

New town sign law sour

(Continued from page 1)

"There's nothing wrong with having big signs," said Sauvé.

"If I have a big building here – and I pay a lot of taxes – if I want to cover it with signs I can't see why I shouldn't be able to."

Town businessman Wally Hope's signs are also illegal under the new bylaw, but Hope's more worried about new businesses.

If the town is going to let existing businesses keep their signs but limit new entrepreneurs, there's no longer a level playing field.

"When you tell a man he can't put up a sign, you may as well put up a sign saying you can't start a new business."

"Don't chase them away," said Hope.

Businessman Robert Vander Haeghe said if a bylaw was necessary, the town should have put more work into it.

"Maybe a sign bylaw if needed, but it could have made a lot more sense," he said.

"There is no provision in the bylaw for existing non-conforming use."

Vander Haeghe said he's worried council could order him to take down the billboard he's just spend $900 to put up.

"Now, the way the bylaw reads, I've just spent $900 bucks for nothing."

"The town looks bare and desolate, if they remove signs all that will do is make it worse."

He noted that portable signs are very effective and are used in most other towns and cities.

"We're stifling business," he said.

According to the bylaw, the building inspector can ask for a site plan approved by a land surveyor when erecting signs adding another cost.

Town Clerk Leo Poirier said he hasn't had any complaints about the bylaw, just concerns from current business people wanting to know if they'll have to take down signs.

The town hasn't activated its new yard sale sign policy which states they must be obtained from the town since the signs aren't available yet.

YOU CAN HAVE YOUR WINDSHIELD REPAIRED AT NO CHARGE!


Kevin Wereley


Brian Pruner

Bull's Eye Windshield Repair Centre

Windshield Replacement Also Available
We offer a mobile service

Most insurance companies cover windshield repair at no deductible to you.
Drop In:
No appointment necessary

WERELEY'S GARAGE
Hwy. 2, South Lancaster 33-1c 347-3415

We've put these great
SCHOOL SAVINGS TOGETHER
for you!

Hilroy 80-page ruled spiral Notebook 69¢
Acco "D" Ring Binders from 2.79
108-page 3-subject spiral Notebook 99¢
Round Ring, Fanco Binders with release mechanism from 1.29
5 indexes for Ring Binder 39¢
9"x12" Construction Paper 2.49 Ass't colors, 150's
Hilroy Note Tote Ring Binder 5.99
Page Protectors 1.09 10's
Acco 2-Piece Covers 1.09 Your Choice
Text Agenda Academic Agenda 6.99 1 day per page

SPECIAL PRICES IN-STORE
Hilroy Ruled Sheets 200's
Document Covers
32-page Exercise Books 4 per pack

1998 AGENDAS ARE IN
You'll find these and other great buys at:
Papeterie Alexandria Stationery
Mon. to Wed. 9 a.m.-5:30; Thurs. & Fri. 9 a.m.-6:30; Sat. 9 a.m.-4 p.m.
343 Main St. S., Alexandria 525-1202

ALEXANDRIA OPTICAL
"A complete optical service"



EYE EXAMS • EYE GLASSES • CONTACT LENSES
Lochiel St. W. Alexandria 28-tf 525-4340

Euclide's Special Of The Week
NEW ARRIVAL!!!
1998 Contour
This family size car has what you need.
Test drive one today!


Euclide St. Denis
Sales Rep.

Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
"We Are Committed To Give The Best Price And Excellent Service"
Hwy. 34 South, Alexandria 525-3760

WATER RESTRICTION
Due to low water levels in the Garry River System and also due to the restricted permit to take water, the Alexandria Public Utilities Commission is forced to implement the following restriction.
Reduction in water pressure
No lawn sprinkling permitted
Thank you for your co-operation
ALEXANDRIA PUBLIC UTILITIES COMMISSION 32-2c

EVERYONE WINS WHEN YOU ADVERTISE IN
The Glengarry News

LUCKY DOLLAR FOOD STORES
LUCKY DOLLAR
Green Valley, Ont. 525-3081
Cut from Canada Gr. A, AA, AAA Beef Top SIRLOIN STEAK or ROAST 3.99 lb. 8.80 kg.
Red PLUMS 99¢ lb. 2.18 kg
CHICKEN LEGS 79¢ lb 1.74 kg.
PEACHES 3 litre basket 2.99
CHICKEN BREASTS 2.59 lb 5.71 kg
CARROTS 10 lbs. 99¢
CHICKEN DRUMSTICKS 1.39 lb. 3.06 kg
CHICKEN THIGHS 1.09 lb. 2.40 kg
CELERY 99¢
Value-Price WIENERS 450 g 87¢
Sliced MORTADELLO 1.69 lb 3.73 kg.
LETTUCE 99¢ ea
Betty 100% Whole Wheat BREAD 675 g 99¢
Campbells TOMATO SOUP 10 oz. 79¢
D'angelo's APPLE JUICE 48 oz. 99¢
Vital DOG FOOD Beef or Chicken 695 g 69¢
Delmonte PUDDINGS 4X4 oz. Banana, Butterscotch or chocolate 1.99
Kellogg's CORN FLAKES 675 g 2.99
Unico PASTA 900 g 99¢
Ragu Old World PASTA SAUCE 375 g 89¢
Naturo WATER 4L 99¢
RC COLA 2 L Ass't 99¢
Prices in effect until store closing Sat., Aug. 23/97.
We reserve the right to limit quantities.

Help make women's research possible one step at a time.

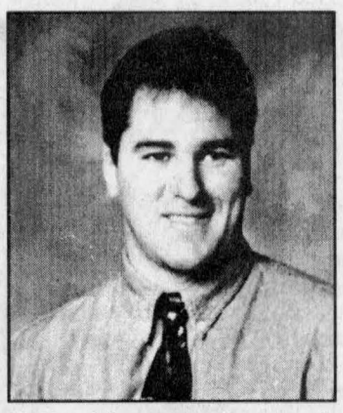


Chevrolet
Mother-Daughter Walk for Heart & Stroke
Sunday, September 7. Rain or Shine
Lamoureux Park, Cornwall, at 2 p.m.
Call (613) 938-8933 for more information
HEART AND STROKE FOUNDATION
National Title Sponsor Chevrolet TRIED TESTED & TRUE
National Health Promotion Sponsor WYETH-AYERST CANADA INC.
Provincial Media Sponsor BBS
Provincial Associate Sponsor Drink Milk. Love Life.
The Heart and Stroke Foundation acknowledges the support of their sponsors, however, this acknowledgement does not constitute an endorsement of any of the companies' products or services.

Parents et amis...
Venez rencontrer le personnel de l'école Terre des Jeunes
le mardi 26 août
à compter de 17h00 - Spectacle de magic à 18h00

Mesdames Gabrielle Levert-Elliott, Nathalie Lachaîne, Joanne Roy et Marie-Yvonne Séguin sont heureuses d'accueillir 3 nouveaux membres du personnel : Mme Micheline Dorval, secrétaire, Mme Louise Lauzon, enseignante titulaire 7-8 et M. Ken Lévesque, enseignant titulaire 5-6.


Mme Lauzon possède une expertise en éducation physique, art dramatique, informatique, technologie et éducation des adultes.


M. Ken Lévesque est un enseignant d'expérience à l'élémentaire en éducation physique, informatique et technologie.

Dès septembre, nous ajouterons à nos cours :
- un programme de technologie LEGO-DACTA, et
- un programme individualisé en informatique de la maternelle à la 8e année, et
- l'art dramatique de la 5e à la 8e année

Les familles dont les enfants sont inscrits à l'école **Terre des Jeunes** pour septembre 1997 pourront assister **gratuitement** au spectacle de magie présenté par M. Lawrence Larouche à 18h00.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Marie-Yvonne Séguin
(613) 525-1843

Terre des jeunes
Conseil scolaire public de STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY Public School Board

Warriors return to Williamstown

By Sue Harrington
News reporter

A mighty fierce marching force paraded through the streets of Williamstown on Friday.

Muskets at the ready, the platoon of 21 members of the re-created King's Royal Regiment delighted bystanders as they marched along.

The young soldiers were participants in the Nor'Westers and Loyalist Museum's annual summer program which is designed to give area youngsters a taste and feel of the history of their community.

Museum student curator Roberta Prevost, "Captain Robbie," as she was known to her fighting men (and women), proclaimed the program a success. She was assisted throughout the week by student curator Megan Sloan, and local volunteers.

"It went well," she said at the conclusion of the parade, as the troops disbanded and were given their discharge papers. The "papers" were certificates, copies of genuine discharge sheets which would have been distributed in the 1790s.

Throughout the four day program the young soldiers made their own uniforms. While some consideration was given to historical authenticity, the final criteria for the outfits was based on economy and whether or not the children would be able to make the various components.



Young soldiers were on the march at the conclusion of the NorWesters and Loyalist musuem's annual summer program.

Tri-cornered hats trimmed with white braid, cardboard lanyards, silver buttons, and even canteens, played second fiddle to the muskets which were made out of lengths of pipe with decorated cardboard handles.

Spectators along the parade route waved little flags made by the children. "Isn't this wonderful? They look so cute," said Isobel Larocque as the soldiers passed her house.

Led by pipers, the parade encountered some noisy competition along its route.

Heavy machinery involved in the work being done on the Johnson Road, drowned out the pipes and caused a few marchers to lose step.

But the little group carried on and mustered in the hamlet's square.

They had been well taught. During the week, retired captain Dean McCaully donated his time to teach the youngsters some army discipline by putting them through the drills.

One day of the session was spent searching for military treasures hidden on the fairgrounds. Prevost said that the treasure hunt has become a feature of the annual program and is probably what the children look forward to the most.

Matthew Beaudin of Martintown, said he learned a lot from the program. "I learned about the Loyalists, Sir John Johnson, and about the War of 1812. It was really fun."

But the experience wasn't enough to convince some children to become soldiers when they grow up. When asked by The News if he planned to enlist in the army, Joey MacDougall shook his head emphatically in an east-west direction.

Travelling tall ship theatre in Bainsville

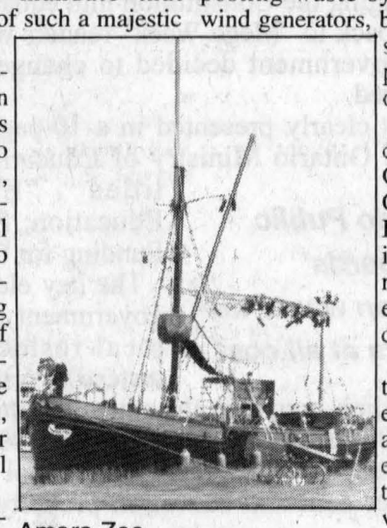
By Marg Millett
News correspondent

Last Wednesday, on a misty, damp afternoon the tall ship slipped quietly into Creg Quay Marina.

Thus the dream had become a reality, as the Caravan Stage Barge began her maiden voyage from Kingston.

Designed after the Thames River sailing barges that have plied the rivers of England since the 1500's, she has a lofty mandate that becomes the spirit of such a majestic ship.

Literature provided by the Caravan Stage Society tells you that it is "to create original, innovative, challenging theatrical productions and to tour these productions as a traveling community of artists in an ecological and unique mode of transport, and to perform for non-traditional audiences."



Amara Zee

This tall ship theatre evolved from the vision of producers Paul Kirby and Adriana Kelder, and from their original Caravan Stage Show.

Five wagons, drawn by matched teams of Clydesdale horses, have traveled across North America for 22 years. They have provided original Canadian theatre to thousands who had little access to such productions.

So, with great vision, enormous planning and labour, this very successful traveling theatre has made the transition from land to water.

The Caravan Stage Barge will tour the communities of the Great Lakes and its river system, performing shows on board the barge.

Engineer and shipbuilder, John Dearden, emigrated to Canada from England in 1977 aboard one of today's two existing spirit-sail barges, the Ethel. He has sailed many of the routes planned for the Amara Zee and was on site to help with the initial stages of her construction.

Producers, Kirby and Kelder designed the upper deck including the complete stage for their performances.

More than 470 companies, corporations and foundations have provided material, equipment and services to build the Amara Zee, and many hours of labour by experts and volunteers went into the construction of this 83 foot barge.

Although of ancient design, this ship, when finally complete, will incorporate some of the best environmental technologies. These include beneficial material such as special paint and insulation, composting waste systems, solar and wind generators, bio-diesel fuel consumption, hydroponics and many others.

Dedicated to producing original Canadian plays, Caravan Stage Barge, not surprisingly, devotes its repertoire totally to environmental concerns.

As Cheryl Proctor of Creg Quay explained, this was an exciting form of entertainment that they could provide for our community. Indeed, the two productions, The River Show and Trapped: a Whale of a Tale, proved to be most interesting.

The River Show was written by Jan Irwin formerly of Cornwall, and presetly an Ottawa based author. It was rained out for Saturday's performance.

Trapped, an adaptation of A Whale for the Killing, by Farley Mowatt, was enjoyed by a modest group of people. The dynamics of drama , high winds, a back drop of water and open skies, enhanced the show and provided a wonderful aura for it's theme.

Paul Kirby, producer, says that Stage Barge has been hampered by delays, causing some cancellations.

However, the vision is there, and when the Caravan Stage Barge returns next summer things should be running smoothly.

It's on to the Port of Montreal next week, for the Amara Zee and it's cast and crew.

In September the Stage Barge will travel south down the Richeleau, across Lake Champlain, through the Hudson to winter in Annapolis, a much warmer place to complete work on this wonderful tall ship.

$10,000 inventory destroyed by fire

By Lynn McCuaig
News editor

More than $10,000 inventory was destroyed in a barn fire that sent clouds of black smoke billowing over Alexandria Thursday afternoon.

The McCormick Road barn, owned by Wally Hope Sr., was filled with building supplies, shelving and aluminum siding for his businesses Hopes Auto Parts and THJ Building Supplies.

"There was more than $10,000 inventory that was lost," said Hope Monday.

Fire officials don't know what caused the blaze since there's no electricity running to the building, but they aren't investigating any further.

"There was nobody around, it's pretty hard to tell what started it," said deputy fire chief Maurice Brunet.



Firefighters talk with neighbor Pierre Brunet who reported the fire.

Crowds were almost as thick as the smoke billowing from the blazing barn only a few meters from Alexandria.

Fighters and crowds alike watched the barn burn to the ground, much to the delight of one young enterprising popsicle cart owner who pedaled out to the scene.

By the time Alexandria firefighters were called, the barn was already engulfed by the blaze.

The heat launched tin into the air, gutting the building before it collapsed minutes later.

The department could only control the fire from spreading into the surrounding hay field.

Hope said a pile of old hay was also in the wooden barn which looked abandoned.

Pothole problem

Lynn McCuaig
News editor

Unkept roads in Alexandria have cost one man upwards of $275 in car repairs.

Harry Leonard's Honda Prelude hit a five-and-a-quarter inch deep pothole on Main Street forcing him to buy a new tire-rod, axle and have the wheel weights rebalanced.

"I'm lucky my whole car didn't stay right there," said Leonard.

The 29" by 20" pothole is located only a few feet north of the town office, across the street from Beckers.

Leonard said he pulled to his side of the road to leave room for an oncoming transport and hit the canyon full force.

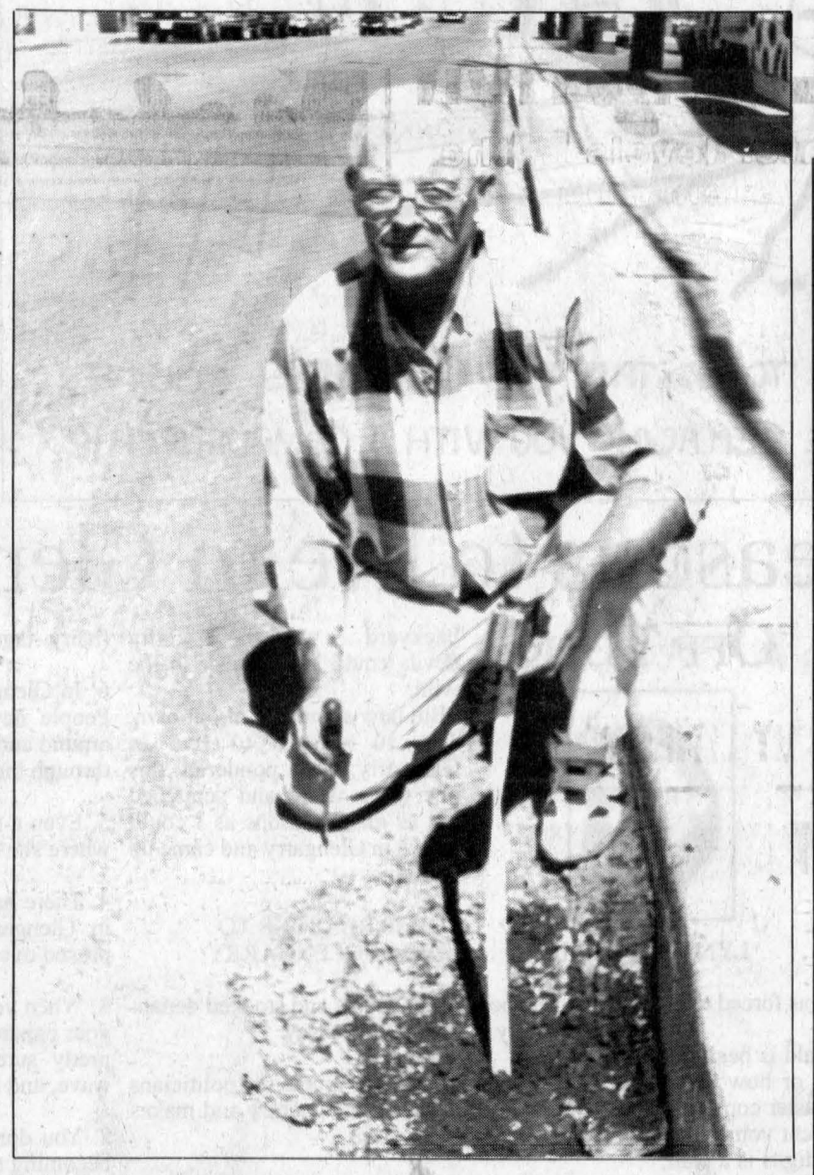
His car, which rides only 5.5" off the ground, shook violently and continued to shake until it was repaired.

There's no bump sign or any kind of warning before the pothole.

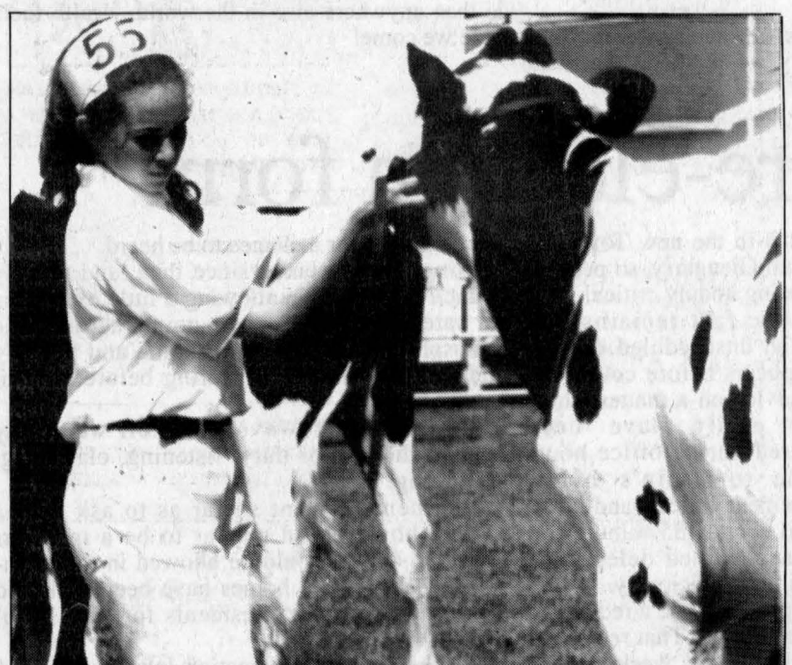
Now, Leonard is planning to approach town council possibly for some compensation and to try and get them to clean up the roads.

"If I don't get anything, I don't give a damn, I just want to smarten them (the town) up," he told the *News*.

Town Clerk Leo Poirier said there have been damage claims against the town before and the incidents have always been referred to its insurance company.



Harry Leonard measures the gaping pothole on Main Street which damaged his car. Staff photo - Lynn McCuaig



COW FOLK: Tanya Wylie joined in the show at the Vankleek Hill Fair holding on to Overdale Farms Ginny. The fair brought out the best in Prescott County and Lochiel in the Holstein show which drew some 200 animals on Friday. Staff photo - Lynn McCuaig

Trailer denied

A sign of the economic times brought a young couple to Charlottenburgh Council asking for permission to move a mobile home to a property on Maple Road.

Terry MacDougall told council he would like to put the home on a full foundation on a property he owns on the road.

But the township's bylaw prohibits mobile homes other than as a secondary residence for agricultural workers, or in designated locations. Chief building official, Dwane Crawford said an Official Plan amendment would be needed.

"This bylaw was put in place as a reaction to the will of the people," said Administrator-clerk Marcel Lapierre, who explained that in 1975 when the bylaw was passed, the township hall was thick with people opposed to the rise in popularity of mobile homes at the time.

Mobile homes in place were allowed to stay.

Council suggested that it might be better for MacDougall to build his foundation and put up a kit house.

SPIN N' WIN

Make Your Best Deal On A New, or Demo, 1997 Chev, Olds, Geo, or Chev Truck ...Then Spin N' Win!!!

Win From $100.00 To $1,000,000.00!!!

HURRY!!! -4 days only Ends This Sat., Aug. 23/97

CHEV-OLDS-GEO TITLEY ALEXANDRIA, ONT.

If You Don't Shop Us, You May Pay Too Much!

Kevin Macdonald, President
Bill McIntyre, Publisher
Lindsay Cameron, Advertising Manager
Lynn McCuaig, News Editor

EDITORIALS & OPINIONS

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* Home Page: http://www.glen-net.ca/gnews. Fax 613-525-3824

School boards focus on their taxing rights

The tug of war over education tax dollars is by no means over as far as the Ontario Public School Boards' Association is concerned.

In fact the association fired an opening volley in the war of words in bringing the Constitution into equation.

Harkening back to "Mega Week" readers will recall that the provincial government decided to change how education funds are raised.

The plan is clearly presented in a 10-page document prepared by the Ontario Ministry of Education and Training titled "Excellence in Education: Student Focused Funding for Ontario."

The Ontario Public School Boards' Association wants taxing powers at all cost

The key element here is the government intends to set the local residential tax rates instead of school boards.

Supporting their argument the education ministry points out that in the 10 years between 1985 and 1995 school enrollment increased by 16 per cent but school board spending rose by 82 per cent and education property tax by 120 per cent.

A telling comment in the document reads: "Taxpayers can no longer afford such property tax increases for education. Education spending must be brought under control. School boards should be focused on students and programs, not taxes."

The public school boards' association begs to differ. In a response to the provincial document the association issued a news release recently which makes clear that it plans to retain its "right" to tax.

The association states: "The new funding model must respect public school boards' right to have access to local property tax, which is guaranteed in the Canadian Constitution. The Constitution is clear that this right exists for Catholic school boards and it is our belief that this right extends to public boards as well."

An interesting debate is shaping up here. If the school boards play their Constitution card it will no doubt end up in the Supreme Court of Canada. This will make for a long and expensive process.

It might appear that the boards merely want to continue on their merry way of more spending more taxing. We have not heard them talk about ways to keep costs down or to shave expense.

Tax and spend policies are no longer an option. Had they been more fiscally responsible in the past, the government might not have interfered with their operations.

The boards should go back to their spin doctors and find a more convincing argument to retain their taxing powers. Taxpayers have rights too. They should expect the people at the tax trough to treat the money with some degree of responsibility.

Unbridled spending certainly does not fall into that category.

Licence suspensions the right way to go

It is just a little encouraging to see at least one judge out there in legal land who is using some common sense in dealing with constitutional rights issues.

We are referring to the judge who decreed last week that police officers in Ontario can continue to take away the driver's licences for 90 days of those caught for impaired driving.

Driving used to be a privilege. When did it become a right?

Previously another judge ruled the the action to be unconstitutional which threw the entire process into disarray.

To those who drink and drive the loss of driving privileges for committing a criminal act is cruel punishment.

On the other hand those people who have sons and daughters, mothers, fathers, sisters, brothers and other relatives or friends either lying in graveyards or maimed and crippled for life, the loss of driving privileges is a mere slap on the wrist.

It is naive to think that common sense would ever be brought to bear on the Canadian legal system.

In a few countries drunk drivers are summarily executed. In others they spend many years in prison. While we would not go that far, the mere mention of such punishments serves to remind us of yet another area in which criminals are favored over victims and potential victims.

The fact is whether or not the experts tell the great unwashed masses that crime is decreasing in this country most people favor getting tough with those who destroy lives and thumb their noses at the rest of us.

Drinking and driving is no longer acceptable in Canada. If it takes harsh measures to eradicate it then so be it. It was hoped that driver education and training programs would do the job.

Sadly, too many drivers still haven't gotten the message. At one time driving was said to be a privilege. When did it become a right?

The Glengarry News

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, and the Ontario Press Council.

Subscription rates: $29.96 (incl. GST) per year home rate;
$42.26 (incl. GST) per year in Canada standard rate;
$116.63 (incl GST) per year outside Canada.
Second Class Mailing Reg: #1302

Reach us by Modem!
Letters to the editor can be sent to us through the Internet at gnews@glen-net.ca

Some words are just not what they were

THAT'S LIFE



BILL McINTYRE

What's in a word someone once asked? Nothing I suppose if you don't want the word to mean what everyone else thinks it means.

Take the word **reform** for example. Now there's a word we once associated with making something better.

Obviously if you reform something you improve it, right?

Actually the meaning of the word reform depends upon the bafflegab expert who is using it.

For example to the Harris government, when applied to health care 'reform' means cuts. It means fewer hospital beds; it means fewer services, longer waiting lists for operations.

If the term reform is applied to the very structure of governments in Ontario that too has an entirely different meaning.

In the case of municipalities reform means being forced to take on additional responsibilities for services previously provided out of general tax revenues by the provincial government.

Reform in this case means municipal governments will have to find millions of additional dollars to pay for them.

The problem with this reform is, unlike their provincial brethren, they can only raise taxes on property owners. Does that mean non-property owners do not pay for highway maintenance or police and other services they use?

Yes, the word reform has come to mean many things to many people.

The federal government too has become quite creative in the use of the word reform.

Remember Brian Mulroney and his merry band of Conservatives? Can we ever forget them?

Mulroney started us on the road to tax reform. We were reformed right into the poorhouse what with the GST, Free Trade and other goodies for which we are still suffering.

Mind you the Liberals picked up the reform ball nicely with reforms to Unemployment Insurance which became Employment Insurance although those needing it were still unemployed. Get it? Neither do I.

The Liberals too reformed payments to the provinces for things like health care and welfare. These 'reforms' cut billions of dollars out of those programs.

Of course they weren't as successful in their plans to reform the Canada Pension Plan although they did reform premiums upward. I understand, however, we haven't heard the last of pension reform.

Speaking of pension reforms I wonder if the politicians in Ottawa will 'reform' their own gold-plated pensions. They might but would they use reform in the same sense it is being used to the above mentioned programs? Somehow, I doubt it.

And who can forget the reforms to the civil service. Do we still have a civil service or has it been replaced by telephone answering systems? Who knows, we can't reach anyone to find out.

Given the mud with which the word 'reform' is now smeared, I am surprised Preston Manning and his clutch of reformers haven't decided to change the name of the party. On second thought, why would they?

There is another 'R' that has become quite popular, but this one with the private sector. That word is 'restructuring.' This is used by corporations who want to streamline their operations.

It used to be called layoffs or firings. For a while the process was also called downsizing. But that has a negative sound to it.

Incidentally people are no longer fired or laid off. They are "dehired" or "furloughed" or "outplaced" or any other silly term as long as the word softens the reality of their situation.

Sad to say the media (newspapers included) have allowed themselves to be dragged onto the corporate bandwagon of confusing the public (you and me) about what is really going on.

I suppose it is all part of the politically-correct conspiracy to not offend anyone. I can't say that I enjoy offending others and I try to avoid it. But if someone is short why do I have to say something else?

In my own case, if I were forced to describe myself in politically correct terms I would have to say I am a person of size who is of non-colored background, somewhat follicly challenged; but vertically blessed.

Now that would not tell you if I'm male or female but I suppose in the genderless world of the politically correct that doesn't matter. And, it doesn't tell you if I'm married or single. But then considering the way society is going, I don't suppose that matters to a lot of people either.

Then again, maybe I'm just getting too chronologically challenged to understand it all anyway.



LETTERS

First-ever reunion

To the editor,

Graduates and former staff of St. Matthew Catholic High School in Orleans, Ont. are invited to attend the school's first-ever high school reunion on Oct. 10-11. The list of activities include a reunion pub, an open house, a mass and a semi-formal banquet at the Ottawa Congress Centre. For registration info, call (613) 860-MATT.

Michael Curran,
Orleans

Searching for a MacDonald

To the editor,

I am researching my grandmother's family – she was a MacDonald born in North Lancaster (yes, I know this is not an unusual fact!)

I don't know when my grandmother left, she was orphaned in 1892 but I know she still had relatives there, because she visited in the 1930's or 1940's.

Any information would be appreciated.

Sincerely,
Rosemary Nelson
12017 NE 64th St.
Kirkland, WA 98033
USA

Top 10 reasons to live in Glengarry

OFF TOPIC



LYNN MCCUAIG

It seems lately, everybody is coming out with a top 10 list. David Letterman started it, but it has now spread world wide.

Everyone's got a top 10 list or at least one of those trendy books like *Why Cucumbers are Better Than Men.* When people can't figure anything better to write about, out comes a list.

I'm sure someone out there has made a list of the top 10 reasons why a dictatorship is the best government in the world (although I'll bet the writer was forced to do it).

How about top 10 reasons why bald is beautiful - writ10 by a bald man no doubt, or how about some of those newly-shaven Lancaster cops?

Top 10 reasons why cleaning up cat vomit isn't so bad; top 10 reasons why losing digits is a pain; or how about top 10 reasons to watch the Dini Petty Show (I'm sure that one was a stretch).

Beef producers write about the joys of eating beef while animal rights activitsts write the top 10 reasons why cows should run free in the wild. Imagine stumbling on a herd of stray cows in your backyard – why those crafty devils could live forever in the wild.

But how about one of our own. Top 10 reasons to live in Glengarry. I've pondered this one for a while and scratched out as many reasons as I could to live in Glengarry and came up with this:

TOP 10 REASONS TO LIVE IN GLENGARRY

10. The Quebec border, Bob's and stocked depanneurs are only a few mintues away.

9. Each and every one of our municipal politicians is of the highest quality in the country and makes quick and accurate decisions.

8. People in Glengarry enjoy the best sports coverage in their weekly newspaper known to human kind. (Okay, J.L., where's my 10 bucks.)

7. Men who wear kilts in Glengarry can claim they're only showing off their Scottish heritage (hairy -tage?).

6. In Glengarry, your business is only your own. People never talk about you when you're not around and they certainly don't watch your house through binoculars (except maybe on the Ninth.)

5. Even a mook like me can get her own column where she can write a top 10 list.

4. There haven't been any known UFO sightings in Glengarry and our trailer parks have been passed over by tornadoes.

3. When you leave your house with bed-head and your pajamas to take out the garbage, you can be pretty sure someone you know will drive by, wave, and honk their horn.

2. You don't have to worry about the gene pool becoming too diluted.

The number one reason to live in Glengarry... The town of Alexandria has more chip stands per capita than anywhere else in the world. Health food, here we come!

Politicians in fine pre-election form

GUEST COLUMNIST

SUE HARRINGTON

The campaigning has begun. Like racers off the mark, Charlottenburgh councillors got into their strides for the fall election on Monday after a summer holiday of more than five weeks.

Cheery and friendly, greeting everyone who entered council chambers with zeal befitting recent religious converts, council members were downright fawning. At least that's what it looked like to me. There is friendly and there is fawning and this was definitely fawning: shaking hands, bowing and scraping, chatting up to people they wouldn't say hello to if they met them alone in an elevator in a non-election year.

Of course there are different levels of campaign grovel and I must say that not all members of council are as adept as others. Some have not as yet announced their intention to run for seats in the new Township of South Glengarry, so perhaps I am being unduly critical.

But the fact remains that when an unscheduled delegation appears before council to seek advice on a matter which could easily have been answered during office hours by the township's bylaw enforcement officer, and when council spends 35 minutes on this unscheduled delegation, one begins to look at things suspiciously.

First of all, there is supposed to be a request in writing to appear before council. That request is supposed to be received at least a week prior to a scheduled meeting. Delegations are to consist of one spokesperson who is allotted 10 minutes maximum to state his case.

Granted these measures were instituted during an ancien regime at council when the atmosphere was a little different and interest groups were fighting for a chance to be heard.

Things have relaxed since then, and usually council is prudent in allowing a little extra time for ratepayers to get their points across. The atmosphere has been down-home and friendly and ordinary people appearing before council are put at ease.

On Monday, however, council went way beyond the call of duty: listening, clarifying, suggesting.

One member went so far as to ask how a mobile home could appear to be a modular home, so that it would be allowed in the township, where mobile homes have been outlawed (except as secondary residents for farm help) since 1975.

By the time the delegation left, council had decided on everything for him except the colour of the wallpaper in his new home.

Being helpful is admirable. But 35 minutes worth of unsolicited advice is hard to stomach. Especially by a reporter who had yet to have her supper.

LETTERS TO THE EDITOR

Area's potential needs to be harnessed

To the editor,

I am a relative newcomer to Glengarry but it didn't take long to see the enormous potential for the area — and to be troubled over lagging business growth and lackluster job performance in creation. I chafe at the fact that while a lot is said about job creation, very little appears to be done. It leads me to question if there is, in fact, a strategy at all.

Your editorial page observations and remarks about business development in Glengarry raised some excellent points. And it is indeed good news that local area big businesses are expanding. Yet, these welcome economic developments appear coincidental and not the result of any concerted strategy. They seem to be simply a by-product of better times everywhere.

While current developments are truly welcome, I am concerned that we may be putting all our job creation eggs in one very flawed basket.

We live in a vastly different age than that of a mere generation ago. Manufacturing based industry will unquestionably continue but its ability to deliver new jobs and opportunities diminish with each passing day. Automation and the cold reality that the same work can be done with much lower payrolls elsewhere in the world makes familiar manufacturing jobs less and less a dominant part of our industrial mix. Nevertheless I see no sign of work being done to attract the new businesses of the post-industrial age. And, this is where we should be concentrating our efforts if the region is to move forward and prosper in the next century.

Perhaps we should look eastward for guidance. New Brunswick realized several years ago that traditional economic development models weren't going to cut it after the silicon revolution. So the province turned its attention to the new technologies and ways of capitalizing on its high-rate of bilingualism. If one thinks about it, there are startling parallels between Glengarry and New Brunswick.

Above all, there is commitment - a commitment of time, effort, money and education to developing both enterprise and work force to handle the emerging business and technical environment.

Regrettably, while I have heard a lot of talk about the need to do something here in Glengarry, I have heard little and seen even less of a commitment to actually doing something. Attracting new business takes a great deal of organization, planning, time, effort, persistence, and money. The competition is fierce and like it or not we have to play in the big leagues.

Bluntly put, to succeed - Glengarry must be "in their face." Continuous selling and lobbying both in the boardroom and at the government level is essential. No less important is the presence of a development sales team at conventions, trade shows, seminars and anywhere business leaders gather.

A simple brochure just won't cut it these days. Our presentations must be professional, slick, attractive, and, multimedia to prove that we mean business and can deliver. Our various levels of government must be prepared to fast-track business incentives and tax breaks that will close the deals.

This is the foundation of a strategy, the start of the game plan. This is what we are going to have to put together if we are to deal with the enormous change facing us in the next 10 years.

Sincerely,
Malcolm Charlton
Glen Robertson

Area thanked

Reprinted from a letter written to Audrey (Johnson) MacDonald and the people of Glengarry

Dear Audrey,

I want to thank you sincerely for your recent donation received on behalf of your friends and family in the Fassifern/Lochiel area.

Let me also take this opportunity to thank you for your generous contribution made last December. I understand that both of these gifts were generated by the craft shows and concerts that you organized or participated in. Please extend my heartfelt appreciation to the residents and visitors in and around Glengarry County for their support of your fundraising endeavors.

As a national, community-based organization, we help people living with cancer through our Patient Services programs. These programs help provide the financial and emotional support needed to assist cancer patients, family members and friends, cope with this devastating disease. We also dispense information about prevention, while at the same time, provide the single greatest source of funds for cancer research in Canada through our research affiliate, the National Cancer Institute of Canada. The Canadian Cancer Society depends on the support of individuals such as you and your supporters to allow us to continue our efforts in these areas.

Once again Audrey, my sincere appreciation for your support which means so much to so many.

Yours truly,
Lynn Nazarko,
Canadian Cancer Society.

Irk the pensioners, ride a bike

To the Editor,

Judging by the cheering crowds lining the route every time I ride out, the news of my purchase of a bicycle has been well received by the majority of your more discriminating readers. In the face of such uninhibited enthusiasm I feel obliged to provide more advice to budding Glengarry bicycling enthusiasts based on my vast bicycling experience, of almost three weeks. So here goes.

The aim of bicycling is to get fit and healthy so that one may live forever. Pension recipients who live forever are a well-known source of pain, consternation and unhappiness to pension fund administrators, whether they be responsible for company, provincial or federal pensions.

They would much rather that people behave in a responsible manner and die aged 65 and 3 days, so that they don't have to worry about bad investments, increased contributions and shortfalls in funds. Bicycling can help to make their lives a misery which, to people who are not pension fund administrators, must be considered a "good thing" in the same way as being kind to animals and small children is a good thing.

In Glengarry one has a choice of bicycling on small country dirt roads or large, beautiful, well-maintained asphalt-covered county roads. The small roads are bumpier and tastefully decorated in several delightful shades of manure as well as lost hay bales and the odd cow, but they do have certain advantages. It is a well known fact that bicycles have no engines, and that the only sound that may be heard from an approaching bicyclist is the splash of sweat drops hitting the road, grunts of pain and the sound of lungs screaming for air. Such a low noise level allows bicyclists to closely approach deer, ground hogs, skunks, cats, dogs, stranded motorists and other wildlife peacefully grazing by the roadside. The aforesaid wildlife will spot the bicyclist only when the bicyclist is at very close range, which surprises them very much, and also scares them witless, which has the effect of reducing their life-spans by an average of 43 per cent. Wildlife pension fund administrators are, of course, delighted at this phenomenon but it does tend to dismay hunters, who generally like to be very, very personally involved in any decisions regarding the life-span of wild animals.

Main roads offer no such distractions but instead, as an alternative, permit you to be sneered at by groups of professional-looking bicyclists all dressed in Spandex shorts, brightly-coloured T-shirts covered in ads for expensive European bicycling gear and calf skin bicycling gloves (in August?). They ride $5000 custom-built racing bicycles, and carry Perrier water in their water bottles. They must seem like visitors from another (wealthier) planet when compared to you in your well-worn discount store boxer shorts, ragged beer-brand T-shirt, $50 second-hand mountain bike, bare hands and no-name diet pop in your water bottle. I strongly suspect that they are actually groups of pension plan administrators, and actuaries, who roam the countryside sneering at budding bicyclists in the hope that this will discourage them from getting fit by bicycling and will encourage them to have the good taste to die at 65 plus three days. As we all know this is not a "good thing" so we bicycling fans must keep up the good work.

Steven Raff
St.Eugene,
Ontario

Celebration of our Irish Heritage
Saturday, August 23, 1997
1:00 p.m. - 12 midnight
On Parish Grounds - St. Andrew's West
with Thanksgiving Mass
Sunday, Aug. 24, 1997
10:30 a.m.
Refreshments to follow in Parish Hall
Heritage Display, Dancing, Singing,
Violinist, Bingo, Beer Garden and Much More
Irish Stew - from 4:00 p.m. - 8:00 p.m.
Dance from: 9:00 p.m. to Midnight
MUSIC BY "CLANSMEN"
All Welcome
Proceeds to repair Our Old Heritage Church
33-1p

More Great Reasons To Visit
BROOKDALE MALL
Brookdale Avenue at the International Bridge
Cornwall, Ontario
Cornfest
WIN $100.00 "CANS OF CORN" COUNTING CONTEST SEE DETAILS AT DISPLAY
WIN A FREE BICYCLE! Use your cash receipt slips to enter in special ballot box. DRAW TUES. SEPT. 2, 1997 See Details at Display
DON'T MISS THE SAVINGS! THERE'LL BE TABLES AND RACKS PILED HIGH WITH EXTRA SAVINGS and VALUES DON'T MISS THE WINNINGS!
MALL WALK DAYS ALL THIS WEEK
*SOME STORES 'TIL SUNDAY
Hurry In For All Your
BACK TO SCHOOL
Needs and More...
WAL-MART, A&P SUPER-FRESH, SPECIALTY STORES,
SHOPPERS DRUG MART/FULL SERVICE POST OFFICE, CINEMAS, RESTAURANTS,
BEER and LIQUOR STORE, BANK/24 HRS., 1-HR. DRY CLEANING
1-HR. PHOTOFINISHING, HAIRSTYLING, DISABLED FACILITIES, AND MUCH, MUCH MORE!
MALL HOURS: WEEKDAYS: 10 A.M. TO 9 P.M.; SAT. 9 A.M. TO 6 P.M.*; SUN. 12 NOON TO 5 P.M.
*Some stores have extended hours.
Cornwall's Largest One-Level Enclosed Shopping Centre

SIGNS
- Election Signs
- Contractors
- Farm Signs
- Trucks/Vans
- Screen Printing
33-spk
RR1 APPLE HILL 528-4939

Sandy's Dance Studio
Winners of many prestigious awards
Instructor: Sandy Ruest
FALL REGISTRATION
Classes in Lancaster and Alexandria
Ages 3 and up

MEGAN RUEST
Pre-teen and Teen Funk Jazz
Irish, Celtic Dancing
Candian Stepdancing
Funk Jazz 6 to 10 yrs.old
Specialized dance program for children 3 to 5
Call Sandy to register
347-1401
33-1p

Stress and Pain Management
THE NATURAL WAY / AU NATUREL
• Aroma - Massage • Reflexology • Reiki Second Degree
• Therapeutic Touch Practitioner
Soin De Santé Complimentaire / Complimentary Health Care
Relieves Tension, Stress, Sore Muscles, Headache, Migraine, Fatigue and Stress Related Diseases.
Evening appointments and weekends / Flexible hours
Receipt issued for insurance claim purposes / Reçus émis pour compagnies d'assurance
Ruby McIntee
Glen Robertson, Ont. K0B 1H0, Civic #3415
(613) 874-2565
A.N.N. MEMBER

HAVE YOU THOUGHT ABOUT RETURNING TO SCHOOL?
GLENGARRY
DISTRICT HIGH SCHOOL
525-1066
Student Services will provide you with up-to-date information, diploma requirements and career choices.
Visit or call **Student Services** during the following times:

Monday, August 25	9:00 to 3:00
Tuesday, August 26	1:00 to 3:00
Wednesday, August 27	9:00 to 3:00
Thursday, August 28	9:00 to 3:00
Friday, August 29	9:00 to 12:00

Classes begin at GDHS on Tuesday September 2.

1867 1997
130th
RICEVILLE FAIR
Fun for the Whole Family
Friday, Saturday and Sunday
August 22, 23 and 24
Dairy Show • Beef Show • 4-H competitions
Exhibition Hall • Antique Car and Machinery Parade
Heavy and Light Horse Show – Horse Pull (Fri., 7 p.m.)
Home Cooked Meals:
Saturday by Sunshine W.I.
Sunday by Our Lady of Divine Love, Pendleton
MIDWAY – PETTING FARM
Musical Entertainment
SATURDAY: Karaoke, 2 p.m.
GLENGARRY STRATHSPEY and REEL SOCIETY: 6 p.m.
BARD: 8 p.m.
SUNDAY: BOB and DUCKY. 2 p.m.
Children's Activities:
Games, Bubble Gum Blowing Contest
Also: Volleyball tournament and more
Admission: $5:00 - Children under 12: FREE
FREE PARKING
INFO: (613) 673-5498
or (613) 524-5284

The case of the bathtub bandits

POLICE BRIEFS

A 4x4 Dodge pickup truck with a bathtub in the back was lost, then found, then lost again.

The truck was taken from a local marina overnight on Saturday after the day's bathtub races, but was then recovered by Alexandria police Sunday night.

Town police questioned two of three subjects found near the truck and alerted the owner.

When police returned to the scene, the truck was gone again before it could be impounded.

The bathtub, which was supplied by a marina, was found on Concession 3 in Lancaster – minus the motor.

The truck is still missing.

A clean tow-away

Thieves made off with a boat, motor and trailer from the Summerstown area sometime on Aug. 11.

The brown and gold Thundercraft, 90 hp Johnson motor and trailer, all valued at $9,500, were towed away from a residence during daylight hours.

The boat, owned by a Lunenburg man, had been left in Summerstown with a for sale sign on it.

Unfortunately for the owner, the new proprietors helped themselves to a pretty good deal.

Theft in Lochiel

A break, enter and theft worth $1,475 occurred on Dalhousie Road in Lochiel township on Aug. 8.

The incident was reported on Aug. 11.

Taken was a 26" television ($500), sewing machine ($350), telephone ($25) and 50 compact discs, most of them Country and Western ($500) and a jewelry box holding $100 worth of costume jewelry.

BB shooters blasted

Town youths were reported firing BB guns at passing cars on Boundary Road last week.

Police arrived on the scene and identified three suspects. The investigation continues, no charges have been laid to date.

Kenyon crime

An Athol Road residence was the victim of a break, enter and theft between 7:45 a.m. and 6:10 p.m. on Aug. 16.

Thieves entered the northwest Kenyon Township home after prying open a side door.

Stolen was a GE Microwave oven, a Moulinex deep fryer, a Samsung 27" colour remote, a Sony radio, a cassette player and a Sony compact disc player all valued at $1,160.

New board member

The Alexandria police services board welcomes new member John F. MacDonald.

MacDonald was appointed on Aug. 13 for a one-yer term.

He'll occupy the last seat on the board since it expanded from three to five members last year.

Attempt fraud

All kinds of cash and prizes are yours for the low, low price of $1,600, an Alexandria resident was told.

The fraudulent call from DG Enterprises offered the town woman $10,000, gold and silver watches, or a 1997 Malibu if she would send them a cheque for $1,600. The woman refused and alerted police.

Police chief Paul Deveau warns any prize you have to pay for, likely isn't a prize at all.

Obscene call

A string of crank and obscene phone calls from a man at a Cornwall phone booth which began some months ago are likely continuing.

Last week a town woman received a call from a man claiming he had nude pictures of her.

When she asked several times who was calling, he repeated do you want them?

She hung up and called police.

Join operation pot spot

Seaway Valley Crime Stoppers in conjunction with other Crime Stoppers programs and policing agencies is taking part in a marijuana eradication program called operation "pot spot."

Crime Stoppers is asking for your help in locating outdoor marijuana cultivation.

Marijuana is grown in fields along side other legitimate crops or in wood lots in an effort to conceal the plants from the air.

When you spot pot make note of the exact location and call Crime Stoppers.

Callers never have to reveal their identity or testify in court.

Reward payments are set up to protect anonymity.

Call Crime Stoppers at 937-8477 or dial 1-800-265-8477 for long distance calls.

Work pays off for Knights

BY SUE HARRINGTON
News Reporter

Doing work for others paid off for the Knights of Columbus Council 5068 when a delegation of its members appeared before Charlottenburgh Council on Aug. 18. The Knights were looking for some relief from costs associated with hooking up the K of C building in Glen Walter to the Purcell Water Main Extension.

Representing the group was lawyer Sean Adams who explained to council that the water situation at the K of C Hall was "a major problem." The water supply to the building was so bad that Hall Manager, Gilles Bourgon, was forced to go beyond the call of duty.

"Our system isn't meeting our needs," said Adams. "Mr Bourgon runs home to get pails of water to flush the toilets."

As a result of the inadequate water supply, the Knights cannot agressively market the building. The facility lends itself to receptions or parties, but the K of C is reluctant to push for extra business because of the water difficulties. And because the hall is not being used as much as it could, the group does not have the finances to resolve its problems.

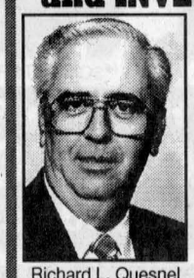
"It's always a question of dollars and cents. We are a charitable organization and we give our money away to charity, much of it in the township," said Adams, who said that the Knights wanted permission to debenture part of the cost of connecting to the Purcell system.

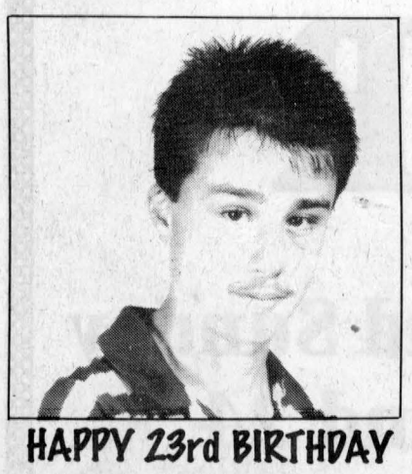
But Councillor Leslie O'Shaughnessy had a more charitable idea. He suggested that the township waive the $25.54 footage charge now, in return for a letter of commitment from the K of C that it will pay the full frontage rate if and when the system is extended.

KNIGHTS OF COLUMBUS - ANNUAL CHARITIES RAFFLE
Loterie annuelle de charité des Chevaliers de Colomb
And the Arthritis Society
CAR WINNERS
Draw held May 17th, 1997

1 - '98 Ford Windstar; Phil Spognolo, Sudbury
2 - '97 Chrysler Minivan; Sarah Jimenez, Mississauga
3 - '97 Dodge Stratus; E.F. Rooney, Ajax
4 - '97 Toyota Corolla; Mrs.C. Freeman,Nepean
5 - '97 Pontiac Sunrunner; Jephanie Posca, Hamilton
6 - '97 Ford Escort; Leona Glavin, Lucan
7 - '97 Ford Ranger; Ken Proskin, Cochenour
8 - '97 Chev Cavalier; Donna Walsh, Etobicoke
9 - '97 Pontiac Sunfire; Rick Henson, Sarnia
10- '97 GMC Sonoma; Gary Helferty, Oshawa
11- '97 Pontic Sunfire; Bill Wannamaker, Bowmanville
12- '97 Ford Aspire; Natasha Moxam, Shedden
13- '97 Dodge Neon; Stephane Petiquay, Manawan
14- '97 Dodge Neon; Nancy Merante, Toronto
15- '97 Pontiac Firefly; Luigi Fiore, North York

Congratulations to all winners and thank you for your support!
Lottery Licence Number: P964846

QUESNEL INSURANCE and INVESTMENTS

Richard L. Quesnel
130 Kincardine Street West, Alexandria
Off: 525-1263
Fax: 525-4101
Res: 525-2322
LIFE-GROUP-DISABILITY
RRSP - RRIF - GICs
MUTUAL FUNDS
AGF, Trimark, Templeton, etc.
Professional Investments Inc.
9-tf


HAPPY 23rd BIRTHDAY
"BRIAN"
with all my love
"Brigitte"
33-1p

VKH Vankleek Hill LIVESTOCK Exchange Ltd

MARKET REPORT - Aug 19/97
GOOD CALVES: $0.80-$1.72
High Seller:$1.95
Robert Dicaire, Glen Robertson
Top bulls up to $1.15
COWS: 40¢-49.5¢
High Seller: 50¢
Mario Dagenais, Oka
BEEF COWS: 43¢-56¢
High Seller: 56.5¢
Gordon Young, Avoca (2 times)
BULLS: 55.5¢-62:5¢
High Seller: 65¢
Gerard Berard, St. Lazare
STOCKERS: 70¢-$1.25
High Seller: $1.26
Irwin Arthurs, Avoca
SOWS: 30¢-54¢
Sellers: 55¢
"Club Big" members this week are:
Mario Dagenais, 1716 lbs.x50¢
Hay Bros, 1822 lbs:x49.5¢
Mark Kennedy, 1758 lbs.x47¢
Howburn Farms, 1612 lbs.x46¢
Howburn Farms, 1762 lbs.x46.5¢
Jacques Lamarche, 2062 lbs.x46.5¢
Ferme Laitiere Blondin, 1624 lbs.x48.5¢
Bull calves were steady this week, heifer calves increased in price. Cows were off this week with Taylor(us) no lot averaging 47¢/lb. Come early we need to start earlier or give our trucking team a call. As fate would have it this week was bigger than last week.

BE PREPARED!


At Guindon-Glenoco Petroleum we can help you prepare for Old Man Winter *(like it or not he is coming!)* by offering you the following:

•OIL FURNACES *(INTEREST FREE FOR 1 YEAR O.A.C.)*
•Heating Oil
•Oil Fired Hot Watertank Rentals
•Budget Plan
•Gasoline - Diesel
•Burner service contractor
•Free Estimates
•Lubricants (Commercial, Farm)

Fast and Friendly 24 Hour Service

Call us now before it's too late!

GUINDON-GLENOCO
1310 Pitt Street, Cornwall, Ont. (613)933-6760

25% OFF ALL SHIRTS
English, Western, T-Shirts and Sweatshirts
20% OFF
ALL Fly Repellents, Summer Sheets, Coolers, Fly Sheets and Rain Sheets
BOB-T TACK SHOP
Hwy. 2, East, Lancaster
347-7459
OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon.-Thurs. 10-6; Fri. 10-8; Sat. 10-5; Sun. 12-4
Sale ends August 31
Closed Sept. 2

CLASSIFIEDS GET RESULTS

INTRODUCING MAYTAG NEPTUNE WASHER
BETTER CLEANING THROUGH STAIN REMOVAL
REMOVES TOUGH STAINS
Better than conventional washers.*
• Grass Stains • Blood
• Ring-Around-The-Collar
You can SAVE up to $100 every year in water & energy♦
• Clothes look newer longer
• Larger capacity means fewer loads
• Less water saves energy and money
♦Based on DOE test method with average conventional washer, 9 loads per week, average water and sewer rates and 1996 electrical energy rates and dryer savings. Your savings will vary depending on utility rates, model replaced and usage.
*Maytag Neptune vs. leading brand conventional washers; 7 lb. load, warm wash, recommended detergent & chlorine bleach.
SAVE ON OTHER QUALITY MAYTAG APPLIANCES, TOO!
WASHER $40.00 REBATE
On Selected Models
• Lasts Longer Than Any Other Brand
*Based on brand preference surveys in the U.S. & Canada.
MAYTAG SELECT MODEL
REFRIGERATOR $50.00 REBATE
On Selected Models
• High Efficiency Design
▲Limited time offer. See dealer for details.
Dual Cool Freshness Design
Designed to Reduce Freezer Burn!
DISHWASHER $40.00 REBATE
On Selected Models
• Consumer Rated #1*
• #1 Racking Capacity
STOP PRE-WASHING
STACKED PAIR $60.00 REBATE
On Selected Models
• Full Size Washer with Dryer on Top
• Only 27-1/2 inches Wide
• Rotary Controls
COUNTRYWIDE
MARCEL TV-FURNITURE
369 Main St., South Alexandria 525-3692

Soggy priests add to annual Glen Nevis social's success

North Lancaster

Bev Poirier
347-3989

On Sunday, Aug. 10 the Glen Nevis social was held at St. Margaret of Scotland parish. Following the solemn mass which was presided over by Father Eric Roy assisted by Father Daniel Gauthier, the congregation, led by pipers and flag bearers filed through the cemetery in a ceremony paying tribute to all the deceased parishioners.

The activities and fun to follow included bingo, live entertainment, an outdoor barbeque, various booths selling all kinds of home-baked goodies, a ring toss game, crown and anchor, a beer garden, volleyball, a children's play area complete with sand pile, face painting and a fish pond.

Of special interest to all the social goers was the dunking booth run by our local volunteer firemen. Young and old alike tried their luck at drenching several members of the community, including Father Eric and Father Daniel! They were great sports, and raised a lot of money for the parish – a soggy priest is quite a sight to see!

The day was topped off with an excellent supper and the drawing of an assortment of prizes. The winners were as follows: Quilt draw, Olive Seguin, Green Valley; $1,000 draw winner, Luc Prud'Homme; $100 draw winners were Guy Besner, Oliver Quenneville, Eric Larocque, Arthur and Jackie Jones and Barbara McDonell.

Father Eric along with the members of the social committee 1997, would like to thank everyone who made the day such a wonderful success, especially the many volunteers, too great in number to mention individually, but whose efforts were greatly appreciated! Hats off as well to those who were kind enough to donate prizes and materials for the parish's fundraising event.

On this same day, our local 4-Hers were competing in Williamstown at the fair. The horticulture club entered its window boxes. Ribbons were awarded from first to fifth place, and the Glen Nevis group took them all! In first place was Louise Quenneville, second place Laura Patrick,third place Christy Bauck, fourth place Amanda McLeod, and in fifth place Jodie Poirier. All other entries were given participation ribbons. 4-H members and parents alike would like to thank Margo Patrick, club leader, for the time, enthusiasm and success she brought to the club.

The 4-H veterinary club also entered its exhibits on the respiratory system, and two members won first and second place! They were Jodie Poirier, first and Laura Patrick, second. Thanks again to Margo Patrick and co-leader Ingrid Hafke who somehow managed to make a very intense and demanding club both interesting and a whole lot of fun for the members. Jodie has qualified to compete in the regional/provincial 4-H exhibit competition to be held in Metcalfe in October.

* * *

On Friday, Aug. 15, the Poirier family (yes, us) hosted the 4-H horse club Achievement Day showmanship competition at their farm. Winners in the intermediate division were, in first place, Kylie Cumming showing "Sir Legacy", in second place, Jenny Vogel showing "Missy", in third place, Elysia Brunet showing "My Little Pony", and in fourth place, Natasha Yates showing "Enclume".

Because the club only had one member in the junior and senior age divisions, these members decided to compete against each other in the spirit of good sportsmanship. What a comical sight to see the youngest member with her 11 h.h. pony in the ring with the eldest member showing a 17 h.h. horse! First place went to Jodie Poirier showing "My Little Pony" and second place was awarded to Laura Patrick showing "The Swede". In the Championship round, the top two placings of each age division competed for top honors. Overall grand champion was Jodie Poirier and her pony "My Little Pony" and reserve champion was Laura Patrick showing "The Swede".

* * *

In soccer news, the first round of the play-offs begins this week and we would like to wish all the Lancaster Township teams the best of luck. Spectators rejoice!!! There are bleachers now installed at the field!

* * *

The Glen-Scott Pony Club has been busy the last few weeks. On Aug. 4, Evergreen Stables in Glen Robertson hosted a Pony Club Event. Congratulations go out to Laura Witham of the Glen-Scott club for coming in first in her age division. On Aug. 13 and 14 three club members travelled to Napierville to compete in the Eastern Canadian Pony Club Championships. They were Natasha Yates, Laura Witham and Shane Wooley. Natasha took home a ninth place ribbon in Basic 1 dressage and a fourth place ribbon in Basic 2 dressage. Laura posted a 14th place finish in dressage, and Shane earned himself a second place ribbon in the Jumper Division. The St. Lawrence/Ottawa Valley Regional Team finished second overall. Teams from the Manitoba border eastward were represented at the Championships. On Aug. 23, a Glen-Scot Pony Club games day is planned in Williamstown.

* * *

I would like to remind readers that I cannot write about events that I'm not aware of! So please do not hesitate to phone in your special news.

* * *

By the way our missing cats reappeared after a four-week absence! The ungrateful wretches strolled up to the door one evening looking for food – none the worse for wear! It was a reminder to me of why I prefer dogs!

TM
TIMOTHY MING
Independent Financial Consultant
• Financial and Retirement Planning
• Mutual Funds • GICs • RRSPs • RRIFs
• Life and Disability Insurance
• Tax and Estate Planning
225 Pitt St., Cornwall, Ont. K6J 3P8
Tel: 932-7526 Fax: 932-6555
9-11-tf Sponsored by W.H. Stuart Mutuals Ltd.



TIMOTHY MING
P. Eng., MBA

Families get together to celebrate anniversaries

St. Raphael's

ANNA-MARGARET MacDONALD, 525-1174

After the summer break, the healing mass ceremonies resume at Shalom House. On Thursday, Aug. 21 at 7:30 p.m. and Wednesday, Aug. 27 at 9:30 a.m. Reverend Lou Cerulli officiates.

* * *

Lorraine Cameron, Estelle Brazeau and Vivian Shiply were kind enough to include this writer on a trip to Ottawa last week to visit the Renoir Exhibition at the National Art Gallery. My own experience in art appreciation consists of one course held on Monday evenings at GDHS, one winter many moons ago so I don't qualify as much of a critic. However, I found the experience really delightful and would recommend this opportunity most highly. The show is being presented only three places in North America so the crowds are flocking far and wide. Tickets, available from Ticketmaster, can be reserved in advance at 755-1111. The crowd is well controlled; admitted in groups each half hour. Don't miss it!

* * *

Several St. Raphael's parishioners attended the Memorial Day services held in St. Margaret's Church, Glen Nevis at the 11 a.m. mass held prior to their annual social. The parish really goes all-out to make this a "memorable" occasion.

Pretty pipers Krissy McLeod and Megan Leroux preceded the entrance procession for the mass followed by kilted flag-bearers Randy and Leighton McDonell, Finley McLeod, Alex Wardrop, Bruce MacDonell and Guy Besner in "Ceinture Flèché." They carried the Papal, Canadian, Scottish, English, Red Ensign and Fleur de Lis banners. Parish Administrator Rev. Eric Roy officiated at the mass assisted by Rev. Dan Gauthier. Ian McLeod and Yvonne McDonell were readers.

Following the mass the congregation filed out to the graveyard where Father Eric led in the prayer service, and everyone visited the graves of their departed.

* * *

St. Raphael's folk have been busy enjoying all the golden weddings around the county the past few weeks.

On Aug. 9 at the Alexandria Curling Club Bernice and Hugh Allan MacDonald celebrated. They have three daughters, all home with their families: Gail and Dr. Ren Mann, Andrea and Ian of Peterborough; Bonnie and Mike Curran, Cully and Meaghan of Hamilton; Laurie and Mike Wilson, Craig and Michaela of Fort St. James, B.C.

* * *

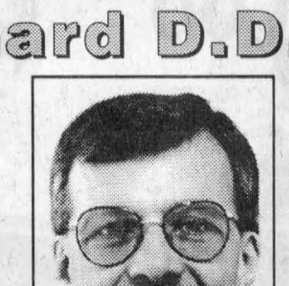
Saturday, Aug. 16, Albert and Françoise Lalonde entertained at their home, Green Valley. Their family are local and include two sons and one daughter: Robert and Susan, Matthew and Megan Lalonde; Linda and Remi, Melanie and Martin Belair. They had an unusual occurrence at their party – Sid Plamador who played at their wedding reception was back to play a few violin tunes for them.

* * *

Joe and Inez MacGillis celebrated on Sunday at the Alexandria Curling Club. Their family here were: Dr. Murray and his wife Dr. Diane McGillis, Sean and Kelly of Mallorytown; Patsy and Charles McLeister, John and Margaret of Cornwall; Donna and Robert Brogham and Kaitlyn of Bainsville.

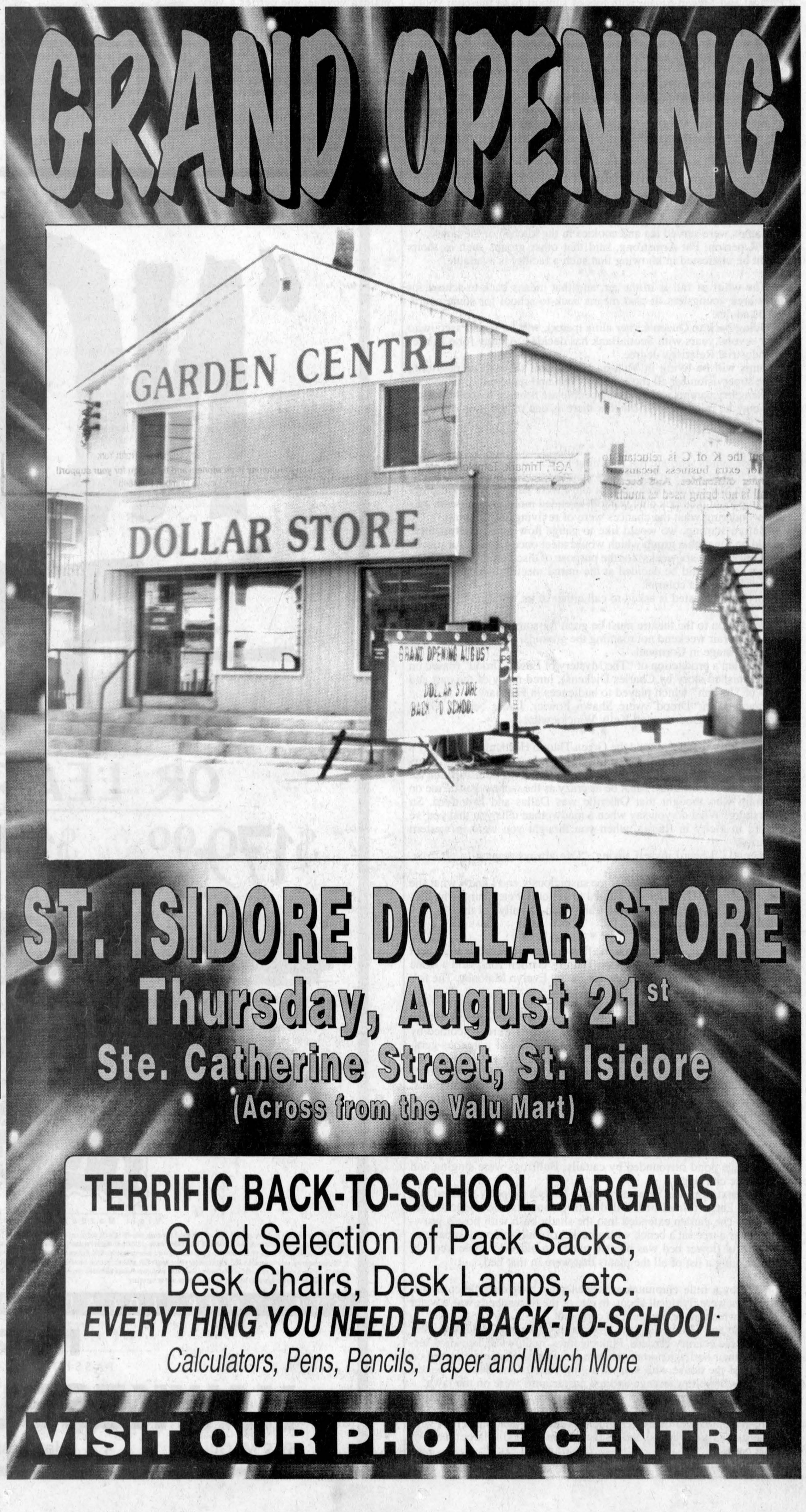
All parties were well attended by their friends of long ago and one remarked, "Aren't we lucky to still be around to celebrate with them!"

Michel Menard D.D.
Denturist
Soon to celebrate 20 years in Business
• Immediate Appointments
• Dental Repair
• Complete Partial and Soft Plates at "Smiling" Prices
• Ontario Social Services accepted with authorization form



50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. 15-tf (514) 265-3332





Young soldiers marched through the village streets

WILLIAMSTOWN



SUE HARRINGTON
347-2279

You know you're getting old when even the vets start looking young. After 213 years of marching, marching, you'd think those King's Royal Regiment soldiers would start showing signs of the ravages of time. But on Friday the group that paraded through the streets of Williamstown had a spring to its step and a zest to its mission that screamed of youth.

The average age of the soldiers was about eight or nine — no doubt a serious sign of their combat competency — but to the bystanders who lined the parade route (from the museum down Warren Street, right onto Bridge Street, some fancy footwork at the four corners, and a return to the Nor'Westers and Loyalist along John Street), it was a parade to remember.

Led by Pipers McDonald and Fraser, the platoon included Garret Smits, Dana McKay, Travis McKay, Candice McKay, Joey MacDougall, Grant MacDougall, Will Lang, Maggie Lang, Travis Amell, Kyle MacGillivary, Jenna MacGillivary, Matthew Beaudin, Tyler MacDougall, Megan MacDougall, Curran Schoenmakers, Jordan Schoenmakers, Dylan Munro, Shelby Munro, Michael Robertson, Stephen Grant, and Sean MacGillivary.

Evan Smits was the "littlest soldier."

The soldiers had all attended a special training session at the museum during the week, under the direction of student curators Robbie Prevost and Megan Sloan, with lots of support from museum volunteers.

The best thing about the program, according to a group of parents and grandparents who gathered around nattering after the soldiers were dismissed and had fallen out, was the fact that children could have so much fun at so little expense. Creativity outfitted the soldiers and enthusiasm carried the day.

Congratulations to all who made it happen.

* * *

Picnic Grove Women's Institute met in a country kitchen on Aug. 12, when 14 members of the group travelled to Inverarden Museum in Cornwall.

The ladies were pleasantly surprised by the tour they were given of the Regency cottage, once the home of the Nor'Wester, John McDonald of Garth. Their tour guide's wealth of knowledge made the occasion an extremely interesting one.

Following their poking and prying into the cupboards of the past, the ladies were served tea and cookies in the kitchen of the house.

PR person, Pat Armstrong, said that other groups such as theirs might be interested in knowing that such a facility is available.

* * *

The whiff of fall is in the air, and that means back-to-school for most area youngsters. It also means back-to-school for some courageous adults.

Going back to Queen's, (her alma mater), will be Janis Pasco, who after several years with ScotiaBank has decided to study for a Master of Industrial Relations degree.

Janis will be living in Victoria Hall where she will be providing some supervision for all those frisky frosh and seasoned sophomores.

Glengarry parents whose young people are heading to the limestone city may be relieved to know that there is one of our own nearby in case of difficulty.

All the best, Janis.

* * *

Those adults who are not returning to school, but whose thoughts always turn to books in September, may be interested in the following.

Duane MacDonald-Wolochatiuk and I were talking at the fair, reminiscing about the book club we both attended more than 20 years ago, and wondering what the chances were of reviving such a thing.

Before starting, we would like to gauge how much interest there would be for such a group which would meet once a month (or maybe even once every six weeks) for the purpose of discussing books. Titles, themes, etc. would be decided at the initial meeting which would be announced in this column.

Anyone interested is asked to call either of us.

* * *

Dedication to the theatre must be great for some area young people who spent fair weekend not roaming the grounds, but gracing the Glen Theatre's stage in Cornwall.

The Glen's production of "The Mystery of Edwin Drood" (based on the unfinished story by Charles Dickens), lured many of the cast and crew of "Joseph" which played to audiences in February.

Involved in "Drood" were Shawn Fowler, James Nichol, Gwen Tuppert, Steve Doonan, and Kelly Winckiewicz.

* * *

I was sorry to have missed the Green Thumb Horticultural Society's Flower Show on Saturday at the fairgrounds. Instead I spent 17 hours (and $200) riding the train to London and back to be with Johanna for 24 hours on her birthday. Must be as crazy as the woman beside me on the train who thought that Oakville was Dallas and Brantford, St. Petersburg! What do you say when a madwoman tells you that you've arrived in a city in Russia, when you thought you were in western Ontario?

"Great!," I heard myself saying, "I've always wanted to go to St. Petersburg."

After that the loonie looked at me suspiciously and I knew what she was thinking. If I had always wanted to go to St. Petersburg, why didn't I have the sense to get off the train when I finally got there!!

Oh, the people you meet!

* * *

I may not be able to give you the flower show results this week, but I can let you know about the Green Thumbs Garden Tour, held a while back, thanks to all the work done for me by Evelyn Maloney. The following is Evelyn's account of the day.

"Sunday, July 27 was a beautiful day for our horticultural garden tour. At the end of a cedar-lined driveway, visitors were welcomed by huge iron pots overflowing with different varieties of gorgeous geraniums at the home of Wendy and Les Wert.

"Huge beds of butterfly-loving plants on one side and on the other, wonderful hollyhocks and more and more pots of colorful geraniums. Near the patio facing the bush was a small water garden creating the sense of tranquility and a large arbor with vines and benches in which one could rest and feast the eyes.

"Walking down the terrace we came to raised gardens for culinary needs, mixed with more flowers. A lawn chair awaited us on a deck over a huge pond surrounded by cattails. Bullfrogs were singing and birds were chirping.

"The next stop was Vera and Gordon Kelly's property situated in a woodlot. Large formal beds filled with perennials and annuals were admired. The garden extended into the shady bush with hostas growing. Under a tree sat a bench with a basket of multi-colored impatiens. A beautiful flower bed was planted under an old wild apple tree. On the tree hung a list of all the plants that were in that bed.

"Nearby a little chipmunk was seen munching on a fallen apple. Butterflies were flying all about. In one of the flower beds was a water fountain which made the gardens complete.

"Estelle and George Laporte brought us all back in time with their beautiful old country gardens. Pink cleomes, mallows and cosmos surrounded their heritage home. An abundant purple clematis climbed on the side of the house with many hanging baskets and window boxes. Huge tubs of yellow, orange and red nasturtiums were on the lawn.

"An apple orchard stood on the front side of their property, reminiscent of days of long ago. Walking down a terrace, we were greeted by mauve phlox and many perennials. A little further was a lush vegetable garden with herbs, and in the distance stood a large patch of sweet corn."

To be continued.

Search for buried treasure

LANCASTER



MARG MILLETT
347-2207, FAX 347-1297

On Saturday, Aug. 30th, Captain Donna Parker and First Mate, Joanne Stevenson, of the pirate ship, Lancaster Library , invite all members of the summer reading program to search for buried treasures.

Enjoy songs and games as the ship sails away to Mystery Island. There, clues will guide you on your quest for pirate's booty.

Come to the Lancaster Library by 2 p.m. and spend the next hour on a seafaring adventure. Refreshments will be served.

Sarah McMillan will lead the final program of the summer activity series at the Lancaster library on Thursday, August 21st. On her last unit she brought a hedgehog, to the delight of all present. What other surprises could Sarah have in store for our young readers? Come from 4 to 5 p.m. and find out!

* * *

Speaking of pirate ships, we had quite an adventure on our return trip of a boating holiday. Having received some bad news, we decided to go for a walk at Crysler Marina only to spy a beautiful tall ship silently slip into the harbour. She docked across from the cruise liner, already in for the evening.

She was called the Amara Zee, a name derived from gypsy lore. On her maiden voyage, she carries a very small sailing crew and a community of theatre people. Like us she was headed for the Cornwall area, specifically Creg Quay for the tall ship.

I was totally impressed that the captain was a woman, Victoria Bennett. A working mother, (she and her partner have a six month old daughter), Vicky is a licensed barge skipper and is also a teacher.

The Amara Zee is a replica of the Thames River barges and although not complete, is visiting our waterways to present plays and musicals .

My first impression was that this was a pirate ship, of a gypsy nature, as we watched many characters with long hair, bandannas, and a certain mien that says vagabond. Perhaps I was too influenced by the Pirates of Penzance that we watched earlier at Old Fort Henry!

We learned, that there was a lot of colour and fun in their productions. The messages sent out are of a more serious nature.

Great adventure! I hope that some of you had a chance to attend.

* * *

Elizabeth Stewart of the South Glengarry branch of the Cancer Society would like to thank all of those ticket sellers and those who purchased tickets for their raffle at the Williamstown Fair. Winner of the quilt was Dennis Owchar of Mississauga. Proceeds of the raffle were $ 1000.00. Thanks to all of those who helped with the bake sale another $1000.00 was realized. Thank you everyone!

(Continued on page 10)

YAMAHA *Clavinova*®
the First Choice of
THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC



Sophisticated, full-featured instrument with no tuning, 88-key AE keyboard with 4-position touch sensitivity and PC interface

Cornwall's No. 1 Music Store
MELODY MUSIC CENTRE
Since 1963
104 Pitt St. Promenade Cornwall 933 - 0205

BUY IT SELL IT FIND IT IN THE CLASSIFIEDS

THE '97 MAZDA CLEAROUT IS ON...

"NOW!"



3.9%
FINANCING FOR UP TO 48 MONTHS

OR LEASE FROM

$179.00 Per Month/24 Months



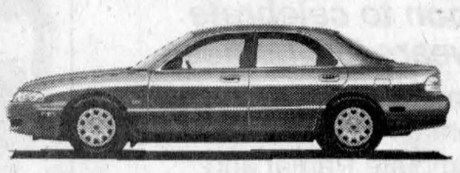
B2300 4X2 DX TRUCK
• #1 selling compact import truck
• rear wheel anti-lock brakes (ABS)
• 10.2L/100kms (28 mpg city) fuel efficiency
• 8L/100kms (35 mpg highway) fuel efficiency
• power assisted steering
• 60/40 cloth split bench seat with armrest storage

$179.00 Per Month/24 Months



PROTEGÉ SE
• most interior room in its class
• AM/FM stereo cassette
• intermittent wipers
• power steering with tilt
• †60/40 split fold down rear seat

$279.00 Per Month/24 Months



626 LX FAMILY SEDAN
• automatic transmission
• power windows and door locks
• AM/FM stereo cassette
• cruise control, tilt steering and air conditioning

'97 MAZDA CLEAROUT!

Visit Mazda's Web site at: www.mazda.ca

MAZDA Personal LEASE

*Financing offer available on retail purchases of new 1997 Protegé SE models, new 1997 626 LX models and new 1997 B2300 4X2 DX Truck models from participating stock from July 2, 1997 for a limited time only. Purchase/Retail lease O.A.C. Example: for $10,000 at 3.9% APR, monthly payment is $225.34 for 48 months and C.O.B. is $816.48 for a total of $10,816.48. **Mazda Personal Lease Rate:** Offers available on retail leases only. All leases based on 24 months. Down payment or equivalent trade-in, first monthly payment and security deposit due at time of lease. 626 LX (model F4LS77AA00) with $1,800 down payment, security deposit is $350. Protegé SE (model D4XJ57AA10) with $1,500 down payment, security deposit is $250. For price/lease offers, freight, P.D.I. of $695. B2300 4X2 DX (model XBBA57AD00) with $1,100 down payment, security deposit is $250. For price/lease offers, freight, P.D.I. of $1,135. Licence, insurance, taxes and other dealer charges not included. 20,000 km per year mileage restrictions apply. If exceeded, 8¢ per km applies. Conditions apply. See participating dealer for details. Supply and stock may vary by dealer. †Some early production Protegé SE models may not be equipped with 60/40 split rear seat. Fuel economy based on 5-speed manual transmission 8L/100kms (35 mpg highway) and 10.2L/100kms (28 mpg city). Based on Transport Canada Approved Test Methods. Dealer trade may be necessary.

SEE YOUR LOCAL MAZDA DEALER TODAY

mazda
PASSION FOR THE ROAD™

HAWKESBURY MAZDA
959 McGill St. Hawkesbury Ont. 613-632-4125

Many descendants gather for 50-year reunion

D ALKEITH



JEAN MACLENNAN
874-2385

On July 26 and 27 descendants of the late Duncan Ewen Ban McMillan and his wife the late Catherine McRae gathered in commemoration of the reunion of their 13 children in 1927. It's the first time the family has all been together in 50 years.

Approximately 60 of the descendants met at Laggan school on the 26th for lunch served by the Ladies Aid of St. Columba Church, to renew acquaintances, share memories, and to meet some relatives for the first time. On Saturday evening the group enjoyed dinner at the Georgian House Restaurant, Alexandria.

The church service on Sunday at the Kirk Hill United Church where Duncan E. B. had served as an elder for 40 years was a touching finale. Several members participated in the service planned by the student minister, Lorna McKendry. The dedication of a Red Oak Tree planted in the vicinity of the McMillan graves in the cemetery concluded the service.

The two surviving grandchildren, Catherine McEwen, Maxville and Isobel (Egerton) Sawtelle of Marcellus, N.Y. were in attendance. Four of the descendants of Duncie Donald McMillan attended from Montana – Bonnie Russell, her daughter Peggy Azure and sons Gary and Greg. It was their first trip to Ontario and they enjoyed the hospitality of everyone and touring the areas which they had heard about, especially the old homestead, now the home of Lewis Fraser. Other cousins from Alberta, Saskatchewan, North Carolina, Syracuse, N.Y., Renfret, Toronto, Peterborough, Kingston and Ottawa, as well as locals, enjoyed the weekend.

* * *

Alise, Glenn, Craig and Kamy were off on a short summer holiday to Kirland Lake.

* * *

Ruth and Don MacDonald of Breadalbane shared this past weekend with Don's daughters, their families and friends. The party included Ian and Nancy Mark, Lachine, their daughter Ann and friend Theresa Thornton both from Toronto and Jan Gibbin, Dorval; and daughter Laura who attends Queen's University in Kingston and her friend Colin Stewart, Kingston. Also Wendy Doucet, Lachine, her daughter Lisa and husband Paul Genge and wee son Cameron of Pointe Claire.

They all went to the Vankleek Hill Fair. Cameron in particular was enchanted. He's 20 months old.

* * *

Ginette, Donald, Ian and Amy Crooks, along with Lillian and Willis Crooks, Vankleek Hill, Liz, Crooks, Leanne and John Duhaime of Toronto had a lovely holiday in the area of Stowe, Vermont.

* * *

Melvin Terry, who has spent some weeks in Hawkesbury hospital has transferred to Glengarry Memorial Hospital.

* * *

Marion and Allister MacGillivray had a busy weekend with their family all home – Audrey Westgate, Berkley, Gwen and Ian Englehart, Orleans, Phyllis Labine, Emily and Kyle, Ottawa, Heather, Andre and Rachael Houlzet, Mack's Corner.

* * *

The final meeting of the summer series at the library will be Saturday, Aug. 23 at 11 a.m. If you solved the mystery, then you know what the meeting is about. Sounds interesting.

* * *

This past weekend was the Glengarry R/C Vultures Radio Control Aircraft Club's Fourth Annual Fun-Fly. Saturday morning began with a convoy of 13 cars arriving at the Prince field and then arriving steadily after that. A count was done that afternoon netting a total of 75 aircraft, 92 guests and 48 registered pilots. Sunday was calmer with only 27 registered pilots.

Upon a final count, there were 51 members present flying from clubs out of Casselman, Alexandria, Cornwall, Chelsea, Quebec, two from Ottawa, Deep River, Valleyfield, PQ and of course Dalkeith.

The weather was just perfect as the flyers filled the skies with airplanes for most of the two days. There were also special events for the pilots to take part in. The first was the Egg Drop and Catch. A pilot attached a styrofoam cup to his airplane into which he places an egg (with a crepe paper streamer attached to it). The plane then takes off and flies around until the pilot decides to fly the plane in a loop causing the egg to fall out of the cup. The pilot's partner then runs and tries to catch the egg in a frying pan. This was quite a fun event to watch, unfortunately, no one was able to catch an egg, however, one team came quite close as the runner stumbled and landed on the egg.

The second event was the Balloon Chase. Five flyers took their planes to the skies while helium balloons were released one at a time. The object of this event was for the pilots to try to hit the balloon with their airplane. As usual this event brought many oohs and aahs from the crowd. Finally one pilot from the Chelsea club hit the string on a balloon earning a big round of applause.

The final event was the Paper Drop that involved one airplane climbing as high as possible and releasing a roll of toilet paper. Five airplanes then took chase as the pilots tried to cut the paper with their airplanes. Two groups of flyers went up and after much acrobatic flying and many close calls, a member of the home club made a cut of the paper.

The Glengarry Vultures and their wives all contributed to a pot luck supper on Saturday and not knowing how many people to expect for the meal, there was enough food left over to feed everyone supper on Sunday as well.

All in all, it was a great weekend to see old friends and make some new ones and everyone is looking forward to next year's fun-fly.

Costly alarm

Sometimes security systems don't pay.

That's what Dalkeith-area garage operator Noel Ladouceur found when he received a bill for $998 from Lochiel Township stemming from a false alarm turned in by his security system June 21.

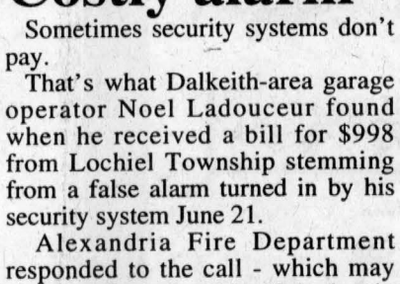
Alexandria Fire Department responded to the call - which may have been triggered by lightning in the area that night - then sent its bill to Lochiel Township which passed it on to Ladouceur.

Jean Couture of Casselman-based JMC Security Systems appealed to the township to waive the charge, claiming other municipalities permit one false alarm per resident.

"This is nobody's fault but we've still got a bill to pay," said Reeve Ron MacDonell. "Maybe everyone could pick up a piece of the cost."

After some discussion, council agreed to cover one-quarter of the bill.

ANNOUNCEMENT/
NOMINATION



Diane Viau

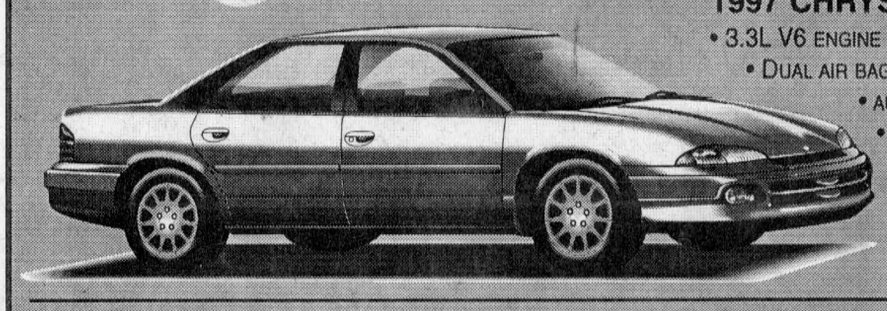
Raymond Rochon wishes to thank all his clients and friends for their encouragement in his investment business over the years. It is a pleasure to welcome Diane Viau the new owner and hope you will continue your support.
Raymond Rochon tient à remercier ses clients et amis pour leur encouragement dans son commerce de placements. C'est un plaisir de souhaiter la bienvenue à Diane Viau qui s'occupera maintenant de voir à ce que votre argent rapporte le plus possible.

D.M.V. INVESTMENTS/PLACEMENTS
39 Front St., Alexandria
Tel: 525-3284, Fax: 525-3344
33-1c

D&A MacLEOD COMPANY LTD
MacLEOD
Trustees In Bankruptcy
Serving Individuals & Businesses in Alexandria and area since 1952
FREE CONSULTATION
CALL 936-8965 FOR APPOINTMENT

LANCASTER ANTIQUE CAR CLUB
ANTIQUE AND CLASSIC CAR SHOW
Smithsfield Park, Lancaster, Ont.
SUNDAY, AUGUST 24, 1997
Car Registration 9 a.m. to 1 p.m.
Pre-Registration $8 At the Gate $10
Spectators $2 Children under 12 - Free
Fore more information contact Audrey Viau 347-2667
32-2c

CHRYSLER
FACTORY CLEAROUT
FANTASTIC SAVINGS on selected units DIRECT FROM THE FACTORY
CANADIAN TIRE
CANADIAN TIRE PARKING LOT
AUGUST 19, 20, 21 & 22
SPECIAL CLEAROUT PRICE on INTREPID
• Rear wing with light
• Hood guard
• Pin stripe
$759



1997 CHRYSLER INTREPID 22C
• 3.3L V6 ENGINE • AIR CONDITIONING
• DUAL AIR BAGS • INTEGRAL FOG LAMPS • 4-SPEED
• AUTOMATIC TRANSMISSION • AM/FM STEREO CASSETTE
• POWER DOOR LOCKS/WINDOWS
M.S.R.P. $25,020
– $5,021
$259† A MONTH FOR 30 MONTHS
PLUS $3,724 DOWNPAYMENT OR EQUIVALENT TRADE $300 SECURITY DEPOSIT AND $790 FREIGHT
$19,999†

1997 DODGE RAM 1500 24A
• 5.2 LITRE 220 HP MAGNUM V8
• 4-SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION
• TOWING CAPACITY OF 8,000 LBS
• 40/20/40 SPLIT FRONT BENCH
• AM/FM STEREO CASSETTE W/4 SPKRS
$20,999*



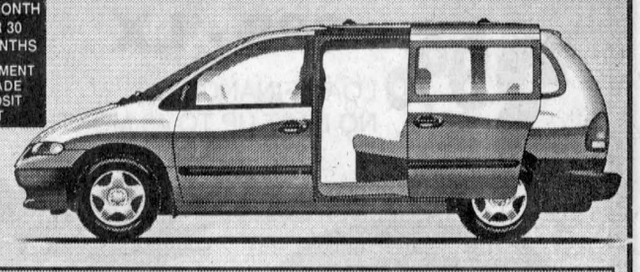
$199† A MONTH FOR 30 MONTHS
PLUS $3,085 DOWNPAYMENT OR EQUIVALENT TRADE $250 SECURITY DEPOSIT AND $900 FREIGHT

1997 DODGE NEON 22D
• 2.0L 16 VALVE 132 HP ENGINE, MOST POWERFUL IN ITS CLASS
• AIR CONDITIONING
• AUTOMATIC TRANSMISSION
• DUAL AIR BAGS
• AM/FM STEREO
• CENTRE CONSOLE
• PLUS 36 STANDARD FEATURES



LEASE IT $299† A MONTH FOR 30 MONTHS WITH DOWNPAYMENT OF $299
OR
OWN IT 0%** FINANCING ON ALL '97 NEONS
PURCHASE $399** OAC

NO-CHARGE 2ND SLIDING DOOR ON ALL '97 CHRYSLER MINIVANS, LONG OR SHORT WHEELBASE!*
1997 DODGE CARAVAN VOYAGER 24T
• 3.0 LITRE V6 ENGINE
• AIR CONDITIONING
• AUTOMATIC TRANSMISSION
• DUAL AIR BAGS
• AM/FM STEREO
• EASY OUT ROLLER SEATS™
$19,799*
$299† A MONTH FOR 30 MONTHS
PLUS $2,343 DOWNPAYMENT OR EQUIVALENT TRADE $275 SECURITY DEPOSIT AND $40 FREIGHT



BIG SELECTION of USED CARAVANS and USED CARS
PLUS 1998 CARAVAN in stock as a SPECIAL PRICE for this sale only



Rodger Grant "CUTS THE MUSTARD"® EVERY TIME!
Yum Yum Rodger said Custard!
Watch out! Andre said Free Mustard! As in Ham Sandwich!
GRANT
DODGE • CHRYSLER • JEEP
Rebates to Dealer - Frt. & Taxes Extra. **Plus $100. air tax; $75. gas tax $145. adm., lic. *plus downpayment or equivalent trade. †freight & taxes extra. See dealer for details



RODGER GRANT ANDRE "BABINE" PARISIEN

Anniversary celebrated with Montreal tour

GREEN VALLEY



MARGO PEPIN
525-3581

On July 31, for their 54th wedding anniversary, Bruno and Aline Lalonde were treated to a day in Montreal by their daughter Lyse Lalonde-Brunet and her husband of St. Timothée. It started with a visit to the Vieux Port, then to the cinema I Max for a film, a delicious supper and to end the day, a baseball game between the Expos and the Padres of San Diego. They returned home tired, but very pleased.

* * *

Congratulations to Albert and Françoise Deschamps-Lalonde of the 8th Concession, Lancaster who celebrated their 50th wedding anniversary this past week. On Saturday afternoon, family and friends gathered at the bowling hall to celebrate with them. We wish them good health and many more years.

* * *

Marc Leroux, son of Claude and Pauline Leroux, was home for two weeks holidays in July from Meaford, Ont. where he is stationed in the army, infantry division. He hasthree sisters Chantal, Danielle and Line. We wish him well.

* * *

Congratulations to Lucie Dumouchel and her sister Monique Quenneville who fared quite well at the Williamstown Fair, taking home quite a few ribbons.

* * *

Last Monday evening, Father Marcel and parishioners of Eglise Ste. Marie held a procession to honor our patron saint, Ste. Marie de l'Assomption. The procession travelled on Hwy. 34 and through several streets before returning to the church for mass.

A big thank you goes to everyone who participated, to the two officers of the Lancaster Provincial Police for halting traffic and to motorists and truckers for their patience.

* * *

On Thursday afternoon, 55 young people and 17 adults left for France from Mirabel airport. They will be returning on Aug. 26. They join about 2,000 other young adults from Canada with an expected 500,000 in France. Here's hoping they have a wonderful trip.

* * *

Sympathy goes out to Albert and Eugene O'Connell and their families on the recent death of their father.

* * *

God bless and have a safe week.



Parishioners from Ste. Marie de l'Assomption parish in Green Valley take part in the annual procession in honor of the parish's patron saint on Aug. 11.

Come and search for buried treasure in Mystery Land at the library

(Continued from page 8)

* * *

We thank Gaston Thibodeau for providing the spark that set up another fund raiser, Cops for Cancer. You already know how successful this project was.

Gaston and the Lancaster O.P.P would like to thank everyone for their tremendous support, not only on the day that the guys and one of lady were shorn, but for all of the encouragement before the event. $7,000 says it all.

Although Gaston has lot of hats he usually doesn't wear one to play golf. Unfortunately, with a bald head, a hat is a must, as he found out the hard way. I've never had a head sunburn, but Barry, along with Gaston can assure you that it's painful. Hats on gentlemen!

* * *

On Aug. 6th the Pacemakers took a trip to visit Fairview Mall in Pointe Claire and then on to the Casino.

Those members who chose not to gamble enjoyed a tour of old Montreal. The Festin du Gouvernor, in the old Fort on St. Helen's Island proved a good choice for dinner.

* * *

A message from your Lancaster Community Policing Committee.

Many people are either afraid or too shy to call the O.P.P. or the L.C.P.C. to reveal information. You may want to call Crime Stoppers instead. You don't have to identify yourself and you also have a chance to win an award. Call 937- 8477.

* * *

I received a letter from Cindy Day. Remember Weather by Day? While filling in at the C.B.C. she received a call from a gentleman who grew up in Dunvegan. He moved to Ottawa and worked as a meteorologist at Rockcliffe. He wanted to tell Cindy that he receives The Glengarry News and just read a column by Marg Millett. He was surprised to hear about Cindy's new business.

Says Cindy, I guess *The Glengarry News* really gets around!

* * *

The weather was really good to us for the past two weeks as we traveled by boat to Kingston and up the Rideau Canal system to Jones Falls. It is wonderful to see things from a totally different perspective and to have little to worry about except how far we would boat on any given day.

Blanchissage
BUTLER
White Wash
High Pressure Washing
Lavage Haute Pression
(Formerly Clement White Wash of St. Eugene)
Gary Butler
(613) 678-5279
33-1nc

BACK-TO-SCHOOL SPECIAL

Cyrix 200
16 Megs Ram EDO
1.44 Floppy Drive
1.3 GIG Hard Drive
33.6 Fax/Modem Internal
12X CD-Rom + Amp Speakers
16 Bit Sound Blaster Comp.
1 Meg PCI Cirrus 5446 Video Card
Midtower Case
14" SVGA Monitor .28 NI
Mouse and Win '95 KB



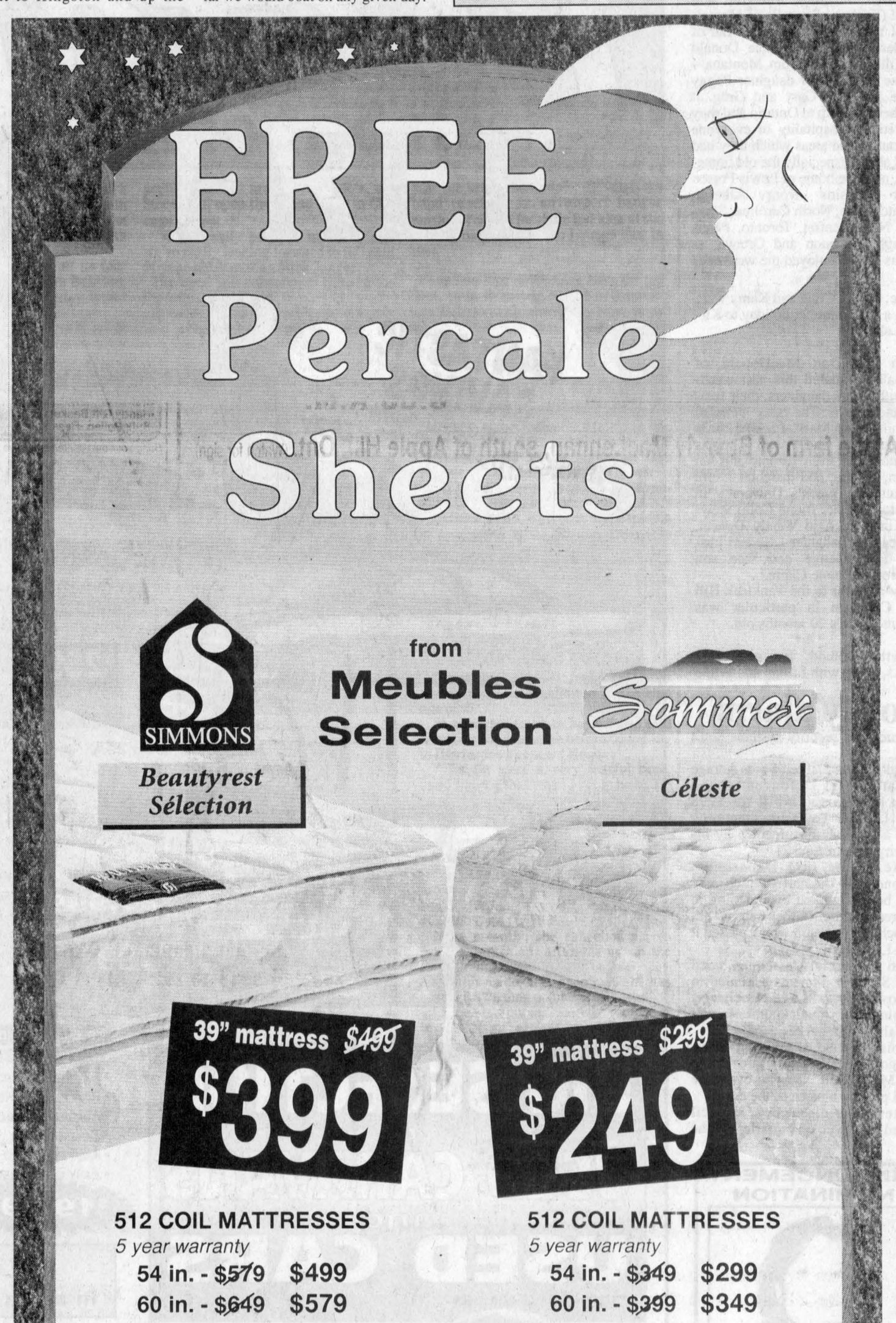
$1249

– Plus –
A whole Menu of Brand Name Computer Supplies

Info Avenue
431 Main St. S.
Alexandria 525-3154
33-1c

CLASSIFIEDS GET RESULTS

OPTOMETRIST
Dr. Jean Dubuc (Sr.).....932-6634
Dr. Denis Dubuc 936-1808
Dr. Michel Dubuc 932-3003
Now Open Wednesday 9 a.m. to 8 p.m.
Mon., Tues., Thurs., Fri., 9-5:15; Wed., 9-8; Sat., 9 to Noon
20 Montreal Road 40-tf Cornwall



AGRICULTURE

Number of Glengarry farms dropping, sizes increasing

By Todd Lihou
News reporter

Glengarry farms are following a national trend by dropping in numbers but growing in size.

Statistics Canada recently released figures that indicate a national drop in the number of farms across the country.

But the statistics also say there has been a significant increase in the size of farms still around.

Statistics Canada came to this conclusion thanks in large part to the increased number of large tractors and combines being sold by farm equipment retailers.

Because farms are growing in size, farmers require additional equipment that could include larger combines and tractors.

Statistics Canada said a 29 per cent increase in the number of tractors with at least 149 hp, can be linked to the jump in the number of larger farms.

The number of farms with 1,600 acres or better went up 17 per cent.

The figures are based on statistics collected over a 10-year period ending in 1996.

Herb Auer, owner of Maxville Farm Machinery, said the size of farms in Glengarry has been growing for about the last year.

Auer said farmers are selling what they own and retiring on the profits.

"There are some big guys that are 40 or 50-years-old. They are selling their milk quotas and building a big house because they have the money," said Auer. "The people next door are buying his farm."

Auer said quite often two farms will be sold to one farmer.

"Then instead of three farms, you have one,"Auer explained.

While Auer agrees farms are growing in size, he hasn't seen a tidal wave of offers pouring in for tractors.

"It's not overwhelming," said Auer. "The number of tractors (sold) is not as high. It's less because there are less farmers."

Gerry Trottier of Trottier Farm Equipment agrees.

"There are a lot less farmers mind you," said Trottier. "Instead of having a few farmers with 100 acres, you have one with 500 acres."

Trottier said he's seen a major decrease in the number of farmers in the area in the last few years.

"From Alexandria to Monkland there are maybe three or four farmers," he explained.

Trottier, whose company deals solely in tractors and farm equipment has seen a significant drop in the sale of hay equipment.

"The hay equipment is very slow."

A 17-year-old agricultural recession is to blame said Luc Corbeil, owner of Curran Farm Equipment.

Curran Farm Equipment has three dealerships including one in Maxville.

He is curious how Statistics Canada came to the conclusion that farms are getting bigger because equipment is selling faster.

He said his sales are up, but a lot is because farmers are replacing old equipment.

"It (sales) is up, but a lot is replacement of tractors that are 20-years-old and should have been replaced five years ago.

"The farming economy has been in a recession since 1980. Now it's starting to come out of it."

Vankleek Hill Fair awards summary for 1997

The Vankleek Hill Fair named its champions from hundreds of cattle entries last weekend.

The county Holstein show, which includes Lochiel Township, drew more than 200 entries. The winners were:

Junior Champion Nixholm Spic-N-Span Ila, Harold Nixon, St. Eugene. Reserve Junior Champion, Lochill Leader Tanja, Wm. Keurentze. Junior Breeder's Herd, David MacMillan, Lochdale Farm. Grand Champion, Barbrook Tracy, Barbrook Holsteins. Reserve Grand Champion, Vision's Conquest Miriam, Robert and Stephan Villeneuve. Breeder's Herd, Barbrook Holsteins. Beauty and Utility, Vision's Prelude Toni, Robert and Stephan Villeneuve. Premier Breeder, Barbrook Holsteins, Premier Exhibitor, Barbrook Holsteins.

Ayrshire results: Bonnie Brae Farms, Mode Brothers won all categories.

The 4-H open dairy calf show drew more than 80 people from the surrounding area.

Showmanship winners: Champion Senior Showperson, John Vanderspank; Reserve Champion Senior Showperson, Darren McDonald; Champion Intermediate Showperson, Heidi Mode; Reserve Champion Intermediate Showperson, Shannon MacEwen; Champion Junior Showperson, Kerri Mode; Reserve Champion Junior Showperson, Ashleigh Tolhurst; Champion Novice Showperson, Jayna Capron; Reserve Champion Novice Showperson, Duane Tolhurst; Grand Champion Showperson, Heidi Mode; Reserve Grand Champion Showperson, John Vanderspank; Grand Champion Prescott County Showperson, Heidi Mode.

Conformation: Grand Champion Jersey Heifer, Anne Berry; Reserve Grand Champion Jersey Heifer, Lee Shane; Grand Champion Ayrshire Heifer, Ashleigh Tolhurst; Reserve Grand Champion Ayrshire Heifer, Heidi Mode; Grand Champion Holstein Heifer, Darren MacDonald; Reserve Grand Champion Holstein Heifer, John Vanderspank; Grand Champion Prescott County Holstein Heifer, Tara Barton; Grand Champion Dairy Heifer, Darren MacDonald; Reserve Grand Champion Dairy Heifer, Ashleigh Tolhurst.

Tie Stall Competition: First place club, St. Eugene Calf Club; second place club, Vankleek Hill Calf Club; third place club, Ste. Anne de Prescott Calf Club.

Heavy Horses, winners were: Belgians, Junior Champion filly, Paul MacMillan; Reserve Junior Champion Filly, Morrow Brothers; Senior Champion Mare, Paul MacMillan; Reserve Senior Champion Mare, Paul MacMillan; Senior Champion Stallion, Morrow Bros.

Percheron: Junior Champion Filly, John and Robert Kirby; Reserve Junior Champion Filly, Callum McNaughton; Senior Champion Mare, John and Robert Kirby; Reserve Senior Champion Mare, Darryl and Iva Kealey; Senior Champion Stallion, Callum McNaughton.

Clydesdale: Junior Champion Filly, John Heatlie; Reserve Junior Champion Filly, John Heatlie; Senior Champion Mare, Archie and Wendell Watson; Reserve Senior Champion Mare, John Heatlie.

Supreme Champion of All Breeds: Archie and Wendell Watson.

NO INTEREST 'TIL JUNE 1, 1998

LAST CHANCE

HAY MAKIN' $ WITHOUT PAYIN'

That's right – make hay for a full season without paying! Just make a deal on a baler, mower-conditioner, forage harvester, or other hay tool from New Holland before August 31st and take advantage of these special sales incentives...

- No interest 'til June 1, 1998*
- Or, other retail financing plans are available

See your New Holland dealer NOW for details!

*Financing available to qualified buyers through New Holland (Canada) Credit Company. Based on a retail contract date of July 15, 1997 with a Suggested List Price on a NH 644 RDB-100 round baler of C$24,400. Buyer provides a $4,880 Down Payment and finances the balance of $19,520 at 9.00% APR. There will be 36 equal monthly payments of $620.74, payments beginning July 1, 1998. The total amount paid is $27,226.64 which includes finance charges of $2,826.64. On or before June 1, 1998, Buyer has the option to pre-pay the contract in full, incurring no finance charges. Customer's downpayment will vary depending on list price of unit.

NEW HOLLAND

USED EQUIPMENT	NH 634 baler
NH 488	NH 163 Tedder
NH 489	NH 255 Rake Tedder
NH 1499	NH 258 Rake
NEW EQUIPMENT	NH 644 Sileage Special
NH 570 or 575 baler	NH 166 Inverter
NH 72 Thrower	

TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.

Hwy 43 Alexandria 525-3120

New Holland – First In Grassland Farming

POST HOLE DIGGER

For Rent

8 or 10 inch augers

Extensions available

SHEPHERD'S

83 Main St. North

Alexandria

525-1402

33-1c

NOW AVAILABLE!

Canada #1

FRESH CROP HONEY

Also Available:
•Comb Honey •Buckwheat Honey
•Flavored Honey (eg. Raspberry, Grand Marnier) •Bees Wax Skin Cream
•Handy Gift Baskets
•Bulk Pollen •Bees Wax

Bring your own containers or we supply them.

LEVAC APIARIES

Just East of the Brown House at Hwy. 34 on the King's Road

347-3480

32-tf

GLENGARRY COUNTY PLOWMEN'S ASSOCIATION

IT'S THE ANNUAL PLOWING MATCH

SATURDAY, AUGUST 23

9:30 A.M.

At the farm of Beverly MacLennan, south of Apple Hill, Ont. (Watch for sign)

OPEN MATCH! Anyone can compete!

PROGRAM

9:00 a.m. - 9:30 a.m.	Registration
9:30 a.m.	Draw Lots - Start Plowing
1:00 p.m.	Utility class Begins
2:00 p.m.	Demonstrations
3:00 p.m.	Utility Class Ends
3:30 p.m.	Regular Classes End
4:30 p.m.	Awards Presentation under the Tent
	Cold Platters by Nielsen's Catering

Lunch will be provided by the Martintown Optimist Club
Program Book will be in your mail Wednesday
Thank you to all of our program book sponsors

MAKE A MOVE BE A BIG BROTHER. BIG SISTER.

CALL 933-8035

NO INTEREST 'TIL JUNE 1, 1998

HAY MAKIN' $ WITHOUT PAYIN'

That's right – make hay for a full season without paying! Just make a deal on a baler, mower-conditioner, forage harvester, or other hay tool from New Holland before August 31st and take advantage of these special sales incentives...

- No interest 'til June 1, 1998*
- Or, other retail financing plans are available
- $300 cash back (July only)

See your New Holland dealer NOW for details!

*Financing available to qualified buyers through New Holland (Canada) Credit Company. Based on a retail contract date of July 15, 1997 with a Suggested List Price on a NH 644 RDB-100 round baler of C$24,400. Buyer provides a $4,880 Down Payment and finances the balance of $19,520 at 9.00% APR. There will be 36 equal monthly payments of $620.74, payments beginning July 1, 1998. The total amount paid is $27,226.64 which includes finance charges of $2,826.64. On or before June 1, 1998, Buyer has the option to pre-pay the contract in full, incurring no finance charges. Customer's downpayment will vary depending on list price of unit.

BALER TWINE
Natural Fibre Twine (Sisal)
• 9,000 ft. square bale
• 10,000 ft. square bale
• 16,000 ft. round bale
Plastic Twine
• 7,200 ft. tensile strength
• 9,000 ft. tensile strength
• 28,000 ft. for round baler
• Nett Wrap (48" black)
• Plastic Wrap (Film)
• Silo Tubes (4 ft. and 5 ft.

USED TRACTORS AND EQUIPMENT

Case 2290 tractor, cab/2WD	$15,300	IH 175 10 ft. cut	$ 7,200	GRAIN AUGERS	
Landini R6840 2WD, canopy	$13,800	JD 800 10 ft. cut	$ 1,500	Farm King 8"x51' PTO belt dri.	$ 4,200
Townmaster propane forklift	$ 5,200	NH 1495 12 ft. cut	$ 9,000	Brant 7"x51' PTO belt drive	$ 1,500
JD 2550 cab, 2WD		Swing haybine 12'	$13,500	Allied 7x51' PTO belt drive	$ 1,000
JD 1040 2WD	$10,600	Massey round baler 5'x6'	$ 8,900	Westfield 10"x71' direct drive	$ 2,000
IH 624 2WD, loader tractor	$ 5,300	NI 483 round baler 4'x4'	$ 8,800		
IH 574 2WD, loader tractor	$ 8,300	JD 430 round baler	$ 7,600		
IH 584 2WD tractor	$8,750	NH 308 side delivery spreader	$ 7,400	PLOWS	
IH 724 2WD tractor	$ 5,500	IH 500 man. spreader, new chain	$ 2,800	Kverneland 6'x18" onland auto	$ 6,800
Oliver 500 gas, 2WD, very clean.	$ 4,000	NH 155 manure spreader	$ 4,000	Kverneland 3x12" 3 pt. hitch	$ 2,000
Farm-All diesel, 2WD	$ 3,500	NH 718 harvester 2HD	$ 4,000	Overum 3x16" auto reset 3 pt.	$ 1,700
SWATHERS		NH 790 harvester and pickup	$16,800	Overum 4x16" auto reset semi	$ 5,500
IH 4000 12 ft. cut	$13,500	NH 770 harvester 2HD	$ 4,500	White 3'x16" auto reset 3 pt.	$ 1,700

NEW HOLLAND Credit Company

MAXVILLE FARM MACHINERY LTD.
2508 Highland Road
(613) 527-2834

NEW HOLLAND

New Holland – First In Grassland Farming

NO INTEREST 'TIL JUNE 1, 1998

HAY MAKIN' $ WITHOUT PAYIN'

That's right – make hay for a full season without paying! Just make a deal on a baler, mower-conditioner, forage harvester, or other hay tool from New Holland before August 31st and take advantage of these special sales incentives...

- No interest 'til June 1, 1998*
- Or, other retail financing plans are available

See your New Holland dealer NOW for details!

*Financing available to qualified buyers through New Holland (Canada) Credit Company. Based on a retail contract date of July 15, 1997 with a Suggested List Price on a NH 644 RDB-100 round baler of C$24,400. Buyer provides a $4,880 Down Payment and finances the balance of $19,520 at 9.00% APR. There will be 36 equal monthly payments of $620.74, payments beginning July 1, 1998. The total amount paid is $27,226.64 which includes finance charges of $2,826.64. On or before June 1, 1998, Buyer has the option to pre-pay the contract in full, incurring no finance charges. Customer's downpayment will vary depending on list price of unit.

NEW HOLLAND

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.

Dalhousie Station (514) 269-2737 or Toll Free 1-800-690-2737

New Holland – First In Grassland Farming

Mini tornado creates excitement

MAXVILLE



GORDON WINTER
527-2888

On the day after the Highland Games, about 2 p.m., there was real excitement and potential danger at the Denobriga home on George Street. Four-year-old Rita was out in her little pool when this loud weird noise was heard by her mother, Audrey, and next, Rita was seen chasing her chair into a neighboring field. Things happened quickly but the mini tornado which just hit the one back yard, lifting a 14 x 16 foot tent up to a height approximating 300 feet, ripping it and scattering its metal posts to such an extent that some were never found. The tent landed in John Wensink's field and a tarpaulin in Jakob Schmid's corn field. The Denobrigas had a cedar rail fence lifted as well, and a tree destroyed.

While the noise was heard round about, it was only the one property that was hit by this severe whirlwind. If anyone finds a stray steel post, do return it to this family who hopes this has been the scare of a lifetime.

* * *

What do you do when 40 more children show up for Vacation Bible School than you have planned for? At the annual one sponsored by the United Church last week coordinator Marjorie Munroe warmly welcomed them first and then improvised with the assistance of her large staff.

The 131 children, ranging in age from four to 12 years years old, came from a wide area including Moose Creek, Dunvegan and St. Isidore and were from all the churches, including St. James Roman Catholic here. Accommodations were provided by the three main street churches on Friday, for the closing exercises, the sanctuary of the United Church was filled to capacity with children, parents and friends.

Providing home-made cookies has become a co-operative function and sufficient came in for every mid-morning lunch break with some left over.

This year's theme was Sonrise Balloon Adventure, a high-flying adventure in faith.

On behalf of all those who benefitted and enjoyed this Vacation Bible School, thanks are expressed to Mrs. Munroe and to all those who assisted her with this biggest and most successful summer event ever.

* * *

Last Thursday, 29 people took advantage of a delightful outing planned by the Seniors Outreach Services department at the Manor. Julie Larin had it all thought out, including ideal weather. The bus took the group that gathered at the Manor to a picnic area in Rockcliffe overlooking the Ottawa River and the lunches brought from home were enjoyed there. Then it was over to the Quebec side where a large river boat was boarded. A commentary explained all the buildings in and around Parliament Hill as seen from the river side and then it was eastward down the river for viewing pleasure. The boating experience lasted about two hours and many commented not only on the boat ride but also that "we live so close to Ottawa and we had to come on this trip to learn all this about it."

The next outing planned for September is a dinner and play at Upper Canada Playhouse on the 11th.

* * *

Last Saturday was a very important day in the lives of two of our young people in that they were married.

In St. Andrews Presbyterian Church, at 3 p.m., John D. MacLeod, son of Helen and Ian D. MacLeod, Dominionville west, was married to Sara Provencher, daughter of Liza Ashcroft and Gilles Provencher. The couple had been friends since their school days at Glengarry District High School.

The ceremony was performed by the Rev. Robert Martin and Father Marc Piche, was bilingual in the lovely setting of this church and had a Scottish flavor with the groom's party handsomely dressed in kilts and a piper playing afterwards.

The guests enjoyed the lovely wedding dinner in the banquet hall at the sports complex and afterwards they and a large number of other friends gathered in the arena for dancing, fellowship and a lovely midnight lunch.

Also on Saturday, Anna Marie Schmid was married in Ottawa. She is the daughter Katrina and Jakob Schmid who farm southwest of the village and friends of this Swiss family were invited guests for the ceremony.

We extend our very bet wishes to these two young couples.

* * *

Madeline (Mrs. Bill) Duperron, Windsor, and her sister, Mrs. Andre Filion, Smiths Falls were recent visitors to the village and called on relatives and friends as well as at the Manor.

Rita Renwick, Iroquois Falls, had been at the home of her daughter, Ruby, and Ken MacGregor.

Sympathy is extended to Mary Ann Kampouris and to Michael Cowley-Owen and their family in the death of Mary Ann's mother, Polly Anna Kampouris of St. Isidore.

Raymond "Red" Bourgon will be remembered as the operator of the Bright Spot Restaurant some years ago. He had been living in St. Isidore and died last week. Sympathy is extended to his daughter, Guylaine and her husband Michael Villeneuve and family of Moose Creek and to all other family members.

Recently, a very special visit took place at the Manor. Harry McDonald, who is 77, travelled all the way from Bend, Oregon, to visit his 99-year-old aunt, Johanna MacLean.

"She had been so good to me years ago that I just had to make the effort to come to see her," admitted Mr. McDonald who was thrilled that Mrs. MacLean recognized his voice and that they were able to have a good visit. Mr. McDonald is the last surviving nephew of Mrs. MacLean.

* * *

The Flower and Vegetable Show sponsored by the Maxville and District Horticultural Society was held last Wednesday and was declared a very satisfactory one in spite of the dry weather by President Ross Conners. While there is some preliminary planning in the process for the celebration of the Society's 75th anniversary, this was not the 74th flower show since the Society discontinued them during the World War II period.

A new exhibitor Heather Williams, entered a gladiolus which won first in its color class, went on to be declared the best gladiolus in the show, and not satisfied with that honor, the judge saw it as the best flower in the show. Isabel McDonald had the best rose and Christena Cumming the best dahlia. Anne Vander Wielen had the best vegetable entry with her tomatoes. The potted plants, arrangement, photographic and nature craft sections were all well filled as well.

Eighteen homes were visited by the judge the week before for the outdoor classes and prizes were awarded in many categories that are responsible for home beautification.

During the evening program many special prizes and awards were presented. Hilda MacLean earned the highest number of points in the show and received the Hope MacKinnon Memorial Trophy. Rennie Vaicekonis earned the special prize for the most points earned by a new exhibitor and Mabel Guindon for the most points in the vegetable section.

Since it was first awarded in 1982, the Winter Memorial Trophy has gone to householders with the best appearing village property as judged from the street. For the second time, Claire and Bruno Besner were its worthy recipients.

The McEwen Trophy for the best farm setting went to Shirley and Roger Villeneuve while Janice and Ronald Metcalfe were awarded the MacPhail trophy for their rural residential setting. Hilda MacLean's mail box attracted the judge's attention for the first prize and Katrina and Jakob Schmid's farm roadside sign was deemed the best for a special prize.

Considerable work goes into this show, thanks are extended to all the exhibitors for their participation and interest and special thanks goes to Mabel Guindon who directs the show each year.

* * *

The ladies of St. Andrews Presbyterian Church are holding a yard sale, bake sale and barbecue on the back lawn of the church this Saturday from 10 a.m. to 3 p.m. In case of rain, the event will be held in the school room of the church. Proceeds from this sale will be shared with the Manitoba Flood Relief Fund.

* * *

The annual memorial service for the Maxville cemetery will be held on Aug. 31 at 2:30 p.m. in St. Michael and All Angels Anglican Church. As has been the custom, many plot holders decorate graves on this Labor Day weekend with floral memorial tributes.

* * *

Maxville residents are hereby invited to an open house with the Ontario Provincial Police on Aug. 27 from 10 a.m. to 2 p.m. at the sports complex. This meeting is being called in order for residents to become acquainted with the changes anticipated with policing in 1998 when municipalities will be responsible for costs.

* * *

The Ministerial Association of this area is planning something innovative. On Saturday evening, Sept. 6 at 7 p.m. in St. Michael and All Angels Anglican Church, an informal, ecumenical church service will be held for all those interested in church at that time. You are invited to join people from all churches to come together to sing, pray and talk in a relaxed and contemporary style. Each month, a different church will be used for this service.

* * *

A caller near Laggan has reported having Mountain Blue Birds in her yard as well as the ordinary, yet fairly rare Eastern Blue Birds. The caller is also fortunate in having a purple martin bird house in use but finds fault with these birds because they fight with the blue birds.

This is the time of the year when the birds begin to flock. We have seen a very large flock of grackles feeding in a lawn nearby. Many readers dread the approach of fall but some like to pronounce that "once the Games are over, summer is almost over too." Those are the pessimists.

"AA" HOCKEY TRYOUTS

SEAWAY VALLEY "AA" RAPIDS MINOR HOCKEY ASSOCIATION

MINOR ATOMS
There will be no Minor Atom program available this season.

MAJOR ATOM (*D.O.B. 1986)
Aug. 23, 8 a.m. to 9:30 a.m.
Aug. 23, 12:30 p.m. to 2 p.m.
Aug. 24, 8 a.m. to 9:30 a.m.
Aug. 24, 12:30 p.m. to 2 p.m.

MINOR PEEWEE (*D.O.B. 1985)
Sept. 2, 7 p.m. to 8:30 p.m.
Sept. 3, 7 p.m. to 8:30 p.m.
Sept. 6, 9:30 a.m. to 11 a.m.
Sept. 6, 2 p.m. to 3:30 p.m.

MAJOR PEEWEE (*D.O.B. 1984)
Aug. 23, 9:30 a.m. to 11 a.m.
Aug. 23, 2 p.m. to 3:30 p.m.
Aug. 24, 9:30 a.m. to 11 a.m.
Aug. 24, 2 p.m. to 3:30 p.m.

MINOR BANTAMS (*D.O.B. 1983)
Sept. 2, 8:30 p.m. to 10 p.m.
Sept. 3, 8:30 p.m. to 10 p.m.
Sept. 6, 11 a.m. to 12:30 p.m.
Sept. 6, 3:30 p.m. to 5 p.m.

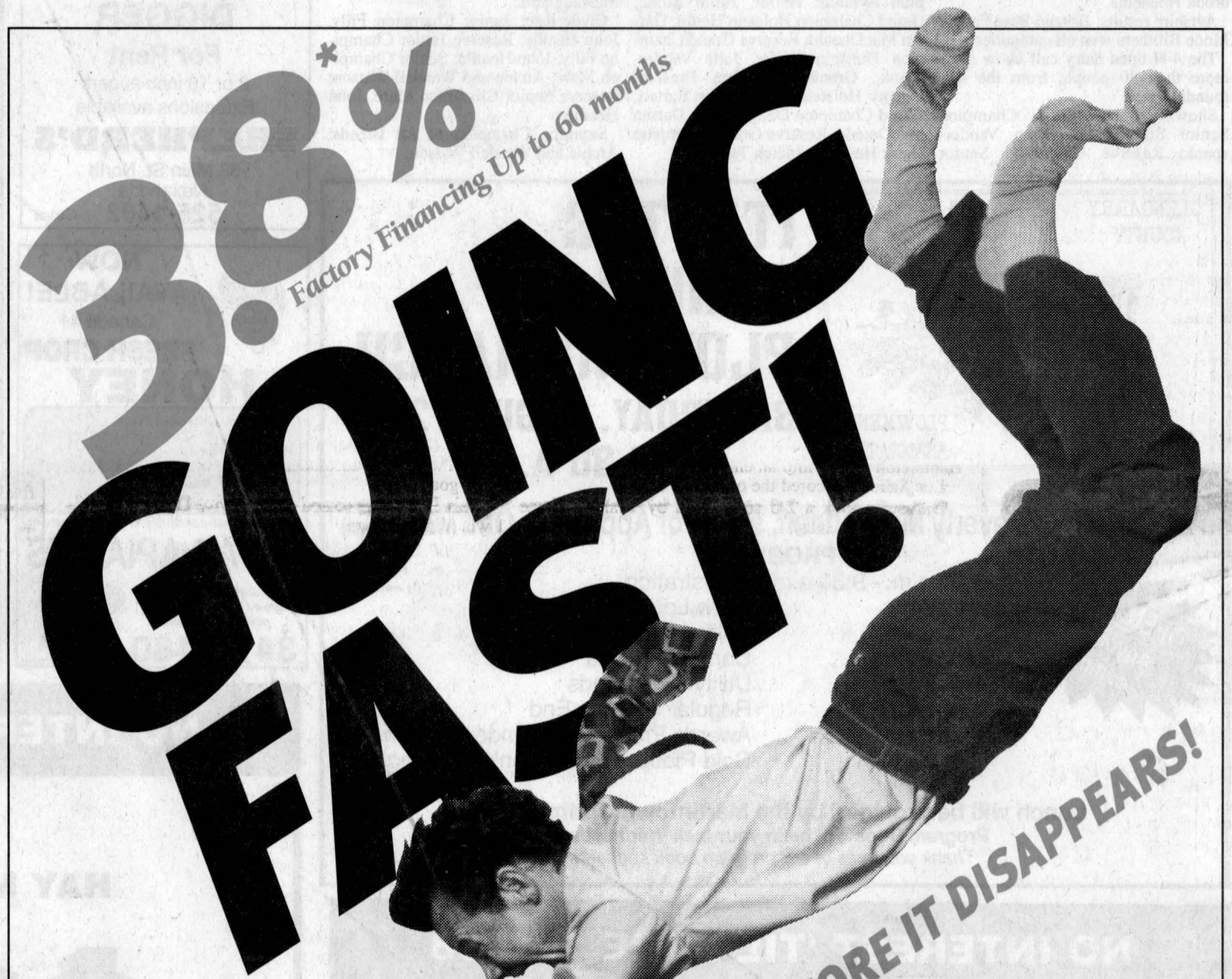
MAJOR BANTAM (*D.O.B. 1982)
Aug. 23, 11 a.m. to 12:30 p.m.
Aug. 23, 3:30 p.m. to 5 p.m.
Aug. 24, 11 a.m. to 12:30 p.m.
Aug. 24, 3:30 p.m. to 5 p.m.

MIDGETS (*D.O.B. 1980 and 1981)
Sept. 21, 5 p.m. to 6:30 p.m. (Long Sault)
Sept. 23, 7:30 p.m. to 9 p.m. (Alexandria)
Sept. 24, 7 p.m. to 8:30 p.m. (Long Sault)
Sept. 25, 7:30 p.m. to 9 p.m. (Alexandria)

NOTE: All Tryouts Are at the Cornwall Civic Complex with the Exception of the Midget Tryouts.
***D.O.B.: Date of Birth on/or before December 31 Of Year Indicated.**
THE COST IS $10 per 1½ HOUR SESSION
Open to Minor Hockey Players of:
•Cornwall Minor Hockey •N.G.S. Minor Hockey
•Char-Lan Minor Hockey •South Stormont Minor Hockey
•Alexandria Minor Hockey

ALEXANDRIA CO-OP
Will Be Closed For Inventory
Saturday, August 30/97
33-2c


YOU'LL GET A REAL GOOD DEAL
When you advertise in THE GLENGARRY NEWS



Summer Clean-Up
It's time to get your carpets and upholstery spruced up with
STEAM POWER CLEAN
COMMERCIAL and RESIDENTIAL CARPET and UPHOLSTERY CLEANING
3-CUSHION COUCH and CHAIR $60
4 ROOMS $79
Residential Only
Finished Basement Excluded
Industrial truck Units for Power
NO SHAMPOO - NO STICKY RESIDUE - FREE DEODORIZING
We do Cars, Trucks and Boats
Also Available: Dupont Teflon Carpet Protection
Satisfaction Guaranteed. Call Collect
STEVE COUSENS 538-2213 Moose Creek

making your money work
TRUST COMPANY G.I.C. and R.R.S.P.

4.15% 1-Year Term GIC	5.40% 5-Year Term GIC	4.95% 3-yr. term GIC

GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATES

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	4.15%	4.45%	4.95%	5.15%	5.40%
MONTHLY	3.95%	4.20%	4.60%	4.80%	5.10%
R.R.S.P.	4.10%	4.45%	4.85%	5.125%	5.35%

RATES SUBJECT TO CHANGE

GIFFORD ASSOCIATES
A MIDLAND-WALWYN Incorporated Company
405 - 132 Second St. East.
CORNWALL
SERVING OTTAWA REGION 40 YEARS
937-0118
FREE PARKING
IN OTTAWA 666 KIRKWOOD AVENUE

The Glengarry News
Sports
ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, AUGUST 20, 1997

Caisse tops HCS in series opener

Caisse Populaire had a chance to win the Alexandria Women's Softball League championship last night at Alexandria Island Park.

Caisse Pop led the best-of-three series one game to zero heading into Game Two after defeating regular-season champion Hawkesbury Chimney Sweeps 15-14 in a wild championship series opener last Tuesday.

It was Caisse Pop's early offensive explosion that carried the club to a Game One win.

Caisse scored seven runs in the first inning and six in the second frame to take a 13-2 lead.

HCS mounted a furious comeback attempt and cut the lead to a single run, but Caisse Pop recorded the final out of the game with the potential tying run at second base.

Brigitte Legault, Nicole St. Denis and Carolyne Tanguay each had two runs scored and two batted in for Caisse Pop.

Roxanne Hurtubise scored three times and Johanne Lauzon plated a pair of runs.

Julie Sauvé was the top batter for HCS as she scored twice and drove in three runs.

Carol McDonald, Claudette Poulter and Julie Lauzon also scored two runs in a losing cause.



Dalhousie's winning ball hockey team captured the league championship after a commanding 5-1 win over Jake at Work last Wednesday's. Front, from left: Kent McDonell, Leonard Seguin, Matthew Mckenzie, Jean-Luc Menard and Dave Murree. Back: Daren Menard, Craig McDonell, Leo Seguin, Darrell McDonell, Jean Desrochers and Blake Hambleton. Missing from the photo are Adam Lefebvre and Tom Webster.
Staff photo - Lynn McCuaig

Dalhousie sweeps away Jake's

There's a new champion in the Alexandria Men's Ball Hockey League.

Dalhousie ended Jake at Work's two-year reign at the top of the AMBHL with a three-game sweep of Jake's in this year's best-of-five championship series.

Dalhousie capped the series sweep with a 5-1 victory in Game Three at the Billy Gebbie Arena on Wednesday.

Dave Murree had a goal and two assists to lead the new champions while Kent McDonell, Jean Desrochers and Leo Seguin each had one goal and one helper. Blake Hambleton scored into an empty to seal the win.

Luc Sabourin scored the only Jake's goal.

Dalhousie took a 2-0 series lead by winning Game Two 4-1 last Tuesday.

Craig McDonell, Jean-Luc Menard, Leonard Seguin and Kent McDonell scored for the winners while Marc Sauvé replied for Dalhousie.

Consolation final

Champions Roadhouse has rallied from a one game to none deficit to take a two games to one lead in the best-of-five consolation final.

Champions won both games last week – 3-1 on Tuesday and 3-2 on Wednesday.

Alain Boisvenue scored the winning goal with just under three minutes left in the second half to give Champions a narrow win in Wednesday's game.

Farley's Paul Seguin had tied the game at 2-2 only 15 seconds before Boisvenue's game-winner.

Eric Lobb and Marc Henri also scored for Champions while Pit Sarault accounted for the other Farley Windows goal.

Alain Boisvenue scored twice to give Champions a 3-1 win in Game Two.

Sylvain Lobb assisted on both Boisvenue goals and scored once himself.

Pit Sarault replied for Farley.

Game Four in the series was played last night. If necessary, Game Five goes tonight.

Clare's breezes to fourth straight title

The blooming season continues in the Charlottenburgh Men's Ball Hockey League.

Clare's Flowers and Gift Shop won a fourth consecutive league playoff championship last week by sweeping the Bob Auline Restaurant Dragons four games to none in the final.

Clare's clinched the title in impressive fashion, slaying the Dragons 10-2 in Game Four last Monday night at Williamstown's Charlottenburgh Recreation Centre.

Playoff most valuable player Dave McDonald scored four goals in the clinching game while Eric Collette netted a pair.

Lawrence Davis, Trevor Leroux, Shane McDonell and Darrell MacDonell rounded out the scoring for the three-time champs.

Bob Auline replied with goals by Rob Watters and Rob Hayward.

Clare's was a 4-2 winner in Game Three of the final on Aug. 7.

Todd Cameron, Shane McDonell, Lawrence Davis and Jamie MacIntosh each contributed a goal to the Clare's attack.

Travis Duhaime and Pete Osmar scored for the Dragons.

Dream season

Clare's was almost flawless in extending its dynasty in Charlottenburgh ball hockey.

The team was undefeated during the regular season and lost only once in the post-season.

The team members were:

Todd Cameron, Eric Collette, Lawrence Davis, Jason Flaro, Alain Lapierre, Adam Lefebvre, Derek Leroux, Trevor Leroux, Jason MacDonald, Darrell MacDonell, Dave McDonald, Craig McDonell, Shane McDonell, Jamie McIntosh and Dean Poirier.

Stars and Greenfield clash again in finals

It's the Drive for Five against the Run for One.

The Glengarry Soccer League men's division final is battle between Greenfield, a team that is looking to add to its legacy as one of the greatest GSL clubs of all time by winning a fifth straight championship, and the Glengarry Stars, a franchise trying to end a title drought that goes back to 1988.

The same two teams met in last year's final and the result was a hard-fought battle that went the five-game limit.

The rematch gets under way tomorrow in Lochiel and continues Saturday in Greenfield.

Both teams advanced to the final by sweeping their best-of-three semi-final series.

Greenfield dispatched Pine Grove with two straight wins – 2-1 on Thursday and 2-0 on Sunday.

Alain Decoste scored both goals in Game One while Phil Lewis and Jeff MacLean were the Marauder scorers on Sunday.

Kirk MacMillan scored Pine Grove's only goal of the series.

Meanwhile, the Stars beat Glen Nevis in two straight.

The Stars clinched the series on Friday when Brian Cameron scored in overtime to give Glengarry a 3-2 victory.

Gareth Pye and Chancey Lajoie also scored for the winners while Robert Wensink and Nick Quenneville replied for Glen Nevis.

The Stars won the first game 5-0 on Wednesday as Ben Pye and Scott Nielsen each scored twice. Cameron Lajoie added a single and Steven St. Denis recorded the shutout.



Glens to raise cash with golf tourney

The Alexandria Jr. B Glens hockey team will be hosting a fundraising golf tournament on Sept. 6.

Due to heavy booking at the Glengarry Golf and Country Club, the event will be held at the Riviere Beaudette course. Plenty of prizes will up for grabs.

For more information, contact Robert Lajoie (525-1913), Marc Sauvé (525-3306) or Pierre Vaillancourt (525-3322).

Late models take centre stage

The modified racing program took a break at Cornwall Motor Speedway on Sunday, allowing drivers in other classes to take centre stage.

Sunday's winners were André Poulet of Cornwall in the late model division, Joel Herne pf Hogansburg in the Duke stock race and, predictably, Lee Ladouceur of Alexandria in the rookie class.

Four Glengarry drivers cracked the top 10 in the late-model race – Marc Therrien (third), George R[illegible]ault (fifth), Dave Bissonnette (seventh) and Joey Ladouceur (eighth).

Tourangeau wins club championship

Nicole Tourangeau's two day total of 165 allowed her to claim the women's club championship at the Glengarry Golf and Country Club earlier this month.

The other winners were Martine Lalonde in the "B" division, Cathie MacDonald in the "C" and Betty Campbell in the "D" class.

***

Bill Leslie, Allan Marriott, Walter Radford and Ron St. Denis, along with club captain David Graham, will represent Glengarry at the Ottawa Valley Golf Association at the regional Captains' Scramble at Cedar Hill Golf Club in Ottawa.

Leslie, Marriott, Radford and St. Denis teamed up to win the Glengarry scramble tournament on Aug. 10. The foursome shot a 12 under par 60.

Super Sunday crowns soccer champs

Char-Lan Minor Soccer bragging rights were on the line as the organization held its annual Super Sunday of championship play this past weekend in Williamstown.

A couple of games went down to the wire as Lancaster Optimist Green won the novice boys' title in overtime while Rudi Payer Sport needed a shootout to capture the atom boys' crown.

Here's a complete rundown on Sunday's championship games:

Novice boys: Jacob Benton scored four goals to give L.O. Green a 5-4 OT win over Rudi's.

Anthony McDonald also scored for the winners while Rudi's got all four of its goals from Adam Barton.

Atom boys: Rudi's won the championship in a shootout tie-breaker after the final game against the Intrepid ended in a 2-2 draw.

The scorers were Andrew Fournier and Steven Febrile for Rudi's and Colin Dignard with both goals for the Intrepid.

Peewee: Robert Grant had a five-goal game as Countrywide routed Sangster and Sons 7-2.

Kurtis Thomson chipped in with two goals for the winners while Michael Conway and Jenny Larkin connected for Sangster's.

Atom girls: Megan Wheeler and Lianne Osadzuk each netted a pair of goals as Stephens Mechanical won the atom girls' title with a 5-0 win over Seaway Express.

Angela Wheeler rounded out the offence with a single.

Bantam: Willy Larkin (three goals) and Chris McIntyre (two) took care of all the scoring as Rudi Payer Sport blanked Raisin River 5-0 to clinch the bantam championship.

Novice girls: Amanda Gordon's hat trick was more than enough offence as Lancaster Optimist Maroon won the atom girls' crown with a 6-0 win over McKay Brothers Poleline.

Christina Julien, Jessica Sommers and Katie Pyatte also scored.

Tykes: MacGregor Farms won the senior tyke title with a 4-2 win over Flimo Farms.

Rudi Payer Sport is junior tyke champion after a 2-1 triumph over Char-Lan Black.

Glen Sandfield B peewees shut out Lancaster

Daniel MacPherson scored a hat trick in Glen Sandfield B's 6-0 win over Lancaster Township in Glengarry Soccer League peewee boys' division play on Friday.

Andrew MacMillan, Cameron Nixon and Jeremy Lefaivre had single goals.

•Marcel Booyink, Leo Dignard and Ryan Major scored as Char-Lan dumped Laggan 3-1.

Blair MacMillan scored in a losing cause.

•Maxville and Glen Sandfield C played to a scoreless tie.

•In another draw, Alexandria tied Greenfield 2-2.

The scorers were Michael Lauzon and Andy Brittle for Alexandria and Brian MacDonald and Pierre Lacombe for Greenfield.

•Greenfield doubled Maxville 6-3 on Wednesday.

Pierre Lacombe had two goals with singles going to Scott Robinson, Jonathan Blais, Malcolm Chisholm and Joshua Wensink.

Maxville's goals were supplied by Dylan Gravely (two) and Brett Ducross.

•Matthew Gordon and Ryan Major scored to lead Char-Lan past Glen Sandfield B 2-0.

•Laggan edged Lancaster 1-0 on a goal by Matthew Campbell.

•Rob Schaefer, Leo Booyink and Matthew Gordon scored to give Char-Lan a 3-0 victory over Glen Sandfield A.

•Shane McDonell's two goals were the difference as Alexandria defeated Maxville 4-2.

Robbie Ladouceur and Andy Brittle also scored for the winners while Jeff McIntyre and Curtis Hebert replied for Maxville.

Bantam division

Char-Lan concluded a championship regular-season campaign in the bantam division with a pair of wins last week.

Chris McIntyre, Steve Alguire and Jason Varrin scored to lift Char-Lan to a 3-2 win over Laggan on Friday.

Andrew MacDonald and George Thomas scored in a losing cause.

Earlier in the week, Derek Wereley scored twice and David Booyink and Mike Murray added singles to give Char-Lan a 4-1 victory against Greenfield.

Keith Brown was the lone Greenfield marksman.

•Andrew MacDonald scored both Laggan goals in a 2-1 trimming of Lancaster Township.

Fred Oliveira scored for Lancaster.

•Alexandria was involved in two ties last week – 2-2 against Glen Sandfield and 1-1 against Lancaster.

Luc Lanthier and Gregory Hagen scored against Glen Sandfield with Dominic Normand and David Tessier replying.

Jason Vickers and Fred Oliveira traded goals in the Alexandria-Lancaster game.

Micro division

Greenfield rolled to an 11-0 win over Laggan in a micro division contest last Tuesday.

Andrew Nickerson scored five goals while Andrew Lapointe, Mathieu Decoeur and Jamie Lavigne each chipped in with a deuce.

Greenfield was on the wrong end of a 2-1 score against Lancaster Township on Saturday.

Marc Bourbonnais and Keegan Chollet scored for Lancaster while Michael MacLeod scored for Glen Sandfield.

•Lancaster's win over Greenfield came on the heels of a 7-1 victory against Maxville.

Two players took care of all the scoring for Lancaster as Marc Bourbonnais scored four goals and Keegan Chollet three.

Ian MacGillivray scored the only goal for Maxville.

•Stephen Dalby and Brendhan McCormick scored for Glen Sandfield and Kevin Mallette and Alec McDougall replied for Alexandria in a 2-2 tie last Tuesday.

•Glen Sandfield beat Laggan 6-1 on Aug. 7.

Dunvegan advances to GSL women's final

Dunvegan will face either defending champion Laggan or the Alexandria Bees in the Glengarry Soccer League women's division final.

Dunvegan advanced to the championship series with a two-game sweep of Glen Sandfield "A" in the first round of the playoffs.

The Big Blue won both games by a 2-0 score, including Monday's series clincher in Lochiel.

Monday's game had overtime written all over it as both teams struggled to break through offensively for the first 70 minutes of the game.

Dunvegan finally got on the scoreboard when Andrea Villeneuve chipped in a short shot after a scramble in the Glen Sandfield crease.

Josie MacLennan salted the game away for Dunvegan a few minutes later with a well-placed lob shot.

Audrey MacLennan picked up the shutout.

Dunvegan won the series opener 2-0 on home field Friday.

Christine Villeneuve and Tracy McNicol were the goalscorers.

Bees put Laggan on the ropes

The Alexandria Bees gave themselves two chances to eliminate archrival Laggan by winning Game One of the other semifinal series 7-2 on Thursday.

Julie Aubé netted a hat trick, Katharine MacLachlan scored twice and Kelly Lavigueur and Nancy McDonell had single goals for the Bees.

Jessica MacLeod and Tina Bond scored for the shortstaffed Laggan squad.

The Bees had a shot at ending the defending champions' season last night on home field.

If Laggan avoided elimination last night, a third and deciding game will be played tomorrow night at 7 p.m. in Lochiel.

Mixed softball champ to be crowned Sunday

The inaugural season of the Alexandria Mixed Softball League comes to an end this weekend with a two-day playoff tournament at the Glengarry Sports Palace fields.

King George enters the tournament as the favourite to win the "A" championship.

The club finished in first place during the regular season with a record of 11-1.

King George trounced Desjardins 31-8 in its final game of the regular schedule on Aug. 10.

Paul Seguin scored five runs for the King George while Gail Brunet, Shamus Marleau and Cheryl Sommers each crossed the plate four times.

•DeRepentigny Farms also finished the year with a big win, crushing Gauthier by a 36-8 count.

Sean Lalonde and Ryan Benton each scored five times for DeRepentigny.

Sylvain Gauthier scored three runs in a losing cause.

•Mike Seguin, Sue Stewart and Tom Giroux each scored four runs to lead Champions to a 24-10 win over the Thunder.

Shawn Nadeau and Pat Warner scored twice for the Thunder.

•Roy's got four runs from Remi Sauvé and three each from Steven Van den Oetelaar and Melissa MacDonald in beating Quesnel Insurance.

Roy's finishes the season in second place.

•Boucane's CD Sounds cruised to a 26-6 victory over the Tigers.

Michel Viau and Rose Latulippe led Boucane's with four runs apiece.

COUNTY SCOREBOARD

SOCCER

Glengarry Soccer League
Final standings
Men's division

	W	L	T	F	A	Pts
Stars	15	2	0	94	22	45
Pine Grove	10	5	2	37	36	32
Greenfield	9	5	3	42	31	30
Glen Nevis	6	8	3	35	55	21
McCrimmon	3	10	4	31	48	13
Glen Sand	2	15	0	21	68	6

Top goalscorers
Cameron Lajoie, Stars....17
Jeff MacLean, Greenfield....16
Tim McCuaig, Pine Grove....15
Sean Burgess, Glen Nevis....14
Toni Boos, Stars....13

Women's division

	W	L	T	F	A	Pts
Dunvegan	11	2	1	59	14	34
Laggan	10	2	2	56	12	32
Alex. Bees	10	3	1	42	20	31
Glen Sand A.	6	6	2	22	25	20
Glen Sand. B.	5	8	1	20	35	16
Alex. A	4	9	1	15	37	13
Glen Nevis	3	8	3	27	39	11
Greenfield	1	11	1	8	67	4

Top goalscorers
Shonna Atchison, Laggan....22
Rachel Denner, Dunvegan....16
Cheryl Proctor, Alex Bees....13
Bonnie MacLeod, Laggan....12
Meghan MacPherson, Glen Nevis....12

GSL minor
Playoff schedules
Bantam boys' division
Char-Lan and Glen Sandfield gets byes
Last night's games
A - Lancaster Township vs. Laggan
B - Alexandria vs. Greenfield
Thursday, Aug. 21
B winner vs. Glen Sand. (8:30, Lochiel)
Friday, Aug. 22
A winner vs. Char-Lan (6:30, W'town)
Winners of Thursday and Friday games meet in four-point final.
Bantam girls' division
Glen Sandfield A and B get byes
Last night's game
A - Laggan vs. Lancaster Township
Wednesday, Aug. 20
B - Char-Lan vs. Gfld B (6:30, W'town)
Friday, Aug. 22
A winner vs. Glen Sand. B (Lochiel)
Saturday, Aug. 23
B winner vs. Glen Sand. A (Lochiel)
Winners of Friday and Saturday games meet in four-point final.

Peewee boys' division
No byes
Last night's game
C - Glen Sand. B vs. Alexandria
Wednesday, Aug. 20
A - Max. or L.T. vs. Char-Lan (arena)
B - Glen Sand A. vs. Laggan (Lochiel)
D - Glen Sand. C vs. Gfld (Greenfield)
Friday, Aug. 22
A winner vs. D winner (arena)
B winner vs. C winner (Lag., 6:30 p.m.)
Winners of Friday games meet in four-point final.

Alexandria and District Minor
Standings
Junior girls' division

	W	L	T	Pts
AMG Marketing	5	2	1	11
Alexandria Honda	4	3	1	9
Brunet Garden Centre	3	3	2	8
M&D Sports	4	4	0	8
Royal Bank	2	6	0	4

Top goalscorers
Morgan Rigby (11), Jenna Boulanger (11), Sophie Jolicoeur (10), Andréanne Marleau (10).

Sprite boys' division

	W	L	T	Pts
Alexandria Lions	9	1	0	18
Caisse Populaire	5	4	1	11
Richelieu Club	5	5	0	10
Marleau Garage	4	6	0	8
Beckers	4	6	0	8
M&D Sports	2	7	1	5

Top goalscorers
Danny O'Brien (29), Martin Delorme (15), Julien Chenier (14), Eric MacMillan (13).

Intermediate girls' division

	W	L	T	Pts
Rudi Payer Sport	7	1	0	14
M&D Sports	4	3	1	9
Little Rikki's	3	5	0	6
Shepherd Sports	1	6	1	3

Shutouts posted

Rudi Payer Sport and Shepherd Sports both recorded shutout wins in Alexandria District intermediate girls' soccer last Monday.

Isabelle Menard scored the only goal as Rudi's improved to 7-1 with a 1-0 win against M and D Sports.

Kaitlyn Kemp, Renée Menard and Marie-France Lajoie scored in Shepherd's 3-0 win over Little Rikki's.

GOLF

Glengarry women's Friendly twilight
Standings

	Pts.
B and B Market	89
Consoltex	82.5
Stewart Mechanical	74
Berkshire Securities	72
Auld Kirktown	71.5
Champions Roadhouse	70
Atlantic Hotel	67.5
Alexandria Honda	51
Glengarry Golf Restaurant	50.5
Minimax Transport	50.5
Titley Chev-Olds-Geo	42.5

Individual results
Aug. 14
Low gross: Judith Gratton and Elise Gauthier (44)
Low net: Mary MacDonald (31)
Low net score by team
Karen Hunter (31 - Berkshire)
Ann McMillan (32 - Auld Kirktown)
Lucie Charbonneau (36 - Atlantic)
Josée Charlebois (37 - Titley's)
Sylvie Menard (32 - Minimax)
Marie-Paule Ravary (34 - Consoltex)
Ghislaine Dumas (36 - Champions)
Carole Deguire (38 - Honda)
Monique Trottier (36 - B and B)
Sylvie Leblanc (36 - Glen. Golf Rest.)
Madeleine Theoret (43 - Stewart Mech.)

Glengarry men's twilight standings
Glen division

	Pts.	+/-
Alexandria Builders Supplies	23.5	-60
Alexandria Lanes	21	-120
Glengarry Windows&Doors	21	-91
Atlantic Hotel	18.5	-12
Frenchie's Place	18.5	-10
Deguire Plumbing&Heating	18	-79
Alexandria Moulding	17	-52
Champions Roadhouse	16.5	-76

Garry division

	Pts.	+/-
Subway	22	-67
Tapis Richard Ranger	21	-65
Titley Chev-Olds-Geo	20.5	-155
Ladouceur Electronics	19	-51
Maggie's Bar-B-Q	18.5	-91
Loeb	17	-9
Marc's Canteen	13	+71
Roy's Potiac-Buick-Cadillac	12	+46

MVPs
Maurice Deguire (-41)
Jim Gillissie (-39)

Glengarry women's twilight league
Standings

	Pts.
Masson Insurance	34
Caisse Populaire	32
Roy's Pontiac-Buick-Cadillac	27.5
Tapis Richard Ranger	26.5

Individual results
Aug. 12
Low gross: Stephanie Chopp (50)
Low net: Betty Campbell (33)
Low putt: Jean Campbell (14)
Chip-in: Betty Campbell
Low net by team
Cathie MacDonald (Caisse Pop)
Mary MacLeod (Masson)
Millie Harvey (Roy's)
Cecile Sabourin (Tapis)

Glengarry junior team competition
Final standings

	Pts
Trottier Farm Equipment	21
Glengarry News/Titley's	16
Wally Hope Jr. Enterpises	15
Alexandria Drug Mart	15
Candlestick Restaurant	14
Alex. Ford/Frenchie's	7

SOFTBALL

Alexandria and District minor
Post-season awards
Marc's Canteen
Nicholas Michaud (MVP), Manon Bourdon, (most improved), Paul Campeau (best hustler).
Maggie's Bar-B-Q
Joel Quesnel (MVP), Camille Deguire (most improved), Daniel Boisvenue (best hustler).
Mike's Drywall and Painting
Luc Ranger (MVP), Mickie Oetelaar (most improved), Christian Brunet (best hustler).
Alexandria Auto Glass
Jean-Francois Menard (MVP), Luc Vachon (most improved), Jeff Lobb (best hustler).

Trottier Farm juniors are leaders on the links

Trottier Farm Equipment is the champion of the junior team competition at the Glengarry Golf and Country Club.

The final round of the season was played on Thursday and Trottier topped the six-team league with a total of 21 points, five more than runner-up Glengarry News-Titley Chev-Olds-Geo.

Wally Hope Jr. Enterprises and Alexandria Drug Mart shared third place with 15 points apiece.

The field was rounded out by Candlestick Restaurant at 14 points and Alexandria Ford-Frenchie's Place at seven points.

Although the team competition is over, Glengarry's juniors still have lots of golf to play this summer.

Glengarry will compete in the Valley League championship today in Morrisburg while the junior club championship will be played on Friday and next Thursday.

Also, a junior field day will be held at Laramar Golf Club on Tuesday.

The season wraps up with the awards luncheon next Friday.

WOMEN'S RECREATIONAL HOCKEY
WOMEN'S RECREATIONAL HOCKEY LEAGUE
at the
CHARLOTTENBURGH ARENA
REGISTRATION
TUESDAY, AUG. 26th
7:00 - 8:30 p.m. at the arena
Contact Person
Sandy Murray-MacDonell
527-1169
33-1c



Rudy's Auction Services
Market Report
TUESDAY, AUG. 12/97
Bull Calves 75¢ to $1.15
Heifers - $1.05 to $1.28
Stockers -80¢ to $1.32
Beef Cows -45¢ to 55¼¢
Holstein - 35¢ to 50¢
Bulls - 58¢ to 64¢
3693 Kenyon Dam Road
Alexandria 33-1c 525-4434

THE '98's ARE ON THE WAY
GET A GREAT DEAL ON OUR REMAINING STOCK OF '97 MODELS
Speedometer and Hitch Standard
TRX 300's and TRX 400 Foreman in stock

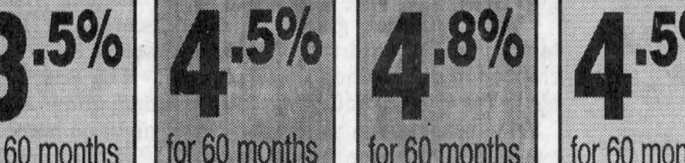


#1 SELLING ATV
On-The-Spot Financing Available
Fourtrax 300 4x4
SAVE OVER $450.00 NOW
HONDA FOURTRAX
For Sales And Service Second To None See
SHEPHERD MOTORS LTD.
83 Main St. N. Alexandria 525-1402

Many New Models
Over 35 used to choose from
HIGHLAND TOYOTA AND THE SHARPEST DEALS IN TOWN HIGHLAND AUTO SALES
are combining their inventory to give you the sharpest deals in town on NEW and USED under the tent at our Hawkesbury location.
Prices so low - No haggling, the price you see is the price you pay.
ON-THE-SPOT FINANCING AND LEASING STARTING AT 3.5%

Tercel	Paseo	Corolla	Camry	Rav 4	4x4 Truck Ext. Cab
FINANCING	FINANCING	FINANCING	FINANCING	FINANCING	FINANCING
3.5%	3.5%	4.5%	4.8%	4.5%	4.5%
for 60 months 3.5% lease up to 48 months	for 60 months 3.5% lease up to 48 months	for 60 months 6.9% lease up to 48 months	for 60 months	for 60 months 4.5% lease up to 48 months	for 60 months 6.9% lease up to 48 months

AND MAJOR REBATES ON NEW MODELS
See dealer for financing details
4 DAYS ONLY
Thursday, Aug. 21 9 to 9
Friday, Aug. 22 9 to 9
Saturday, Aug. 23 9 to 4
Sunday, Aug. 24 9 to 4
We will not be undersold



Jacques-Yves Parisien | Sandra Sauvé | Viola McRae | Vernon Campbell | Art Jones 632-6598 | Gaetan Paquin
1818 Highway 34 (Beside See-Vac)
1-800-664-7353 (613) 632-6598 (613) 527-2735

Glengarry Sports Corner
GIANT TIGER
ALEXANDRIA
OPEN 7 DAYS A WEEK 'TILL 9:00 PM
GLENGARRY TIRE
Sales & Service
•On The Spot Road Service•
CALL US TODAY 874-2727
CLASS "A" Mechanic on Duty General Repairs and Wheel Alignments
Glen Robertson, Ont.
F. CAMPEAU et FILS INC.
Dalhousie Station
269-2737
Toll-Free
1-800-690-2737
NEW HOLLAND
MAC'S MARINA
"Where Boating is a Family Affair"
PRINCECRAFT & CUTTER BOAT SALES
Boat, Pontoon Rentals - Dockage and Storage
Outboard and Stern Drives, Sales and Service
Marina Accessories and Tackle Store
MERCURY OUTBOARDS
"Set the Water on Fire"
2 Miles West of Lancaster on Hwy. 2 347-2788
LOEB
ALEXANDRIA
Main Street, South

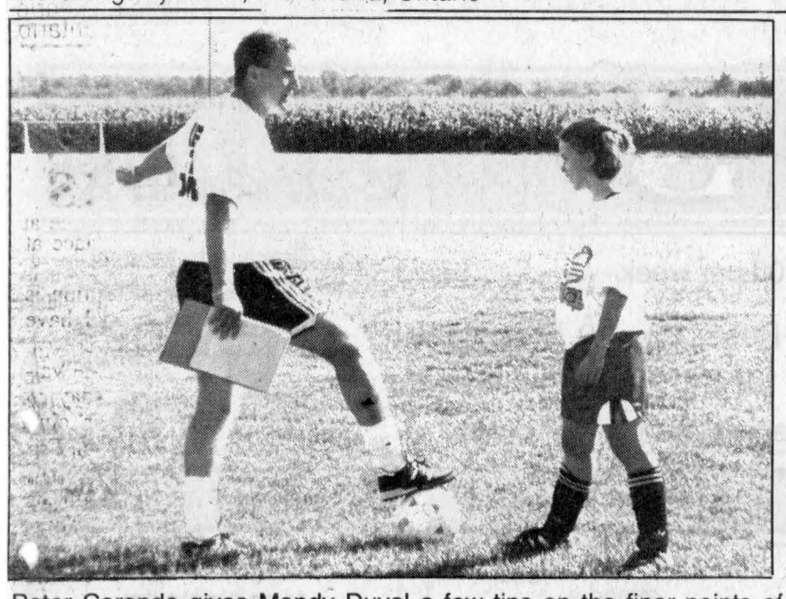


DAVE McDONALD
Clare's Flowers and Gift Shop won the Charlottenburgh Men's Ball Hockey League championship last week, thanks in no small part to the efforts of sniper Dave McDonald. McDonald scored four goals as Clare's completed a four-game sweep of the Bob Auline Restaurant Dragons with a 10-2 victory last Monday night in Williamstown. McDonald was named the playoffs' most valuable player.

SPORTS TRIVIA
Against which teams did 1997 American League Cy Young Award candidate Roger Clemens record his two 20-strikeout games?

Last week's answer:
Dale Hunter

GET READY FOR SUMMER
ROY'S POOLS
Sales and Service since 1956
410 Seventh St. West
Cornwall
933-0411
CHEV-OLDS-GEO TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER; If you don't shop Titley's, you may pay too much
525-1480
COUNTRYWIDE MARCEL TV-FURNITURE
Maytag Appliances
369 Main St. 525-3692
Oil, Lube, Filter..... 14.95
CANADIAN TIRE ALEXANDRIA
Associate Store
400 Main St. South
Store 525-3454
Parts 525-4666
Service 525-2383
LAJOIE SEASONAL CENTRE
• POOLS • SPAS • AWNINGS •
• GAS FIREPLACES •
• CHAINLINK FENCING
Main St. S Near GTL 525-1913
The Glengarry News
News of Glengarry from Glengarry
525-2020
CAMERON'S POOLS FIREPLACES KITCHENS
331 Pitt Street
Cornwall
938-9442
MASSON Insurance Brokers Ltd.
For All Your Insurance Needs
8 St. George W
Alexandria
525-1836



Peter Carando gives Mandy Duval a few tips on the finer points of soccer at the Yellow Jackets soccer camp in Williamstown.
Staff photo - Lynn McCuaig

Soccer camp brings kids back to basics

By Lynn McCuaig
News editor

The mind is willing, but the skills are weak.

Enthusiasm for soccer is abound in Glengarry, said American International College Yellow Jackets soccer coach Peter Carando, but technique isn't as good it could be.

"Some of the skills they need are not there. But it's not hard to get there," said Carando who headed a week-long advanced soccer camp at the request of two local Yellow Jackets Wendi Lawson and Katherine MacLachlan.

Carando runs soccer camps across the United States teaching youth how to better their skills. He made a stop in Williamstown last week to supplement Lawson and MacLachlan's summer soccer camp.

"They're here early and they want to work," Carando said of the 38 kids who attended the camp.

"They're all sponges right now."

Soccer students Erin MacDonell and Tanya Macdonald said Thursday their skills have come a long way since the beginning of the week.

"I knew I couldn't dribble before, but this proved it," joked Macdonald.

"But I didn't know what to practice before. It's (the camp has) definitely given us some insights."

Carando said he's encouraged at how quickly his students were picking up on the drills and noticed some of them using his techniques in an evening soccer game.

And the key to their success? They wanted to play.

"It depends on how bad you want it and how bad you want to work for it," he told his class.

"You're not going to remember every move, just remember the ones you like."

Carando said local soccer players need more camps, clinics and knowledgeable coaches who have time to work on little things.

He said even Lawson and MacLachlan had to back up and learn more technique before excelling in Massachusetts.

"They've done things on speed, the game pace is kick and run," he said.

Finding Glengarry's former super stars and bringing them back to coach is one way to put local kids on top.

"Come back, teach, so the kids don't have to pay for this," he said.

MacDonald leads Laggan micro girls to victory

Ashton MacDonald scored three times to lift the Laggan micro girls to a 4-0 victory over Lancaster Township in a Glengarry Soccer League minor division game on Saturday.

Chelsea MacGillivray also scored.

•Meagan Perkins accounted for all three goals as Glen Sandfield downed Dunvegan 3-0 on Thursday.

Perkins scored Glen Sandfield's only goal in a 1-1 tie with Lancaster last Tuesday.

Claude Beaupré scored for Lancaster.

Intermediate division

Greenfield beat Lancaster Township twice in intermediate girls' play last week.

Natalie Jackson scored twice and Emily Nickerson added a single as Greenfield won 3-1 at home on Wednesday.

Krista Winkiewicz scored for Lancaster.

Greenfield made it two in a row with a 3-2 win in North Lancaster on Sunday.

Kristine Currier scored twice and Natalie Jackson once.

Melissa Campeau and Sarah McLeod scored for Lancaster.

•Alexandria doubled Glen Sandfield "A" 4-2 on Friday.

Jennifer Quesnel scored twice and Jessica Robinson and Brenda Bartlett had single goals.

Megan Rainey and Isabelle Normand replied for Glen Sandfield.

•Dunvegan suffered two more losses last week – 11-0 to Alexandria last Monday and 8-0 to Greenfield on Friday.

The Alexandria scorers were Jennifer Quesnel with three goals, Stacey Ouimet and Josette Laferriere with two each and Dawn MacLennan, Josianne Laferriere, Brenda Bartlett and Sophie Charbonneau with singles.

Greenfield got hat tricks from Kristine Currier and Sarah McIntosh and single markers by Sonya Paquette and Julie St. Denis.

•Last week's action also featured a pair of scoreless ties involving Laggan – against Alexandria on Wednesday and against Lancaster Township on Friday.

Bantam division

Vanessa Van Sleeuwen scored three goals to lead Glen Sandfield B to a 4-0 win over Glen Sandfield A in a bantam game on Wednesday.

Melissa MacDonald also scored.

It was the second straight win by the B's over the A's last week. On Monday, Joanne Lanthier, Emilie Ranger, Melissa MacDonald, Kerri Mode and Vanessa Van Sleeuwen each scored once in a 5-2 B's win.

Ashley Tolhurst scored both goals for the A's.

•Fiona Wilson and Melissa McIntosh had hat tricks in Greenfield B's 6-2 decision over Lancaster Township.

Caroline Lajoie and Katherine Sangster scored in a losing cause.

•Lancaster beat Greenfield A 2-1 in a battle for the last playoff spot on Friday.

Krissi MacDonald and Katherine Sangster scored for the winners while Caroline Hare replied for Greenfield.

Vander Byl posts shutout

Katherine Vander Byl was flawless in nets as the Glen Sandfield junior girls blanked Dunvegan 1-0 in a Glengarry Soccer League game last Monday.

Kaitlyn MacPherson scored the game's only goal.

Also on Monday, Leanne Duval scored four goals to lead Alexandria past Lancaster Township 7-0.

Ashley Munro scored twice and Roxanne Seguin added a single.

Sprite boys' division

A trio of lopsided results marked the sprite boys' schedule last week.

The biggest offensive performance was turned in by Laggan in a 10-2 crushing of Lancaster Township.

Mark Howes and Paul Nixon both had hat tricks while single goals were added by Paul Sarrazin, Matthew MacKay, Paul St. Denis and Brendan MacGillivray.

Jamie Powell and John Magoon scored in a losing cause.

•Curtis Tolhurst scored three times to give Glen Sandfield A an 8-0 win against Glen Sandfield B.

Duane Tolhurst, Bradley Richardson, Jason MacDonald, John Pilon and Eric Duchesne each scored once.

•Jamie Powell scored three goals and Francis Oliveira and Stefano Zoppas each added a pair as Lancaster downed Maxville 7-0.

Drillers split tourney games

The Alexandria Drillers posted a 2-2 record in the girls' under-13 second division of a soccer tournament in Gloucester.

Michelle McKendrick scored twice and April-Dawn Poulin and Tammy Nixon once in a 4-1 win over Ottawa Poison Ivy. Mandy Taylor scored to give the Drillers a 1-0 win over Kemptville.

Alexandria's losses came by scores of 3-0 (to Nepean) and 3-1 (to Hull). Michelle McKendrick scored against Hull.

The 2-2 record wasn't good enough to qualify for the next round.

AMG beats Honda 2-1 in battle for first place

AMG Marketing got the better of Alexandria Honda in the latest round of a season-long battle between the Alexandria and District Minor Soccer Association junior girls' division teams.

Andréanne Marleau scored the game-winning goal as AMG beat Honda 2-1 last Monday.

The win gives AMG a two-point advantage over Honda for the division lead. The two teams have been neck-and-neck in the race for first place all season.

Diana MacLennan also scored for AMG in last week's game while Lorianne Decoeur replied for Honda.

•Brunet Garden Centre evened its record at 3-3-2 with a 2-0 victory over Royal Bank.

Josée Lanthier and Josée Derepentigny were the goalscorers.

Sprite boys' division

Danny O'Brien scored three goals to lead Beckers to a 4-2 win against M and D Sports in a sprite boys' game last Tuesday.

Jeffrey Munro also scored for the winners while M and D got goals from Jean-François Menard and Justin St. Amour.

•Richelieu squared its season record at 5-5 with a 2-0 victory over Caisse Populaire.

Martin Delorme scored both goals.

•Jean-François Menard scored the only goal as the Alexandria Lions edged Marleau Garage 1-0.

Jans is back in the finals

Jans Signs will be bidding for a second consecutive Alexandria M[illegible]'s Softball League title when the final gets under way next week.

Jans advanced to the championship series by beating Alexandria Athletic Club three games to zero in the semifinals. Jans wrapped up the series with a 9-1 win at Alexandria Island Park on Monday.

Doug Delage drove in three runs while Dan Brunet's bid for a shutout was spoiled by a seventh inning Sylvain Lobb home run.

Marc Gauthier and Marc Hurtubise each drove in four runs in Game Two on Thursday as Jans beat AAC 17-15. Sylvain Lobb drove in three runs in a losing effort.

Jans will play either Pretty Paws or Countrywide Landscaping in the final.

Countrywide avoided playoff elimination by beating Pretty Paws 26-12 on Monday. Pretty Paws still leads the best-of-five semifinal two games to one.

Serge Bellefeuille and Richard Picard helped Countrywide stay alive by driving in five runs apiece on Monday. Guy Bellefeuille and Bernard Quesnel each had three RBIs.

Eric Hurtubise had a homer and three RBIs for Pretty Paws.

Pretty Paws took a 2-0 series lead with a 14-13 victory in Game Two.

Bugs Sauvé hit a grand slam, Guy Quesnel had a two-run shot and Bruno Lalonde drove in the winning run.

George Carriere had a huge night in a losing cause with five hits and nine RBIs.

Game Four in the series will be played tomorrow night at 7 p.m.

Selects to play some Jazz in CDSL playoffs

After capping an undefeated season, the Alexandria Selects begin their quest for the Cornwall and District Soccer League women's division championship.

The Selects will play Jazz Magnolias in a two-game, total-goal semifinal series beginning tonight.

The Selects ended their regular-season schedule with a 1-1 tie against Cornwall City on Monday, a result that gives Alexandria a final record of 12-0-2.

Meghan MacPherson was the Alexandria scorer.

On Aug. 11, in Alexandria's second-last regular season game, Carolyn McIntosh scored twice and Lori MacMaster and Wendy Hay had single goals as the Selects doubled Bold Signs.

Alexandria & District Minor Softball League
RAFFLE WINNERS
Golf Set - M. Shattler
Hockey Ticket - J. Quenneville
A special thank you is extended to all the local merchants who kindly donated gifts for the children presented to them at the end of season party.
33-1c

TRI-COUNTY
Antique Arms Fair
(Formerly Glengarry Antique Arms Fair)
Sunday, Aug. 24
9:30 a.m. to 3 p.m.
at the
CORNWALL
CIVIC COMPLEX
100 Water St. East, Cornwall
Antique Guns, Swords, Military Items, Bought, Sold, Traded and Appraised
Modern guns, hunting and shooting supplies also available.
Admission $4.00 Ladies and children under 12 FREE
Lunch available—Everybody welcome
For more information Call 525-3840 33-1c

We're Re-opening for the SEASON
Friday, Aug. 29
Opening Special
Bowl 2 Games - Get 1 FREE!
New This Season - Rock'n Bowl
Youth Bowling Registration
August 29, 30 and 31
from Noon
To register in a 5 or 10-pin league call
525-2801
ALEXANDRIA LANES
296 Main St. S. Alexandria
33-1c

THERE'S NO BETTER TIME TO CUT A DEAL
NO PAYMENTS, NO INTEREST UNTIL APRIL 1998*
$200 OFF — MODEL 8-25 RIDING MOWER
8 hp shown with 25" Recycler® mowing deck
$200 OFF — MODEL 16-44 HXL LAWN TRACTOR
16 hp with 44" Recycler® mowing deck
$250 OFF — MODEL 269-H LAWN AND GARDEN TRACTOR
19 hp shown with 52" Recycler® mowing deck
$300 OFF — MODEL 520-H GARDEN TRACTOR
20 hp with optional 48" Recycler® mowing deck
COME SEE THE COMPLETE LINE OF TOUGH TORO® WHEEL HORSE® TRACTORS AND RIDING MOWERS.
• 17 models ranging from 8hp to 20 hp.
• Cutting decks from 25 to 60 inches, including the exclusive Toro Recycler decks for a beautiful healthier lawn without bagging.
• Convert your Toro Wheel Horse to a year-round performer with over 30 attachments to choose from on some models.
• $100 off non-mowing deck attachment at time of purchase÷.
• HURRY, SALE ENDS SEPTEMBER 30, 1997
TROTTIER SALES CENTRE
Hwy 34 S, Alexandria 525-1925
TORO. Wheel Horse. Tractors & Riding Mowers
*Promotion starts August 1, 1997 and ends September 30, 1997. For qualified buyers on approved credit. See dealer for details.
÷Applies only to purchase of a lawn & garden or garden tractor.

Take Note Of These
DEALS!
1996 Contour GL — Three in stock
2.0 L 4-cyl. engine, auto O/D transmission, 4-dr., power windows, locks, mirrors. 36,000 km.
$299/mo. plus taxes
$1000 down payment or trade
1996 Escort LX — Two in stock
1.8 L, 4-cyl. engine, auto. O/D trans., 4-dr., air cond., power windows, locks, mirrors. 36,000 km
$199/mo. plus taxes
$2250 down payment or trade
1995 Mystique GS
2.0 L, 4-cyl. engine, auto. O/D transmission, 4-dr., power windows, locks, mirrors, air cond., white. 42,000 km
$199/mo. plus taxes
$2500 down payment or trade
1994 Tempo GL — Two in stock
2.3 L 4-cyl. engine, auto. trans., 4-dr., air cond., power mirrors. 62,000 km
$199/mo. plus taxes
$1500 down payment or trade
1994 Aspire L
1.3 L 4-cyl. engine, 5-spd. manual trans., AM/FM cassette, 87,000 km, rated at 55 MPG, green
$179/mo. plus taxes
$0 down payment or trade
1994 Aerostar XL
3.0 L V-6 engine, 5-spd. manual trans., air cond., 5-passenger. 59,000 km
$159/mo. plus taxes
$1000 down payment or trade
Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
You May Go Further But You Won't Do Any Better!
Highway 34, South Alexandria 525-3760

The Glengarry News

CLASSIFIEDS

Office Hours:
Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.
525-2020 or Fax: 525-3824

RATES - General Classified (WORD ADS)–$4.65 for 20 words, plus 20¢ for each additional word. 75¢ discount for second insertion. Births and Found will be accepted free.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - 52¢ per agate line. (57¢ outside Glengarry County) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications. (GST applicable)

Box Numbers–$15.00 per week (includes Box #)
c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising is 3 p.m., Monday.

Reach us by Modem!
gnews@glen-net.ca
All ads must be paid for in advance or by
VISA Interac Direct Payment System

Lost & Found

FOUND – 40-lb. brown paper bag of flour on Main St., Alexandria, near Brewers Retail on Friday, August 8. Call Ernie, 874-2995. 33-n/c

Card of Thanks

McDONALD – A big thank you to all who attended our 50th anniversary, it was wonderful seeing everyone and to know you have such great friends. It was a wonderful day, one we will long remember. Thanks for all the lovely gifts, the cards and the many phone calls, we were overwhelmed. Thanks to our family, Gail and Ren, Bonnie and Mike, Lorie and Mike, you did a super job of organizing to make it possible. A special thanks to Lori for the scroll she faxed to us on Jan. 11/97 when she wasn't able to attend, we had lots of fun with that, it was as though she was with us. To our grandchildren who are all so very, very precious, to Meaghan and Iain for your singing and the violin music, we love you all. A special thank you to the Gaelic Choir, it was so nice to hear and see you all, you're all very special in our hearts. To Germaine, Irene and Yvonne, my very special friends, thanks, your help was greatly appreciated. We will long remember this day, God bless you all.
– Hugh Allan and Bernice McDonald. 33-1p

MacDONALD/CADDELL – Elizabeth and Brian would like to thank everyone who attended their wedding and reception on July 26, 1997. Many thanks for all of the beautiful gifts and well wishes. Special thanks to Donald Joseph MacPhee, Catherine Olive Defreitas, David MacPhee, Sr. Kathryn Cameron, Fr. Bernard Cameron, all attendants, Sylvester MacDonald and the Clansmen, Doug Howes and the staff at the Bonnie Glen. The couple travelled to Hawaii for their honeymoon and have returned to Belleville where they both teach at Nicholson Catholic College. They wish to invite all of their family and friends to visit them in their new home at 14 Forin Street in Belleville. 33-1p

UHR – Hans and Vreni Uhr and family would like to say thank you to a great community... On July 13th we were in a situation which left us in shock and feeling a great loss because our dairy facilities were lost in a fire. Having experienced this was difficult on the whole family, but we soon came to realize that we were not alone. Friends and neighbors came with helping hands and soothing thoughts, which we feel is the single most important thing that helped us get through the next few hours and days following the fire. We can hardly express in words the quality and quantity of the moral support we received at a time when it was needed and of course, greatly appreciated. We would like to thank every single person for their great support. We must also acknowledge those who were present during the first few minutes of the fire: those of you who risked your own safety to get the cows and machinery out to safety; the fire departments for their quick response and professionalism to avoid an even larger loss by saving the house and other buildings nearby; the local businesses for their immediate response and efficient hard work to have us back in operation the same evening. We had a tremendous amount of volunteers during the clean-up in the following week which was very much appreciated. Also a big thank you to those who offered their time to organize the benefit dance for us. Thank you for all the food that was donated by friends, neighbors and the entire community. We also thank all those who attended and the generosity of your donations. The solidarity of all you people will give us strength and courage in the work ahead. Thank you once again and God bless you all!
– Sincerely, the Uhr family. 33-n/c

UPTON – The family of the late Helen Upton (nee Watt) would like to express their sincere appreciation to the community of Alexandria and surrounding district, the clergy and congregations, for prayers, visits and phone calls. Dr. Tomiak and her team at the Ottawa Civic Cancer Clinic, Dr. Nadeau, Dr. Millman and staff at Glengarry Memorial Hospital, VON and Home Care, Rev. Al Rose, Rev. Dr. Peter Praamsma, Sylvia and Liz, friends, relatives and neighbors who gave their continued help and support and all who made this past year a little easier. Also those who phoned, sent flowers, cards, charitable donations and visits to the funeral home and food to the house or church. These acts of kindness will long be remembered.
–Stuart, Rae, Tena and Watt family. 33-1p

McDONALD – I would like to sincerely thank my wife, Teresa, my family including in-laws, my neighbors and other friends for gathering at our home on Sunday, August 10 to celebrate my birthday. Special thanks to Sylvester, Twyla and Brian for their enjoyable musical entertainment. Your good wishes, cards, and gifts will long be a cherished memory.
– Cuthbert McDonald. 33-1p

MacDONALD – We would sincerely like to thank all our family and friends who helped make our 40th wedding anniversary party such a memorable event. A special thank you to our children, their spouses and grandchildren for all the work and planning such a treasured day.
– Garry and Theresa MacDonald. 33-1p

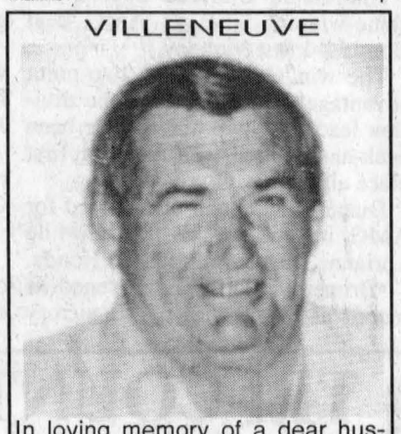
ALBERT A. O'CONNELL SR.
The family of the late Albert A. O'Connell would like to thank with great appreciation, Father Gary Ostler, Fr. Bernard Cameron, Fr. Claude Halle, Deacon Larry Goulet, Fr. Louis and Ronald Beehler for their kindness to myself and the children at such a sad time in our lives. To Munro Funeral Home, Alexandria, Ont. for the consideration and kindness shown us. To the organist, choir of St. Finnan's. To the Legionnaires and K of C members who were pallbearers. To three very special World War II veterans, comrades overseas, Alfred Malyon, George Marquette and Alfred Lemieux, you were special to him. To Mrs. Wilma Wantuck, Palliative Care for being with me when Albert passed away, those few minutes you were our Angel. To Kent Jeaurond, our neighbors, friends, to the V.O.N. nurses their care was wonderful, to Shirley Massia. To all hospital personnel for a job well done. To Dr. Gilles Laferriere, physician and friend. To Dr. D. B. Behan, words can never express our gratitude to him, Dr. A. Redda and Dr. Navaneelan. For flower tributes that were lovely. The masses and the donations to Cancer Association. Please accept this as a sincere thank you to all, also a thank you to Mrs. Quenneville for the lovely lunch prepared for us.
– Patricia O'Connell, Eugene, Muriel, Albert Jr., Lynda, Raymond and their families. 33-1p

Want Something Good To Read??
How about the Raisin River Column
in
The Glengarry News

In Memoriam

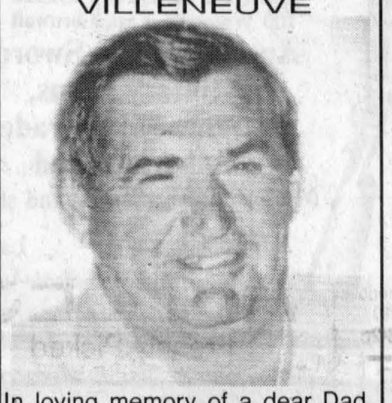
LEROUX, Lionel – In loving memory of a dear husband, father and grandfather who passed away on August 23, 1990.
He is gone but not forgotten
And as dawns another year,
In our lonely hours of thinking
Thoughts of him are always near.
Days of sadness will come over us,
Many think the wound is healed,
But they little know the sorrow
That lies in the heart concealed.
– Sadly missed and always remembered by wife Winnie and children, Jeffrey and Karen, Tracey, Lee and Diane and grandchildren Amanda, Shawn, Tiffany, Kristyn, Brandyn and Matthew. 33-1p

VILLENEUVE



In loving memory of a dear husband, Bernard, who passed away August 19, 1996.
I have only your memory dear husband
To remember my whole life through
But the sweetness will linger forever
As I treasure the image of you.
Looking back with memories
Upon the path you trod
I bless the hours I had with you
And leave the rest to God.
Sadly missed and lovingly remembered by Jean.

VILLENEUVE



In loving memory of a dear Dad, Bernard, who passed away August 19, 1996.
Our hearts still ache with sadness
And secret tears still flow
What it meant to lose you, Dad
No one will ever know.
When we are sad and lonely
And everything goes wrong
We seem to hear you whisper
Cheer up and carry on
Each time we see your picture
You seem to smile and say
"Don't cry, I'm only sleeping.
We'll meet again someday."
Sadly missed and lovingly remembered by George, Bernie Jr., Richard and Nicole and families.xxxx 33-1c

Deaths

KELLY
funeral homes / maisons funéraires

GAUTHIER, LAURETTE
In Ottawa, Friday August 15, 1997. Laurette Henry, age 70 years. Widow of Emmanuel Gauthier. Loving mother of Daniel (Dorothy). Cherished grandmother of Derek Ducharme. Dear sister of Rita Plante and Theresa (Hector McCormick). Predeceased by her daughter, Jeannette Tessier and her sister, Florence Cuillerier. A Mass in Memory of Mrs. Gauthier was held in Ottawa. In memoriam donations to the Canadian Cancer Society appreciated. 33-1c

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.

MAXVILLE BRANCH
KAMPOURIS, Polly (nee Mutz)
Peacefully at home, St-Isidore, Ontario on August 13, 1997, of cancer, in her 75th year. Beloved wife of Dimitri. Mother and best friend to Maryanne and her husband Michael, Peggy, George and his partner Francesca and Frances and her husband Aaron. She will be missed by her grandchildren Rhianon, Gwynydd, Arwen and Lorien Cowley-Owen and by her great-grandson Austin. She will be lovingly remembered by sisters Lorna, Betty and Margaret, brothers-in-law Eddie Moyle, Emmanuel Kampouris and his wife Louise and by nieces, nephews and their families, and several extended family members in Athens, Corfu, LaJolla and SantaFe. At Polly's request cremation took place after a small family wake. Interment will be in her favorite herb garden. The family thanks all the friends, neighbours and caregivers who made her short illness bearable. Flowers gratefully declined.
She "leaves a white unbroken glory, a gathered radiance, a width, a shining peace, under the night" (ref. Rupert Brooke, 1915) 33-1c

Births

DUMONT – Gaston and Julie (Aubin) are proud to announce the birth of their first child, a daughter Julianne, born Thursday, July 3, 1997 at Hawkesbury General Hospital, weighing 7 lbs. 12 ozs. Proud grandparents are Rheal and Marie Rose Aubin and Gerard and Cecile Dumont, all of Alexandria.

HOWES – Gordon, Ruth and big brother Ryan are pleased to announce the birth of Cameron Murray, 8 lbs. 2 ozs., born Wednesday, August 6, 1997 at the Ottawa General Hospital. Proud grandparents are Ann Jean McRae and Murray and Lillian Howes.

SLOAN – Terry and Darlene (nee Lacroix) are pleased to announce the arrival of their third child, a daughter, Colleen, born Thursday, August 7, 1997, Cornwall, weighing 9 lbs. 10 ozs. A sister for Kelsey Rose and Keith. Proud grandparents are John Hugh and Rosemary Sloan, Apple Hill and Edward and Henny, Apple Hill.

SANSOM – Jamie and Sarah of Wolfe Island are pleased to announce the birth of their first daughter, Marley Chalotte Sansom, born August 2, 1997, 8 lbs. 11 oz., a sister for 2-year-old Cohen George Sansom. Proud grandparents are Ron and Jane Sansom and Martha MacDermid and great grandparents are Wally and Gwen Berry. Finally a great granddaughter for our dearly departed, Grandma Charlotte.

Courses

MUSIC lessons for violin, viola, cello, piano or recorder. Call Audrey Sarrazin (Mus. Bac.) at 874-2969 or 874-2247. Also available, music for special occasions such as weddings, etc. 11-tf

MUSIC For Young Children. Fall registration for ages 4 and up. Small classes, parents included; Winchester/Chesterville. Call Alicia 613-448-3960. 31-3p

F.A.C. COURSE
Avonmore, Sept. 6 and 7
Info: 346-1289 33-1c

DRIVING D.T.S.M. SCHOOLS
DON'T MISS THE NEXT EVENING COURSE
Mon. to Wed. Nights
7 to 9:30 p.m.
Register now by phone
933-1444
Consumers' Choice Award 1997 For Business Excellence
132 Second St. E.
Suite 304, Cornwall
"Where Learning is Doing" 33-4p

Coming Events

MARTINTOWN Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411 8-tf

Bonnie Glen
Hwy #43 West of Alexandria
For hall rental information, call
525-3078 or 525-4706
Saturday, August 23
MIXED PARTY
in honor of Don Massia and Louise McKinley.
Everyone Welcome
* * *
Friday, August 29
WEDDING RECEPTION
in honor of Julie Paquette and Jamie Poirier. Everyone welcome. Lunch will be served.
* * *
Saturday, August 30
WEDDING RECEPTION
in honor of Annabelle Kaiser and Eric Brunet. Everyone welcome.
* * * 33-1c
Still summer dates available for bookings. Catering available too!



WEDDING RECEPTION
in honor of
ANNABELLE
daughter of
Diane Blondeau and Hans Kaiser and
ERIC
son of Rhea (Paquette) Brunet and Pierre Brunet
SATURDAY, AUGUST 30
9 p.m. to 1 a.m.
at the Bonnie Glen
Everyone Welcome! 32-3p

Announcements

FORTHCOMING MARRIAGE
HAACK - HARTHOLT
Paul and Karen Haack of Martintown are pleased to announce the forthcoming marriage of their daughter, Jennifer Elaine to John Thomas Hartholt, son of Tom and Renske Hartholt of Cornwall. The marriage will take place on Saturday, Sept. 27, 1997 at St. Andrew's Presbyterian Church in South Lancaster. 33-1p

Coming Events

THE McCrimmon Women's Institute will present a social evening at Laggan Public School on August 21 at 8 p.m. Draw for Iris on Point quilt. Other prizes. Lunch. Adults $3. 32-2p

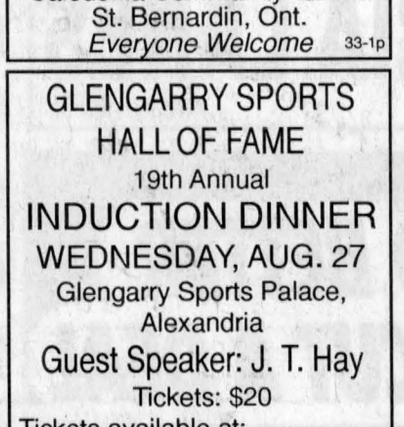
ANNUAL memorial service at Kirk Hill United Church on Sunday, August 31 at 11 a.m. Offering for cemetery maintenance fund. 33-2p

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
BINGO
Every Tuesday at 7:30 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411 33-1c

Wedding Reception
in honor of
HOLLY LAING
and
DEAN SINNOTT
FRIDAY, AUGUST 22
at the Charlottenburgh Recreation Centre
Everyone Welcome 33-1p

You are cordially invited to a
WEDDING RECEPTION
in honor of
MARIE-JOSÉE
daughter of
Sylvie and André Bergevin
and
RICHARD
son of
Ginette and Bernard Decoste
SATURDAY, AUG. 23
9 p.m.
Caledonia Community Centre
St. Bernardin, Ont.
Everyone Welcome 33-1p

GLENGARRY SPORTS HALL OF FAME
19th Annual
INDUCTION DINNER
WEDNESDAY, AUG. 27
Glengarry Sports Palace, Alexandria
Guest Speaker: J. T. Hay
Tickets: $20
Tickets available at:
The Glengarry News, Shepherd Motors, Roy's Garage, Bank of Montreal (Lancaster), Kelly's Sports Bar and Danskins (Maxville), Fassifern General Store, Ernie Larocque and Alex McDonald's Store (Williamstown), Sports Hall of Fame, 527-1042, Maxville and all directors.
For Group Table – Campbell MacGillivray, 525-3201 32-2c



Wedding Reception
in honor of
JULIE PAQUETTE
daughter of Mr. and Mrs. Paul (Dilon) Seguin and Mr. and Mrs. Albert Paquette
and
JAMIE POIRIER
son of Mr. and Mrs. Vincent Poirier
FRIDAY, AUGUST 29
Bonnie Glen
Music: D.J. 33-2p
Lunch served, everyone welcome

Coming Events

You are cordially invited to attend a
Wedding Reception
in honor of
SUSAN LYNN ELLIS
and
JAMES GLENN MacKAY
SATURDAY, AUGUST 23
at 9 p.m.
at the Bon Air Golf Club in Hawkesbury, Ont. 33-1p

25th
WEDDING ANNIVERSARY
The children of
RAYMOND and MONIQUE TROTTIER
invite you to celebrate the 25th wedding anniversary of their parents
SATURDAY, AUGUST 30
9 p.m. at the Glengarry Sports Palace
Music by Antrim
Lunch Served
Everyone Welcome 33-2p

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel: 525-3600
BINGO
THURSDAY, AUG 21
7:30 p.m.
Admission $20
11 games at $50
8 games at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40
4 SPECIALS 50/50 33-1c

The Children of
COLOMBE (nee Lefebvre)
and PIERRE A.
LAUZON
are pleased to invite you to a celebration for their parents'
25th
WEDDING ANNIVERSARY
on
SATURDAY, AUG. 23
at 9 p.m.
Alexandria Lanes Hall
Please accept this as your personal invitation
Music by Boucane
Everyone Welcome 33-1p



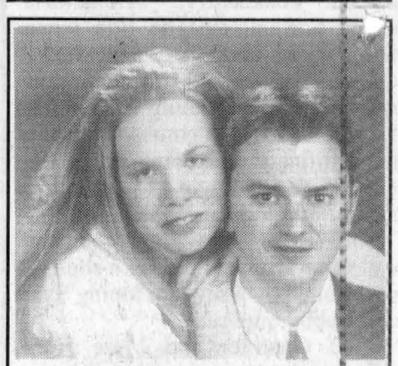
WEDDING RECEPTION
in honor of
MARY DEROUCHIE
daughter of
Gary and Lillian Derouchie
and
RON SEGUIN
son of
Maurice and Denise Seguin
FRIDAY, AUGUST 22
Glengarry Sports Palace
9 p.m. to 1 a.m.
Music by CD Sounds
Lunch Served
Everyone Welcome 33-1p

Coming Events

MIXED PARTY
to celebrate the
FORTHCOMING MARRIAGE
of
AUDREY HEFFELL
and
MURRAY BOND
on
SATURDAY, AUGUST 23
at 8:30 p.m.
Maxville Curling Club
Lunch and D.J.
Everyone Welcome 32-2p

MIXED PARTY
in honor of
LOUISE McKINLEY
and
DON MASSIA
SATURDAY, AUG. 23
9 p.m. - 1 a.m.
Bonnie Glen
Hwy 43 west, Alexandria
Music by SID and Company
Light lunch served 33-1p

The Children of
CHRISTIANE (nee Leroux)
and GÉRARD
TITLEY
are pleased to invite you to a celebration of their parents
25th
WEDDING ANNIVERSARY
on
SATURDAY, AUG. 23
9 p.m. to 1 a.m.
at the Glengarry Sports Palace
Music by Skylark
Lunch Served
Everyone Welcome 32-2p



Mr. and Mrs. Peter Van Loon of RR1 Williamstown are proud to announce the forthcoming marriage of their son
ROBERT VAN LOON
to
MICHELLE LaBRASH
daughter of
Mr. and Mrs. Wayne LaBrash of Ottawa
The wedding will be held on
SATURDAY, AUGUST 23, 1997
Reception at St. Charbel Church, 245 Donald Street off St. Laurent Blvd, Ottawa
9 p.m. - Everyone Welcome 33-1p

Entertainment

CREG QUAY
WEDDING RECEPTION
in honor of
JODI MURRAY
daughter of
Tom and Nancy Murray
and
JOHN EDWARDS
son of
Mac and Carol Edwards
SATURDAY, AUGUST 23
9 p.m.
Creg Quay
Music by Hadrian's Wall
Everyone Welcome 32-2p

Maxville & District Sports Complex



Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-2705 or 527-5659**
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Licensed by L.L.B.O. REFUNDABLE HALL DEPOSIT
PHOTO I.D. REQUIRED
AIR CONDITIONED BANQUET HALL 33-1c

Entertainment

CREG QUAY

MONDAY, AUGUST 25
AMAZING GOLF TOURNAMENT
$50 per person
4-people per team - Shot gun Start
MOVE FAST!
Summer Day Camp
Spaces Available:
AUGUST 25 - 29 ONLY!!!
FRIDAY, AUGUST 29
SEASON FINALE
"Dancing Under The Stars"
With: SOPHISTOCCASION
8-pce Live Band on a floating stage!
7 p.m. to 11 p.m.
FREE FOR EVERYONE!!!
EVERY SUNDAY AFTERNOON
CREG QUAY BOAT CRUISE
Departs at: 11:30 a.m., 1:30 p.m., 3:30 p.m.
EXPERT WATER SKI INSTRUCTION
$15/PER 1/2 HOUR LESSON
Wednesday - Sunday, 5 p.m. - 9 p.m.
INFORMATION 33-1c
(613) 347-2705
Just off the South Service Road in Lancaster

PIT STOP TAVERN
(Formerly Chez Paul)
DALHOUSIE, QUE. (514) 269-2352
DON'T FORGET!
Saturday, August 23
PIG ROAST
A fun evening continues with music by
SHOCK TO THE SYSTEM

COMING SOON...
Saturday, Sept. 20
Alanis Morrisette Tribute
Advance $5 - At door $8
* * *
In October...
Bayou Boys (CCR)

WEEKDAY SPECIALS
Sunday - J.D. - $2.75
1 p.m. - Green Bacon
Monday - Big Beer - $3.50
Tuesday - Peach Schnapps - $2.50
Wednesday Night - Free Pool - Buck - $1.50
Thursday Night - Pitcher Night - $7.50
Friday - B-52 - $1.50
Saturday - Screwdriver - $3.00 33-1c

The ATLANTIC EST. 1882
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
Thirsty Thursday
Every Thursday Night
GREAT PRICES
GREAT D.J. MUSIC
with Jake At Work
August 22 and 23
From St. Petersburg, Florida
MORRIS MINOR
Celtic and Fiddle Music at its best
Coming next weekend
Frid. and Sat., Aug. 29 and 30
MIKE McANANY
WEDNESDAY IS
WING NIGHT 20¢ ea.
Open until 2 a.m.
OPEN SUNDAYS 33-1c

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
Wed., Aug. 20
SHRIMP NIGHT 30¢ ea.
Thursday, August 21
BEACH BAR
Lots of Prizes!
Also
TOONIE CORNROAST
$2 - all you can eat.
Serving after 5 p.m.
Friday and Saturday
Great Music by D.J.
Saturday, August 23
Champions Annual
BRANDI MacDONALD
GOLF TOURNAMENT
Proceeds to CHEO
SUNDAYS
MONSTER WINGS 25¢ ea.
LABOUR DAY
CHAMPS FEST
Watch for further details
I.D. Required
103 Main St. North, Alexandria
525-2128 33-1c

Articles for Sale

POOL tables and accessories for sale. Delivery and installation available. Roy's Pools, 410 Seventh St. W., Cornwall. 933-0411. 11-tf

FOR sale: 3,000 psi 11 h.p. Honda powered pressure washer. Tel. 525-3294 or 525-1349. 30-tf

LIQUIDATION on our seasonal products! We pay the GST on all purchases of treated wood and cement products and also on all purchases of $1,000 and more. Check our low prices! Material with imperfections at perfect price! Effective from August 9th to August 22nd, 1997. Matériaux A Bas Prix Lachute, 514-562-8501. 32-2c

GIBSON stove and fridge, GE washer and dryer, almond, electric Singer sewing machine. Tel. 525-2816. 32-2p

QUEEN size box spring and mattress, double mattress, coffee and end tables, TV VCR stand, stereo, answering machine, many other household articles. Tel. 525-2369. 33-1c

CENTRE Liquidation Commercial and Industrial Sale, Hwy. 401, Exit 9, St. Zotique (formerly GTL Transport) metal shelving, cabinet, filing cabinet, desk, stacking chairs, locker, safe, conveyor, counters and sinks (stainless); also round tables for bar or restaurant and cake fridges. Tel. 1-514-265-3270, 1-514-267-7537. Open from 8:30 a.m. to 5:30 p.m. Saturday 9 a.m. to 3 p.m. 33-1C

BIKE for sale, CCM "Ice Green", includes 18 speeds with 20" wheels, with quick-release brake at front and back, as well as mega oversized bar. Only 2 months old. Paid $300, asking $200. Tel. 525-9978. 33-1p

DUO THERM space heater, oil tank and some metal chimney pipes. Tel. 527-5706 after 6 p.m.

POOL solar blanket 27' or smaller includes roller, posts and spikes, 1 summer, $250; Kenmore dehumidifier, largest made, 45 U.S. pints, used 6 months, paid $400, bargain $200. Tel. 525-2375. 33-1p

GOLF clubs, Spalding complete set of men's irons and woods, $250. Tel. 527-3124 after 6 p.m. 33-1p

PIANO for sale, Hamilton S. Gordon upright piano, lovely sound, black. Tel. 525-5507. 33-2p

WINTER blade for Suzuki 4-wheeler ATV, used one winter, $600. Tel. 525-4590. 33-1p

Misc. Sales

YARD sale, Saturday, August 23, Station St., Greenfield Village. 33-1p

GARAGE sale, Aug. 23, 8-4 p.m., 150 Kenyon West, sofa beds, dishes, small appliances, water distiller and softeners, light fixtures, electric motors, portable bath jacuzzi. 33-1c

YARD SALE, Friday, Saturday and Sunday, Aug. 22, 23 and 24, Menard St., Green Valley, Ont. 8 a.m. to 6 p.m. 33-1p

GARAGE SALE
SATURDAY, AUG. 23
8 a.m. to 5 p.m.
118 Dominion St. North
Furniture, antiques, books, dishes, etc. 33-1p

A yard sale, bake sale and barbeque will take place on Sat., Aug. 23, 1997, from 10 a.m.-3 p.m. at St. Andrew's Presbyterian Church, Main St., Maxville. Everyone is welcome to sample our baked goods, shop from a variety of miscellaneous items (including furniture and mirrors) and enjoy a tasty lunch and social time. In case of rain, the event will be held in the school room of the church. Proceeds will be shared with the Manitoba Flood Relief Fund. 32-2p

Entertainment

Heritage Room
Heritage Golf and Country Club
347-3738
Serving from 11 a.m. to 2 p.m.
SUNDAY BRUNCH 6.95
with live entertainment
Reservations a must! 33-1c

BOB'S DALHOUSIE
BOB'S HOTEL
Dalhousie, Que. 269-2770
Friday, Aug. 22
FREE JUKEBOX
EVERY WEDNESDAY
FREE POOL, $1 DRAFT
Our hall and facilities are available free of charge for all occasions.
Book now!
I.D. a MUST at all times 33-1c

Wee Ceilidh
PUB AND RESTAURANT
Saturday, Aug. 23
REG and JEFF
Friday, Aug. 29
BOB and DUCKY
Join us for our
END OF SUMMER BASH
Sunday, Aug. 31
ROBIN CAMERON
A TASTE OF SCOTLAND
Check Out Our Menu
Great selection of Canadian and Celtic dishes
LUNCHEON SPECIALS DAILY
Check out our English Style
FISH and CHIPS
Military Rd., Lancaster
347-1977 33-1c

Misc. Sales

MOVING sale, 3130 McCormick Rd. (golf course road), Saturday, Aug. 23, 8:30 a.m. to 4 p.m. Dishwasher, humidifier, clothes, skidoo helmet, exercise bike, etc. Reasonable offers accepted. Everything must go. 33-1p

YARD sale at 218 Boundary West, Saturday, Aug. 23, 8 a.m. to 5 p.m. Lots of items. 33-1p

GARAGE SALE
Rain or Shine
SATURDAY, AUGUST 23
#19831, Conc. 6 Kenyon Twp.
West of Fassifern
8 a.m. to 5 p.m. 33-1p
Antique Singer sewing machine, lawnmower, misc. baby items, dishes and books

URGENT
MUST SELL
2 all Steel Quonset Buildings - High Sidewall Models - BRAND NEW, never constructed.
One is 30x40. Easy to erect! Perfect for the do-it-yourselfer.
SACRIFICE PRICES
CALL TODAY 32-3p
1-800-810-6661

Farm Machinery

WANTED: small farm tractors. Any condition, running or not. Cash paid. 315-764-5126 or 315-322-2075. Sylvain Yelle, Massena, N.Y. 15-29p

FORD 3-cyl. diesel tractor, 32 h.p.; manure spreader, Allis Chalmers; hay mower. Tel. 347-2163. 32-2p

WANTED: good used baler and thrower. Tel. 347-2245. 32-2p

JOHN DEERE
ST-ONGE & PERREAULT INC.
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.

COMBINES
–IH 1460
–JD 4425, 4,000 hrs.
–JD 4420
–White 7300 diesel w/corn and grain head

USED TRACTORS
–Ford 4610 2wd w/loader,nice unit
–JD 955 4x4, Laurin cab, w/loader, 33 hp
–JD 6400 cab, 4x4 with #640 loader
–Case IH 684, 2-wd, w/TA
–Case IH 485, W/T-A, like new
–Case 2090 4x4, cab
–JD 6200, 1400 hrs, 2-wd, no cab, 1993
–JD 8300, 1995, 1100 hrs, 4X4

USED MACHINERY
–JD 336 square baler with #40 thrower
–NH 1465 haybine, new
–JD 1219 mower/cond.
–NH 492 mower/cond.
–MF 205 manure spreader, like new
–Dion forage box
–IH 435 baler (like new)
–JD 1010 Cultivator, 28'

EMERGENCY CALLS
24 hours a day
1-800-363-5397 33-1c

ZETOR
Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest Enr.
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec
J0P 1X0
Tel.: (514) 265-3755 (514) 370-7414 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in

USED TRACTORS
JD 4650 cab, air, 4-wd, powershift
JD 4440 cab, air, quad range
JD 4050 cab, air, 4-wd, power shift
JD 2950, cab, air, 4-wd, 4900 H
JD 2550 4-wd,loader, comp
JD 1840, cab, 4-wd, loader 245
JD 2130, 3500 H
JD 1830, cab, loader 146
JD 301 gas loader
JD 855 loader backhoe
Ford 7710 II cab, 4wd
Zetor 9540 1500 cab, 4wd
MF 1085 canopy
MF 290 loader 236, 1400 H
MF 285, cab
MF 30, Industrial loader, cab
MF 275, cab, loader
MF 202 gas loader
Ferguson 85 gas
Case David 990 loader
Kubota B20 loader/backhoe
Kubota B-5100 diesel mower
IH 574 loader
IH 384 diesel
IH 414 diesel
IH cab with plow cultivator
IH B-275 loader, diesel
MF 200 bull loader

USED MACHINERY
JD 7000 corn planter, 4-row
JD 7000 8-row transport
IH 56 corn planter, 4-row
IH 400 Cyclo, 4-row
NW 256 rack
IH forage boxes (2)
IH 50 chopper
IH Case 8420 round baler

"We buy tractors and equipment in good or bad condition" 33-1c

Marine

BOAT auction, Aug. 26, 6 p.m., Bainsville, Ont. 16-ft. Princecraft aluminum boat with steering wheel, 30 hp. Evinrude motor and trailer (like new). Call Gordons, 1-800-267-2206 for details and directions. 31-3c

Campers/Trailers

HARD-top camper, needs repairs, would make an excellent utility trailer, $200. Tel. 527-3124 after 6 p.m. 33-1p

1963 housetrailer, fridge, stove, sleeps 4, newly redecorated inside, ecellent condition. Asking $1,300. Tel. 525-4590. 33-1p

Vehicles for Sale

1985 OLDS CALAIS, V-6, 2-door, sunroof. Reduced to $750. Call Roger at (514) 269-2798. 27-tf

VEHICLES for sale, new or used, no established credit. On a pension, limited income, bankrupt or starting a new business. Yes we can help. No banks or finance companies. Established over 12 years ago. We are the professionals. Car-O-Line Autos, 613-448-2488. 11-tf

COMPLETE red tailgate for new model Chev, slightly imperfect, 1/2-ton. Tel. 347-2245. 32-2p

1984 HONDA Aspencade, excellent condition, lots of chrome; 1982 Honda 185 XL. Call Leo, 525-1827. 32-2p

1983 HONDA 750 Sabre, 20,000 kms. Ready for safety, $2,100. Tel. 347-2703 after 5 p.m. 32-2p

1988 Jeep Commanche, low mileage, in excellent running order, 5-speed, cap and box liner. Tel. 528-4297 after 6 p.m. 33-1p

SEGUIN AUTO SALES
Dalhousie Mills
* Used Cars and Trucks
* Buy - Sell - Trade
347-3291 21-tf

Farm Machinery

2 SILO unloaders, manure spreader, 175 bushels, 18x50 silo. Tel. 525-4297. 32-2p

5-FOOT Bush hog, $650; used pagewire and cedar fence post. New roll of barbed wire, $40. Tel. 347-2928. 33-2p

WANTED: 2 old gravity boxes, 200 bushel range with wagons. Call Shawn McRae, 347-2226. 33-tf

CASE IH 735 5-furrow, vari-width plow; Onan generator 25 kw; two 10-ton running gear wagons; 11L-15 tires. Tel. 347-2848, Scott Fourney. 33-2nc

W-4 McCormick tractor for sale, in good condition. Tel. 528-4297. 33-1p

CORN harvesting equipment, harvester and blower, good condition, $2,000. Tel. 613-525-1419. 33-1p

WANTED: Patz 98B or ring drive silo unloader in very good condition. Alan Cameron, 525-2626. 33-2c

FEEDER wagon for sale, running gear and tires, excellent condition. Wooden feeder need just a few boards. Reasonable. Tel. 874-2510. 33-2p

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In

USED TRACTORS
1-Oliver 1270, loader
2–Ford 4630, cab, 4x4
1–NH 5030 cab, 4x4, loader
1–Ford 8830, 4x4, cab
1–Case IH 7110, 2 wd, cab
1–CASE IH 885
1–Fiat #100-90, 2 wd
1–IH 86

USED MACHINERY
3–Used Sprayers
2–IH #80 snowblower
2–Allied snowblowers
1–JD 2600 5-furrow plow
1–Crown stone picker
1–NH 479 haybine
1–NH 489 haybine
1–NH 495 haybine
1–NH 499 haybine
1–NH 1495 haybine
1–NH 411 disc bine
1–JD 1209 mower/cond
1–JD 1219 mower/cond
1–MF 81 mower/cond.
1–MF 925 mower/cond
1–IH 4000 swather
1–NH 144 windrow inverter
1–NH 216 rake
1–IH 425 baler
1–Case IH 8520 baler
1–NH 575 baler
1–IH 430 baler
1–IH 435 baler
1–NI 551 baler
1–NH 320 baler with #70 thrower
2–Allied stookers
1–JD 34 forage blower
1–NH 27 forage blower
1–NH 790 harvester, metal detector
1–NH 790 harvester
1–Badger 2600 harvester, 2 heads
1–NH 352 grinder/mixer
1–NH 353 grinder/mixer
1–NH 970 grain head (15 ft.)
1–MF 72 combine
1–IH 715 combine
1–A/C Model E combine
1–JD 413 brushcutter
1–KEWANEE hay elevator, 51 ft.

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND
After the sale. . . It's the service that counts!
Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
(514) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 33-1c

RELAX and read our EDITORIAL PAGE

Pets for Sale

CHESTNUT Pinto, 5-yr.-old medium pony mare. Sound. No vices. Excellent conformation. Tel. 936-1317. 33-1p

EXTRA large bird cage, 55" long x 39" high x 26" deep with 7 Budgies. Asking $150. Tel. 525-0404. 33-1p

BEAUTIFUL male Great Tyrenees sheep dog needs home on a large farm, $150 or best offer. Tel. 514-459-4642 or 514-620-1074. 33-2p

8-MONTH Sheltie mix, neutered male, free to good home. Can't keep due to allergies. Tel. 874-2594. 19-1p

Produce

HAY for sale, 3,500 square bales, first cut, no rain, easy to move, $4/bale. Tel. 874-2187. 31-3p

DRY hardwood for sale, $50 a cord delivered, pick up at bush around $30 a cord. Tel. 525-1183 after 6 p.m. 32-2p

FALL rye seed for sale. Tel. Bert Beaudette, 527-5485. 32-6p

LARGE quantity of barley straw, bale your own $1.25 per 40 lb. bale, 4x5 round bales, net wrapped, $25 per bale. Book now, Tel. 527-5393. 32-2p

HONEY, miel, $1.30 per pound; clover, white flower and buckwheat. In your container. Open all year, 1091 Pleasant Corner Rd. West, Vankleek Hill, Ont. Monique and Lothar Pettkus, 613-678-2496. 33-1c

128 round 4x4 bales, timothy/green soybean mix. Bruce McDermid, 538-2320. 33-2p

HAY for sale. Tel. 347-2309. 33-1p

BALED WOOD SHAVINGS
BIG savings on bulk loads
Corn and Wheat for feed.
Roy MacMaster
Tel: 525-3396 5spk

Garden Centres

Gauthier's Greenhouse Garden Centre
We have a great supply of trees, shrubs, evergreens and perennials
Gift Certificates Available
RR #1, CURRY HILL
347-2237 30-tf

Marlin Orchards & Garden Centre
APPLES
Freshly Picked
•Trees, Shrubs and Evergreens
•Gift Certificates
•Pickles and Jams
• Gifts
OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon.-Fri. 9-6; Sat., Sun. 9-5
Hwy 2, 2 km west of Summerstown Rd
931-1213 32-tf

Real Estate

5 ACRES Hwy. 18, close to North Lancaster, east, Brown House, good well. Priced $18,000, good drain, low taxes. Tel. 525-3939. 32-2p

STONE & brick bungalow, 60'x32', 2 acre lot, 1 hour from downtown Montreal, main floor, 6 large rooms, new oak floors, new roof, 3 bathrooms, semi-finished basement, fireplace and wood stove, central vac, 21815 Glen Robertson Rd., $135,000. Tel. 613-874-2745. 32-2p

2 LOTS ZONED RESIDENTIAL
Frontage 120 feet
Bishop St. North, Alexandria
FOR SALE
Bargain
All offers considered
Certified Clean 33-1p
IDEAL for DWELLLINGS
1-613-727-0390

QUIET RESIDENTIAL NEAR LAKE



1675 sq. ft., 3 bedroom home, plus large storage with cedar walk-in, 1-1/2 baths, fireplace, updated windows, plumbing, 200 amp wiring, garden shed, large back yard.
Ideal starter or retiree home.
For appointment - Claude
525-2796 23-tf

READY TO BUY THAT HOME...?
Do yourself a favour, have it inspected top to bottom by a certified home inspector.
PRE-PURCHASE INSPECTION
•Structural
•Foundation
•Mechanical
•Landscaping
"Inexpensive peace of mind"
Chateau
home inspection domiciliaire
(Eastern Ontario est)
930-9499 Local
1-800-280-1662
toll free/sans frais 30-4p

Wanted

WANTED: Wild ginseng. High prices paid for good quality roots. Call after 6 p.m. for prices, 1-613-347-1431. 30-14p

ROOMMATE wanted to share a 2-bedroom apt. in Ottawa near St. Laurent Shopping Centre. Must be female and non-smoker. Tel. 525-0478, leave message. 30-4p

WANTED: 8-foot row boat (punt). Call 525-3387. 32-2p

WANTED: Antique frame barns for immediate demolition. Must have weathered board on outside. Will also pay cash for board which has been removed. Call Hamelin Restoration at 347-2773. 32-2p

FEMALE senior wishes to rent 2-bedroom apartment, ground floor, or small house in good condition, centre of town or south end in Alexandria. Very reliable. Call 874-2653, ask for Anne. 33-1p

WANTED: A ride from Alexandria or surrounding to St. Lawrence College, Cornwall, Monday to Friday, 8:30 to 3:30, Friday back at noon, starting Aug. 25. Tel. 613-874-2312. 33-1p

Poultry/Livestock

3-YEAR-OLD mare Appaloosa quarterhorse, broken to ride, roan color; also yearling mare, bay and white markings. Tel. 931-1256. 32-2p

SIMMENTAL beef cows/heifers and bulls for sale. Fullblood and purebred stock. Call 528-4238/or leave a message. 32-3p

ALPINE doe kids, 6 months old, $100 each. Tel. 525-5234. 33-2p

14 Banty hens, 8 roosters, $5 for lot, hens laying; reason moving. Tel. 525-2792. 33-1p

ARABIAN Quarterhorse for sale, broken for sleigh and buggy; also broken for riding. Call evenings, 674-5325 or 874-2843. 33-2p

GELDING, 14'2, grey, 10 yrs., sweet temperament, trails well, also jumps, $950. Tel. 874-2711. 33-1p

MINIATURE donkey, perfect for livestock protection, male, 2 years, easy keeper, $500. Arabian mare, Belgian gelding, to caring home, best offer over $1,500 or will sell separately. Tel. 525-0404. 33-1p

5 ADULT emus, ready for laying this fall, good price. Tel. 525-1364. 33-1p

I buy all kinds of horses also
"Meat Horses"
(613) 678-3120
Call Collect 30-12p

ATTENTION! For Sale



Top Quality Purebred and Grade Holstein Heifers
Freshening For Fall Milk
Reasonably Priced
WANTED
Holstein Heifers bred 5-8 mos;
Open heifers of all ages
JASON MALONEY
St. Andrews
(613) 937-3338 29-tfc

Real Estate

LANDSCAPED lot, 100x225, on paved road, $21,000. Tel. 525-5133. 32-2p

3.72 ACRES, ZONED MI
Frontage 138.34 feet
Bishop St. North, Alexandria
FOR SALE
Bargain
All offers considered
IDEAL FOR
Warehousing, sales and service of vehicles, eating establishment or dwelling limited to one per industrial use.
1-613-727-0390 33-1p

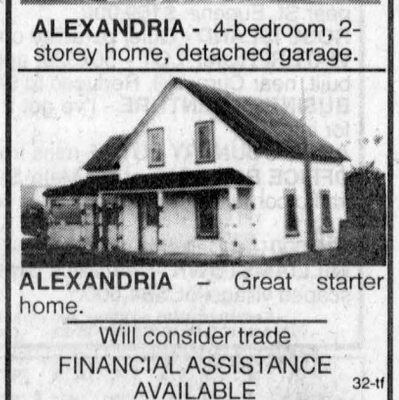
NEW HOME FOR SALE



Maintenance free, 1,300 sq. ft. country bungalow, open concept, with three bedrooms, ensuite bath, large kitchen with oak cupboards and hardwood floors. Lot size 200' wide x 300' deep.
First of Kenyon West, Civic #18556. Apple Hill area.
Tel. 528-4257 32-2p



ALEXANDRIA - 4-bedroom, 2-storey home, detached garage.



ALEXANDRIA – Great starter home.
Will consider trade
FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE 32-tf
TEL: 525-1397
AFTER 6:00 P.M. - ASK FOR EDDY OETELAAR

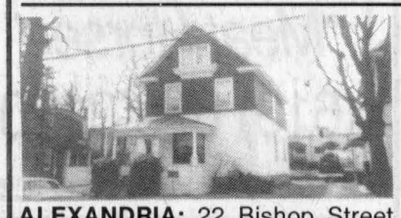
SAUVE
REAL ESTATE LTD.
ALL THESE PROPERTIES ARE MLS
39 MAIN ST. N. ALEXANDRIA, ONT. - 525-2940


DOUG ARKINSTALL
527-5435
Cell 360-0948

BAINSVILLE: 2 cottages and a boathouse on a prime waterfront lot on Lake St. Francis. **$159,000.**
MAXVILLE: JUST LISTED: 7-year old 2 bedroom home, 1640 sq. ft., large master bedroom with whirlpool bath, woodstove, nice lot. **$95,000.**
MAXVILLE: Very spacious century home, Circa 1890, elaborate woodwork on walls and ceilings, hardwood and pine floors, fireplace, residential/commercial zoning allows for endless opportunity. **$124,900.**
DUNVEGAN: Three bedroom bungalow with double attached garage, horse barn, paddocks on 4 acres. **$135,000.**
COUNTRY RETREAT: Good 2 bedroom bungalow, large living room with pine floors and woodstove, sunroom, inground pool, 23 wooded acres, trails. **$115,000.**
NORTH OF ALEXANDRIA at Hwy 417: Good 3 bedroom home, recently renovated, garage, good commuting distance to Ottawa or Montreal. **$65,000.**
DUNVEGAN: Maintenance free exterior, century style home, 3 bedrooms, new windows, 2 baths, oil heat, **$65,900.**


GERMAIN GLAUDE
525-1536

GLEN ROY AREA: Fieldstone 3-bedroom bungalow, basement finished, 2-storey barn, 17.5 acres rolling land sloping towards River Beaudette with pond.
LARGE BUNGALOW, 3-bedrooms plus 1 bedroom in basement and large rec room. On well landscaped large lot with double garage. 4 miles west from Alexandria on Hwy 43.
24 ACRES HOBBY FARM with 2 bush lots, large bungalow, 2 fireplaces, new garage, close to Alexandria.
READY TO MOVE IN CONDITION mobile home, east from Dalkeith, very well landscaped lot. Priced at **$29,000.**
19 GERNISH ST., ALEXANDRIA 3-BR home, totally renovated with new large carport, paved entrance, access to the lake.
43 KENYON, ALEXANDRIA, bungalow finished, blt 1997. Lakefront, 2-bedrooms plus 2. Call Germain.
3-BEDROOM BUNGALOW, furnished on Westley's Creek, navigable to Lake St. Francis, 2-bay boathouse, $59,000 with new sewage system and drilled well.
GREEN VALLEY, Lancaster Street bungalow. Well insulated, low heating cost.
19622 WILLIAM ST., WILLIAMSTOWN, 3 BR bungalow on large lot. Raisin River across the road. Well priced at **$69,900.**


ALEXANDRIA: 22 Bishop Street, **$79,900** - Excellent opportunity! Duplex 1-2 brs and 1-1 br apt. in move-in condition. Try your offer. Call Liette.


GLEN ROBERTSON: $57,700. Why pay rent? You could afford this one. Could be purchased with 5% down payment for first time home buyer... Spotless 3 bedroom home. Must be viewed.


LIETTE RICARD
347-2793
Pager 525-1105

ALEXANDRIA, Lochiel Street, **$79,900**. Spotless 3+1 bedroom, 2 baths, shed, garage, lot 50x220. Call Liette.
ST. ISIDORE DE PRESCOTT: $79,900, 2-storey home, completely renovated, 2 bedrooms, all on a large country lot. Motivated vendor! Call Liette.
GREEN VALLEY, 2-bedroom mobile home located in trailer park.
GLEN ROBERTSON, just listed! On County Road 10. Duplex w/garage and carport, **$129,500**.
ALEXANDRIA (2) duplex, **$69,900.** Call Liette
ALEXANDRIA, Small bungalow, 3 bedrooms, garden shed, corner lot 60x60, asking **$78,900.**
ALEXANDRIA, Just listed! Vacant lot 68x152 ft., $32,000 or best offer.
KENYON CONC. 6, 33 acres. Small cottage. Asking **$63,000.** Perfect recreational property.
AIRPORT ROAD, Vacant lot. Build your dream home on this 200 ft. x 300 ft. depth. Call Liette.

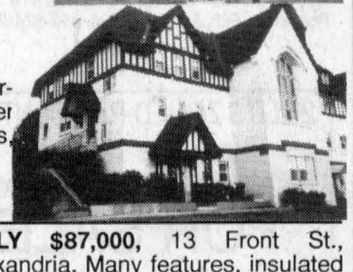
HOBBY FARM On 6 acres. Home built 1994, 2-bedrooms, small log home too... barn, horse paddock, quiet, private. Asking **$125,000.**




MARGARET MOSHER
525-2453

EXTRA SPECIAL! 2-storey, 4-bedroom home on large corner lot, center of Alexandria. Formal dining room, hardwood floors. Asking only **$78,000.**



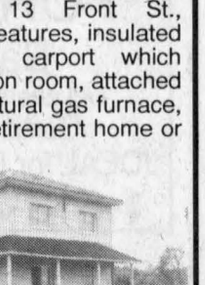

MONASTERY... Once in a lifetime opportunity to own this fabulous property. Over 1200 sq. ft. of living space on 10 acres, close to Golf Course. Asking **$309,900.**


ONLY $87,000, 13 Front St., Alexandria. Many features, insulated garage, enclosed carport which could be a recreation room, attached back shop, new natural gas furnace, compact, perfect retirement home or for new couple.

BRIGHT, all renovated, shows very nice, large country kitchen, on an acre, 36x26 detached shop, on paved road east of Glen Robertson, reduced to $84,800.



RENSHAW ISLAND - Private getaway, reduced to **$24,800** updated cottage, your own shoreline and dock.
CASH CROP FARM: 458 acres, nearly all workable and under tiled, still has excellent dairy buildings and silos, bungalow. Call Maurice for details.
ROLLING HOBBY FARM - 150 acres, 90 acres in bush, century brick home, barn, secluded.
RENTAL - Storefront and space, one in Lancaster and one in Alexandria, to run your business.
BIG COUNTRY KITCHEN, all renovated country home, family special, large shop 36x20, acre of land, 8 minutes to Alexandria. **$84,800.**
FRASER'S POINT on St. Lawrence River, truly beautiful home, 150 feet waterfront, terrific view over islands, retirement. **$249,000.**
CONTEMPORARY 2700 sq. ft. bungalow, built 1982, deluxe finish, solarium, heat efficient, inground pool with a roof covering, southeast edge of Alexandria. Reduced to **$158,000** for a quick sale.
FANTASTIC Century brick home, formal DR and LR, huge decorative kitchen, spacious bedrooms, 5 acres, horse barn, granary and shop, shed, near St. Eugene. **$169,000.**
ROSS ISLAND - Quiet paradise on end of island. Treed, **$25,000**
WATERFRONT LOT - 50x320, approved septic system installed, foundation built, near Curry Hill. Reduced to **$45,000.**
BUSINESS VENTURE - I've got 2 businesses that have good incomes. Call for info.
ACRE COUNTRY LOT - 5 mins from Alexandria. **$10,900**
OFFICE BUILDING at 39 Main St. N., Alexandria. High traffic corner for store or offices, vendor could rent back a part.
$35,000 - at Dalkeith, starter home, good condition.
WILLIAMSTOWN - Gorgeous older home on large landscaped village lot. **$84,500.**



For information on these and other listings, call me anytime.
MAURICE SAUVE - 931-2953 - Call up to 11 p.m. any night

Enrich your life by giving a child a future... Be a Big Brother or A Big Sister! Call 933-8035

For Sale/To Let

FOR rent: Modern air-conditioned office space centrally located. Handicap entrance. Available immediately. Call Gary, 525-1402. 10-tf

EXECUTIVE 5-bedroom, 4-bathroom, 2-storey house on hilltop 3-acre lot, panoramic view, paved driveways, gas and electric heating, $1,200 monthly plus utilities. Serious applicants only, references and security deposit required. Tel. 525-4144. 30-4c

FOR RENT



SMALL COMMERCIAL BUILDING with lots of parking. Located at 325 Main Street South, Alexandria across from the bowling alley.
For further information, please call
Jacques Titley or
Rejean Boulanger at
525-1480 18-tf

For Sale/To Let

COUNTRY house for rent, in Bainsville area. Available Sept. 1st. Tel. 347-2538. 32-2p

NEW house for rent on lake in Alexandria, available Sept. 1, Jacuzzi, gas heat, patio. Tel. 347-1935 leave message or 1-514-366-6675. 32-2p

NEW 3-bedroom house for sale, on large country lot. Lancaster Heights. Call 347-2586.

WANTED: hobby farm or house to rent or buy, Williamstown area. Mark (514) 772-6586 or Isabelle (514) 823-7742. 33-2p

HOUSE to rent, 13 Front St., 3 bedrooms, available Sept. 1st. Call 936-2648 between 6 pm. to 8 p.m. 33-3p

SPACE FOR RENT
One 1,000 sq. ft. storefront, and one 4,500 sq. ft. storefront (will subdivide), plus one 1,500 sq. ft. office area and another 450 sq. ft. office area. Available immediately. Plenty of parking.
Located in south end of Alexandria on Main.
For further information, call Kenny at
525-3133 14-tf

For Sale/To Let

FOR RENT: 3-bedroom house, Elgin St., Alexandria, $555 plus utilities. Tel. 613-345-3917. 32-2p

NEWLY renovated 3-bedroom farm house to rent 1 km. from Lancaster, available Sept. 1st; also bachelor apartment, available to rent; 3-bedroom apartment in Lancaster village available immediately. Tel. 613-347-3611. 32-tf

4-BEDROOM country house for rent/sale. Walking distance to Alexandria. Civic #3913 on the 2nd Conc. of Kenyon, $550 plus utilities. Tel. 525-4379, 347-7i48. 32-tf

2 HOUSES for rent, Summerstown, spacious 3-bedroom farmhouse, fireplace available, September 1st, $695 plus utilities; 2-bedroom bungalow by the river, October 1st, $585 plus utilities. Tel. (613) 931-1256. 32-2p

FOR SALE: 2 bedrooms, 100x50, 489 East Boundary Rd. Price mid 30's. Tel. 525-2547. 32-2p

LANCASTER – heated storage/garage, 38'x22', for rent, $200 month. Tel. 347-3443. 32-3c

NEED SPACE?
- For all your storage needs
- Heated or Regular
- Also retail or office space
MAIN STREET, ALEXANDRIA
- Up to 10,000 sq. feet
ALAIN GIROUX
525-4910 33-spk

Apartments

1-BEDROOM apartment for rent, available Sept. 1, utilities included, $375. Tel. 525-1280. 32-3p

LARGE 2-bedroom basement apartment with storage space, available Sept. 1, $495/month, cable, utilities included, Green Valley. Tel. 525-1043 days, 525-1719 evenings. 32-2c

1-BEDROOM upstairs apartment on MainSt. with fridge, stove and curtains, available immediately, $290 per month. Utilities not included. Tel. 525-4056. 32-2p

BACHELOR apartment for rent, 33 Dominion St., clean and quiet neighborhood, $280 plus utilities. References required. Call 525-1743 or 525-4865. 32-2p

2-BEDROOM apartment for rent, 2 miles north of Alexandria, $400 monthly plus utilities. Available immediately. Tel. 525-3046. 33-2p

ALEXANDRIA 2-bedroom upstairs apartment, $375, washer/dryer hook-up, available immediately. Tel. 525-1955. 33-tf

MAXVILLE: Excellent 1 and 2 bedroom apartment with your own front door onto a large verandah. Fire resistant construction, senior citizen discount. Call collect for transportation. Utilities can be included in rent, 613-527-1771. 33-3p

RENOVATED 3 bedroom apartments with washer-dryer hook-ups $479 to $499 mon.; 2 bedroom apartment $369 to $479 mon.; 1 bedroom apartment $310 mon. and up; includes free connection to TV antenna system. Tel. 525-5987. 33-1c

1-BEDROOM ground floor apt. for rent, $315 monthly, utilities not included. References required. Tel. 525-3363. 33-4p

JAYWICK apts., Maxville, one and two bedroom, excellent view, private carpeted veranda, $200 to $500 mon. with or without utilities, discount for seniors, modern steel and concrete building, friendly health care staff available, we have quiet happy environment, transportation. To view call Ron, 1-613-527-1771 (collect.) 33-3p

2-BEDROOM upstairs apt., available immediately, Williamstown. Tel. 347-2770 or 347-7161 evenings. 33-1c

UPSTAIRS 1 and 2-bedroom apt., Main St., Alexandria. Fridge, stove, utilities included (2-bedroom has washer/dryer hook-up), $425 and $525 monthly. Tel. 525-5142. 33-tf

2-BEDROOM apartment, 2 bathrooms, Main St., Alexandria. Available immediately. Tel. 1-613-592-1624. 32-tf

FOR RENT
Two - 1 bedroom apts
With or without services
Fridge and Stove available
Completely fire safe
References needed
LALONDE PRONTO
Apt. at 3 Derby St. East
Above store
525-1424 31-1tfc

APT. FOR RENT
Newly renovated, gas heated, available Aug. or Sept. 1st. - $450.
Call Yvon Lafrance
525-2716 or 27-tfc
pager 937-1463

Real Estate

ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
Office (613) 525-4144

Jean Paul Claude, Broker
Cathy Claude, Sales Rep.
Office 525-4144
Home 525-3047



OPEN HOUSES
SATURDAY, AUG. 23, 1-3 p.m.



58 SANDFIELD ST. NORTH, ALEXANDRIA - 4-year old semi, move-in condition! Back yard totally fenced, very well landscaped with veg garden area, 3 bedrooms, 3 bathrooms, main bathroom has whirlpool bath. Come check this out for yourself. **$117,900.** (Other side of semi also available)

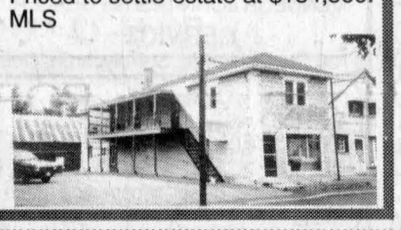


JUST LISTED! - Glen Sandfield! Starter/Retirement! 2 bedroom bungalow on lot 73x317, oil furnace installed 1993. Well maintained home, only **$59,900.** MLS



JUST LISTED! - 10 room bungalow, very good condition! Double lot, south end of Alexandria, 3 bathrooms, rec room has fireplace and wet bar. This home is priced well below reproduction cost. Priced to settle estate at $134,500. MLS

INVESTMENT! COMMERCIAL! - 4-1 bedroom apts, plus 900 sq. ft. commercial space, good parking area. **$125,000.** MLS



Real Estate

M. Jean Cameron Real Estate Ltd.
Serving the community for over 35 years
All Our Listings are M.L.S.
ALEXANDRIA OFFICE (613) 525-3039

FEATURE HOME

BEAUTIFUL LANDSCAPING is just one of the many features of this 4 level split located in Alexandria. 1800 sq. ft. of living area, fenced rear yard with pool and 2 level deck. Super condition! Call for appointment to view.




D.A. MacMILLAN
Assoc. Broker.
525-4323

Just listed! - HORSE FARM - 98 acres semi-rolling land with winding river, riding trails and 40 acres bush. Four bedroom home with many recent renovations, barn for 10 horses and former dairy barn in good condition. Midway between Ottawa and Montreal. Call Mavis for a private showing.
Just listed! - HOBBY FARM - 117 acres with 60 acres bush. Immaculate, quality-built, 4 yr old bungalow with bright, open concept design and double garage. Attractive landscaping, private treed setting. Stable for 2 horses. Don't miss this one. Call Mavis today.


MAVIS FLETCHER
Sales Rep.
874-2761

HILLTOP HOME with 5+ bedrooms, 31 acres, outbuildings **$169,900**
CREATE YOUR OWN HOBBY FARM! Recently built bungalow, garage, 6+ acres - **$103,500**
CLOSE TO TOWN - Spacious 3 bdr bungalow on large country lot. **$109,900**
CAREFREE LIVING! 2 bdr Condo **$42,900.** Call Mavis for details!
Thinking of selling YOUR home? Give Mavis a call!

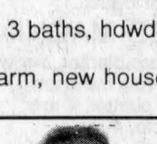
EWEN McLEOD
Sales Rep
525-2479

JUST LISTED - Spotless raised bungalow with attached garage - hardwood floors throughout, very economical gas heated in Alexandria.
ASKING $59,900 for this excellent starter home on a large lot in Maxville (A-4)
ALEXANDRIA - mobile home with several improvements. Asking **$26,900.** (A-68)
CHAPEL RD - Split-level cedar bungalow, good commuting Montreal or Cornwall in a park-like setting. Must be sold. (A-2)


BILL SHIELDS
Sales Rep.
346-0026

MAXVILLE: 4 Br brick home on quiet street. **$79,900**
MAXVILLE - New Listing, 3 brs, large lot, many new renovations, **$79,900**
GREEN VALLEY - duplex, both units rented, new siding, windows, etc. **$79,900.**
MAXVILLE: Glen Gordon village, 2 Brs, 4 major appliances. **$89,900**
MARTINTOWN: Raised brick bungalow, fireplace, finished rec room, new flooring. **$92,500.**
MAXVILLE: Brick bungalow, 2 car garage, well finished, **large lot. $106,000.**
KENYON - 95 acres only 25 acres clear, 3 br bungalow with new roof. **$144,900.**
WEST OF MAXVILLE: New Listing, 4 Br home on 1 acre lot with full service kennel. **$115,900.**
TOLMIES ROAD, 85 acres, large 3 storey house, hdwd floors, 3 or 4 brs. heat pump. **$125,000**
ALEXANDRIA - Large 2 storey home, 3+ Br, 3 baths, hdwd floors, new price **$139,000.**
ANGEL ROAD New Listing 16 acre hobby farm, new house and barn. Very clean. **$145,000**

WEEKLY SPECIAL $79,900. Three bedroom townhouse in good condition, partially finished basement, owner transferred. Call for viewing.
BRICK HOME and barn on 143 acres. Location, Cty Rd. #24. Special trim and floors throughout house.


HUGH A.
McDONALD
525-2844

Apartments

SUMMER SPECIAL – Senior Citizens 10% discount. Alexandria – 1 and 2 bedroom apartments available in a beautifully renovated older building from $440/month, utilities extra. References and first and last month required. Tel. 525-5118. 16-tf

ONE and 2 and 3-bedroom apartments, fridge and stove, heating, hot water incl., washer/dryer, parking and renovated. Tel. 525-0901 or 874-2004, 525-2125. 3-tf

ALEXANDRIA: Available immediately, large upstairs 1 bedroom apt., Main St. location, washer/dryer hook-up and heated, $410 per month, first and last in advance. For further info. call 525-4098. 37-tf

FOR rent: 2+1 bedroom, main floor duplex, near the lake on Gernish. Freshly painted, new flooring throughout, $380 + utilities. References required. Contact Barbara after 5 p.m., 347-2522. 45-tf

3-BEDROOM, centre town, near lake, yard, $370 + utilities. Available immediately. Call Andy, 347-2215. 11-tf

1-BEDROOM apartment, available immediately. Fridge and stove available if required. With or without utilities if so desired. Tel. 525-1330. 12-tf

2-BEDROOM duplex, newly renovated and painted, gas heating. Available immediately. Tel. 525-1330. 12-tf

BACHELOR apartment, available immediately, with or without utilities if so desired. Tel. 525-1330. 12-tf

McCRIMMON – 2-bedroom upstairs apartment for rent, utilities not included, no pets, available July 1, $350 monthly. Tel. 525-2202. 18-tf

1-BEDROOM with balcony, 75A Main St. S., Alexandria, $475, all utilities included. Fridge and stove supplied. Excellent location for seniors. Tel. 613-592-1624. 19-tf

LAKEVIEW, spacious 2-bedroom apt., freshly painted, carpeted, patio door with private balcony, TV antenna, W/D hook-up, storage shed, parking. Claude, 525-2796. 22-tf

LANCASTER 1-bedroom apt., $300. Tel. 347-3443. 23-tfc

1-BEDROOM basement apartment, has fridge and stove, $400/month utilities included in price of rent. Available Sept. 1. Tel. 525-4849. 29-tf/nc

2-1/2 BEDROOM apt., 288 Kenyon St. W. Available Oct. 1st, $500, utilities included. Tel. 525-2721. 33-3p

AVAILABLE now, one 2-bedroom apartment, south of Green Valley, with washer and dryer hookups. Tel. 347-2889 after 6 p.m. 32-tf

MARTIN APTS. – 2-bedroom apartment, second floor, gas heating, washer/dryer hookup, yard, parking, available immediately, $430 plus utilities. Tel. 525-2845 after 6 p.m. 32-4p

ALEXANDRIA – 2-bedroom apartment, completely renovated, washer/dryer hookup, storage shed, parking, (no pets), $350 per month plus utilities. Tel. 525-1854. 32-2p

LARGE apartment for rent, 50 Lochiel, Alexandria, 3 bedrooms, $425 monthly, utilities not included, available Sept. 1st. Tel. 525-2251. 32-3p

QUIET 2-bedroom apartment, new paint, new carpets, washer and dryer hookup, parking, storage, no pets. References. Available immediately. Tel. 525-4017. 32-2p

1-BEDROOM apartment, 4-pce. bath, quiet, private entrance, no pets, non-smoking, available now. Tel. 525-1526. 32-2p

Room/Board

ROOMS for rent: Country setting, close to town for mobile, non-smoking seniors. Meals and laundry provided. Transportation available. References required. Call Thursday thru Sunday, 525-4562. 33-2p

Business Opportunities

AVAILABLE to rent, shop 30'x50', 1,500 sq. ft., garage door 16' wide, 18 ft. ceiling. Part of Green Valley Kubota building. Also for rent: Vacant corner lot for commercial use. Phone Andre Seguin, 525-2190. 45-tf

CARIBOU Classics Children and Adult Fashions. Become a hostess or a consultant. Call now for free catalogue, business information package or to book your Fall party. Julie Prusila, Team Builder, Winchester, Ontario. In Cornwall area, call 933-3366 and 613-774-1020. 33-1p

Got a BEEF?
Got a BIT O' PRAISE?
Why not send a
LETTER TO THE EDITOR
of
The Glengarry News

Real Estate

M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE LIMITED
LANCASTER OFFICE – 347-2215

DIANE CHRETIEN 347-3726 | AMY WARD 347-2858 | DENISE KAINBERGER 347-2904 | JACKIE SMITH 347-1770 | ANDY MENARD 347-2522

18,500 - Building lot in Summerstown area
29,900 - Over 5 acres of mature trees close to South Branch Road
50– – - 2 bedroom summer cottage, Westley's Point
54,500 - Power of Sale 1 bedroom house in Lancaster
134,500 - Commercial building with 3 units and apartment in Lancaster Village
For any information on the above contact Denise.
66,900 - 7 room bungalow, built-in appliances. South Lancaster.
89,900 - Choose a 2 bedroom bungalow in Lancaster or South Lancaster
131,900 - **OPEN HOUSE**, Sunday, August 24 from 1-3 p.m. 6 bedroom home just east of Long Sault. B&B perhaps.
139,900 - Choice of a 50 or 100 acre farm, 3 bedroom home, barn, Summerstown or Martintown areas.
189,900 - Restored Victorian home, Circa 1830, South Lancaster
Call Amy to view or for more info on any of the above properties.
JUST LISTED: Building lots in Bainsville, some treed, some cleared; 100'x220', super for commuters - **$20,000.** Call Andy or Jackie.
NEW LISTING in Alexandria - great deal for the entrepreneur! Good 5 bedroom home on 1.28 acre lot with recently built garage, well located at north end of village. **$119,000.** Call Andy or Jackie.
PRICE REDUCED on a super 2 bedroom bungalow in move-in condition; only **$59,900** for this well maintained home on a large lot in South Lancaster. Call Jackie for details.
PRICE REDUCED! $19,900 for a 9 acre building lot on Chapel Road near Martintown, bordering Beaudette River with high and dry area ready to build. Call Jackie.
STOP PRESS! Owner says sell - a beautiful one-acre lot on Kraft Road just outside Williamstown has been reduced to **$19,000.** Park-like setting, quality homes in area. Further down the hill, only **$11,000** will buy 5.8 acres mostly treed with cleared area for building. Call Jackie.

Help Wanted

MONEY SHOULD NOT BE SENT TO ANY COMPANY OFFERING EMPLOYMENT. LEGITIMATE COMPANIES DO NOT CHARGE POTENTIAL EMPLOYEES FOR A JOB. IF YOU FIND AN ADVERTISER IN THESE COLUMNS REQUESTING SUCH A PAYMENT, PLEASE CALL 525-2020 AND LET US KNOW IMMEDIATELY.

BABYSITTER required in Maxville for 2 children starting September, in my home, Monday to Friday, 4 to 5 days, references. Tel. 613-527-1514, leave message or call after 5 p.m. 32-2p

BABYSITTER required, September, in my home for a 5-month-old and 2 school age children. From 8 to 4 five days a week. Near Kenyon Dam/Marcoux Rds. Please contact Michelle and John Willard at 525-3203. 32-2p

ASSISTANT homemaker/companion beginning September. References required. Call Kathleen for an interview, 528-4421. 33-2p

THE AGRICULTURAL EMPLOYMENT CENTER
is in
URGENT NEED OF
1) Couple to work on a dairy farm, with experience
2) A caregiver, two or three days a week in the Maxville area.
ASK FOR MARIE-ROSE
1-800-955-9761
or 613-524-3263 33-1c

Help Wanted

REPORTER/ PHOTOGRAPHER

The Glengarry News has an opening for a general news reporter/photographer based in Alexandria, Ont.
The successful candidate will have a degree in journalism from a recognized college or university or equivalent, possess excellent writing and photographic skills, be committed to community journalism, be self-motivated with a strong work ethic and willingness to learn. Must have own vehicle and valid driver's licence. Bilingualism (French/English) an asset. Some night and weekend work involved. This position will be of interest to those with one or two years community newspaper experience. Competitive salary and benefits. Telephone calls will not be accepted regarding this position.
Resumes may be sent to:
The Publisher,
The Glengarry News,
Box 10,
Alexandria, Ont.
K0C 1A0

VILLAGE OF MAXVILLE
requires
PART-TIME SPORTS COMPLEX ATTENDANTS
This is a seasonal position from October to March
Minimum or Student Wage
Maximum 20 hours per week
Shift work and weekend work required
Must be 16 years of age or older
Resume must be marked "CONFIDENTIAL" and be dropped off at the Village Office, 2 Spring Street, Maxville by
MONDAY, SEPTEMBER 8, 12 NOON 33-3c

PROJECT CO-ORDINATOR
Send Resumé to:
Raisin Region Conservation Authority
Location: Alexandria
Program: Job Creation Partnership (temp.)
$413/week plus $182/week top-up
Must be E.I. eligible or have received benefits within the last 3 years.
Clearance required from HRDC.
Post secondary education natural science/resource management or related disc./valid driver's licence and transportation/computer literate/bilingual an asset/analysis to existing environmental data/supervisory and research skills.
Establish new monitoring program for the Garry River Watershed.
Investigate recreational trail development potential.
Contact: Andy, 938-3611 33-1c

RESEARCH ASSISTANTS
Job Creation Partnership (temp.)
Send Resumé to:
Raisin Region Conservation Authority
Location: Alexandria
$413/week
Must be E.I. eligible or have received benefits within the last 3 years.
Education or experience in environmental studies/bilingual an asset/knowledge of the Garry River Watershed an asset.
Must have transportation.
Duties include environmental sampling/collation of sampling data/inventory of property ownership/costing of material for recreational trail.
Contact: Andy, 938-3611 33-1c

GM
CAREER OPPORTUNITY
for a
Qualified Licensed Technician
Benefits:
- Top 10 customer satisfaction GM Dealer in Canada
- Experienced management
- Very competitive pay plan
- Excellent fringe benefits
- Life, disability and medical insurance coverage
- Brand new working facilities
- Pleasant working atmosphere
- GM Training

Assets:
- Licensed Class A Technician
- Bilingualism
- GM factory trained
- Ambitious

Please send resumé for interview to:
ROY'S PONTIAC BUICK CADILLAC INC.
4000 Hwy 34, P.O. Box 70
Green Valley, Ont. K0C 1L0
THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN
YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER
Goodwrench Service
(613) 525-2300 1c 1-800-267-7173


DON'T GAMBLE ON LADY LUCK
For a SURE SALE see one of our advertising reps

Work Wanted

CARING and reliable home caregiver available for senior citizens for Alexandria area. Call Bev 874-2030. 32-2p

QUALITY care, stay at home mother of one will babysit week days. Call Brenda 347-2309. 32-2p

BABYSITTER, experienced with references, would like to babysit in my home on Macdonald Blvd., Alexandria. Tel. 613-525-0407. 33-2p

WILL do house cleaning Monday to Friday. Own car. Reasonable rates. Tel. 525-3426, Joanne. 33-1p

Personals

THANK you to the Sacred Heart for favor received. M.M. 33-1p

LE SAINT DE L'IMPOSSIBLE
St-Jude, apôtre, ami de Jésus, la grande famille des chrétiens t'honore, t'invoque. Intercède auprès du Père spécialement dans les cas sans espoir. Viens à mon aide, comprends ma nécessité, mon besoin, ma souffrance. Tu peux m'accorder de Dieu le Père telle faveur... En retour, crois-moi, je rendrai grâce à Dieu le Père, je témoignerai de Jésus; je vivrai sous la mouvance de l'Esprit; je me rassemblerai avec les autres membres de la communauté chrétienne pour célébrer les merveilles de Dieu le Père. Amen.
Dire la prière une fois par jour pendant 9 journées et la grâce demandée sera exaucée même si elle parait impossible. Promesse de faire publier. D.D. 33-1p

Services

After you call the others! Give us a call for
CRUSHED GRAVEL
and TOPSOIL with Mushroom Compost
FOR SALE
F & G Excavation
874-2837 27-tf

Work Wanted

EXPERIENCED babysitter looking for live-in position. Attending GDHS Grade 12 this fall, therefore only available for school age children. Salary negotiable. Tel. 613-687-8197. 33-2p

WILL care for your children in my home located in centre of town, lots of toys and TLC, healthy meals and snacks, non-smoker. Call Louise, 525-5573. 33-2p

Services

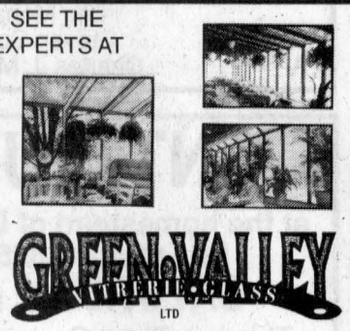
LAWN furniture, garden trellis, custom wood signs, wood crafts, finished or unfinished. Bring in your patterns, big or small. We'll cut them out for you. Tel. 525-1120 – Eric. 31-tf

POWERSOURCE DJ's music for all occasions, karaoke and lights available. Don't take a chance book in advance. Call Ray, 613-938-1962, 1-800-672-8894. 5-tf

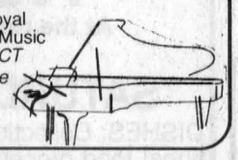
WILL care for elderly person in own home. Light housekeeping, cooking, errands, reading, driving to appointments. Experienced. Tel. 525-0891. 33-3p

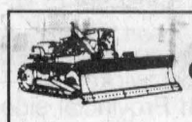
NO time to cook? Cholesterol problems? Weight loss? Put some delicious vegetarian food in your freezer for your weekly needs. Call Chloe at 525-0891. 33-3p

CUSTOM pine flooring, tongue and groove; Victorian screen doors and custom pine furniture. For information contact Eric at 525-1120. 33-tf

SEE THE EXPERTS AT

GREEN VALLEY
525-2704 43-SPK

FERN RICHER
Will Buy Crippled Or Disabled Animals
I WILL PAY $50 DEPOSIT IN ADVANCE WITH VET CERTIFICATE
Crysler, Ont. K0A 1R0
Permit #0505 10-12-spk 1-613-987-5344

The Piano Farm
Peter Kilpatrick
Concert Piano Tuner - Technician
•Tuning •Regulating •Repairs •Appraisals
•Thorough Restorations •Moving •Dismantling
Serving all of Eastern Ontario –Over 25 years experience–
Valerie N.Kilpatrick
MA, Mus.B., ARMCM
Piano Teacher
Affiliate of the Royal Conservatory of Music
Beginners to ARCT
• Adults Welcome

(613) 346-0460


FOR SALE
Good Quality Screened Topsoil Mixed With Compost
Good for Garden, Flowers and Lawns
Before You Buy, Check Out Our Prices
THEO WILLEMS EXCAVATION LTD.
RR #2, St. Eugene, Ont. K0B 1P0
(613) 674-5526, Fax: 674-2712 17-tf

Auctions/Notices

Township of Kenyon
NOTICE
CHANGE OF MEETING DATE
Please be advised that the COMMITTEE of the WHOLE meeting scheduled for August 27, 1997, will be held AUGUST 28, 1997 at the Township Hall in Greenfield at 6:00 p.m.
BY ORDER OF COUNCIL 33-1c

Auctions/Notices

FORM 7
SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER
Township of Kenyon

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 5,1997 at 12:00 noon.
The tenders will then be opened in public on SEPTEMBER 10,1997.

Description of land(s)	Minimum Tender Amount$ (set out the cancellation price as of the first day of advertising)
1) Plan 31, Lot 6,7, Village of Apple Hill within Lot 37, conc. 2, Township of Kenyon (TR01-96)	9,174.76
2) Plan 29, Block "D", Lot 2, Hamlet of Greenfield (TR02-96)	1,147.98
3) Block "E", Lot 8, Plan 29, Hamlet of Greenfield (TR03-96)	1,130.32
4) Block "E", Lot 7, Plan 29, Hamlet of Greenfield (TR04-96)	1,130.32
5) Block "E", Lot 6, Plan 29, Hamlet of Greenfield (TR05-96)	1,195.59
6) Block "G", Lot 4, Plan 29, Hamlet of Greenfield (TR06-96)	1,070.75
7) Block "D", Lot 7, Plan 29, Hamlet of Greenfield (TR07-96)	1,207.17
8) Lot 10, Plan 23, Hamlet of Dunvegan (TR08-96)	1,202.37
9) Block "A", Lot 3, Plan 29, Hamlet of Greenfield (TR09-96)	944.72
10) Block "D", Lot 1, Plan 29, Hamlet of Greenfield (TR10-96)	1,142.16

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or a cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 percent of the tender amount.
The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.
This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.
For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:
Johanna Levac (Annie)
Clerk-Treasurer
RR #5, Box 11
Alexandria, Ontario

Personal information contained on this form, collected pursuant to the MUNICIPAL TAX SALES ACT and REGULATION thereunder, will be used for the purposes of that Act. Questions should be directed to the Freedom of Information and Privacy Coordinator at the institution responsible for the procedures under that Act. 30-4c

TWILIGHT AUCTION SALE
THURSDAY, AUG. 21 at 6:30 p.m.
1/2 km west of Ingleside on Hwy #2, turn north on Farrans Point road, 3rd house on west side.
ANTIQUES: Washstand; Beatty washstand; mantel clock (over 100 yrs. old); 2 rocking chairs; milk can; 4 gallon crock; annex stove; Singer treadle sewing machine.
TOOLS and HOUSEHOLD ITEMS: 9" bandsaw; skillsaw; paint stripper; hedge trimmer; grinding wheels; tripod jack; portable compressor; fly sprayer; hand tools; bug light; CB radio; 10 sheets panelling; gas BBQ; bicycle; old books; plant stands; movie camera and screen; wringer washer; coffee table; bird cages; lamps; TV tables; stereo; toaster oven; dishes and old sealers.
AUCTIONEER'S NOTE: This is a small sale so plan to be on time.
Proprietor: Keith and Vickie Hartle
TERMS: Cash or cheque with proper I.D.
Owner or auctioneer not responsible for loss or accident
AUCTIONEER: PETER ROSS
537-8862 33-1p

REMINDER AUCTION SALE
OF SURPLUS EQUIPMENT
for the City of Cornwall at the Public Works Bldgs, 1225 Ontario Street, Cornwall
SATURDAY, AUG. 23 at 9:30 a.m.
Office equipment; shop equipment; cafeteria equipment, nursing care equipment and misc. articles such as microphones, amplifiers, industrial carpet cleaner and vacuum, sofas, chairs, lamps, etc. (see last week's paper for a more complete listing).
TERMS: Cash or acceptable cheque. Lunch available.
NOTE: City of Cornwall or Auctioneer not responsible for accidents day of sale.
GLENGARRY Auction Services
Auctioneer: RON MacDONELL
347-1933 - Fax: 347-3401 33-1c

ESTATE AUCTION SALE
of the late Paul and Francoise Kearns (formerly of Martintown) - Martintown Community Centre, Martintown, Ont.
HOLIDAY MONDAY, SEPT. 1 at 10 a.m.
21 coal oil lamps including Canadian Bulls Eye; corner windows; quartered block; Coolidge drape; Palmette; Lomax; 5-section bookcase; Roxton dining room set including trestle table, 2 armchairs and 4 side chairs; butternut bedroom set including Queen size bed with box spring and mattress, triple dresser, chest of drawers; bedroom set including bed, dresser and lady's vanity; wardrobe; oak dough box; sofa chairs; pine wall shelves; computer desk; kitchen table and 4 chairs; table and bed linens; Hummel figurines; dishes; silverplate pces.; crystal; pottery pces; soapstone carving; pictures; rugs; steamer trunk; Christmas village; maple sugar mould; sap bucket; large cast iron pot; antique books; cookbooks; various shapes for tole painting; small kitchen appliances; other misc. articles.
TERMS: Cash or acceptable cheque - Canteen
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ontario 537-2925 33-1c

CLASSIFIED MARKETPLACE

"Advertise Across Ontario or Across the Country"

BUSINESS OPPS.

GOVERNMENT FUNDS. Government assistance programs information available. For your new or existing business. Take advantage of the government grants and loans. Call 1-800-915-3615.

FORTUNES MADE AS INFORMATION BROKER. Canada's fastest growing franchise. No inventory. No staff. Low overhead. Computer generates income 24 hours per day. 1-888-889-1010.

JOIN THE INFORMATION SUPER-HIGHWAY. Excellent Earning Potential! We've been waiting for it and now it's here. The CRTC approved Canadian Mini Dish Stellar Technologies, Canada's leading Satellite provider is accepting applications for dealers in your area. For more info Call 1-800-277-6680, extension #6174.

CHRISTIAN FRANCHISE. Huge earning potential servicing the explosive Christian market with today's technology. Home based. Full training and support. Call 1-800-663-7326.

EASIEST WORK, AWESOME INCOME, Free report, free details. Don't miss this one, start today! Call toll free! 1-800-588-9786 Code 26565.

EARN SUBSTANTIAL AMOUNT PER Month! Beginning 1st month while learning to drastically reduce taxes. Work from home. Will train. Not MLM! 1-800-322-6169 Ext. 4139, 2 min/msg.

CAREER TRAINING

BOOKKEEPING AND INCOME TAX COURSES! Learn Income Tax Preparation and Bookkeeping by correspondence. Earn your certificate now. For FREE brochures, no obligation, U & R Tax Schools, 1345 Pembina Hwy., Winnipeg, Manitoba, R3T 2B6. 1-800-665-5144, over 20 years of tax training experience.

EDUCATIONAL OPPS.

BE A SUCCESSFUL WRITER... with our great home-study course. Call today for your FREE BOOK. 1-800-267-1829. The Writing School, 38 McArthur Avenue, Suite 2844, Ottawa, ON K1L 6R2.

EMPLOYMENT OPPS.

PROCESS SERVERS: Franchise opportunity. Ground floor entry to Canada's fastest growing Process Service Network. No initial franchise fees; exclusive territories; continuous and operational and national advertising support, complete training. Contact: Lormit Management Systems Inc. 1-800-459-7468.

CHARLTON RESORTS Banff and Jasper offers employment opportunities as maids, servers and desk clerks. Subsidized accommodations may be available. Contact Allison Plante, Sat. through Wed., 9 A.M. to 3 P.M.. 403-852-5644, fax 403-852-4860, Box 1418, Jasper, AB, T0E 1E0.

INTERNATIONAL AGRICULTURAL Exchange - Ages 18 - 30 with agricultural experience to live/work with family in Australia, New Zealand, Europe, Japan. Costs/details - 1-800-263-1827, Calgary, Alberta.

FOR SALE

SAWMILL $4895 SAW LOGS INTO BOARDS, planks, beams. Large capacity. Best sawmill value anywhere. Free information 1-800-566-6899. Norwood Sawmills, R.R 2, Kilworthy, Ontario P0E 1G0.

ORDER THE CANADIAN MINI DISH NOW! Financing available O.A.C. starting at $35.00 per month. Get TSN sports network, The Movie Network, Pay per view movies, and much more. Call Stellar Technologies 1-800-277-6680 ext. #8675.

NO MONEY DOWN. Complete computer package. Specially designed for home, business, children's education. Low monthly payments. Internet ready. You've put it off long enough. 1-888-855-5527.

HELP WANTED

EARN EXTRA MONEY selling C & M Gifts' Unique Line of toys and gifts. Call 519-258-7905, fax 519-258-0707 to receive free catalogues and information about this wonderful opportunity.

SALES HELP WANTED

$ATTENTION STUDENTS$ Make a lot of money selling chocolate bars. New products available. Nothing to pay in advance. Fast delivery 1-800-383-3589.

SUMBUNNY'S DESIGNS children's wear requires consultants for fall/winter season. Quality cotton clothing, infant to pre-teen. Flexible home-based business. Call now to join our team. 1-519-652-1735.

STEEL BUILDINGS

STEEL BUILDINGS FOR SALE... Ends included. 25 x 40 was $5,624, now $4,988. 32 x 44 was $6,835, now $6,524. 40 x 60 was$9,988, now $9,644. Many others. Pioneer 1-800-668-5422.

DURA BUILDING SYSTEMS - Great prices on quality, Canadian-made, pre-engineered steel buildings. We specialize in agricultural, commercial, industrial and recreational buildings. Call for details 1-800-663-7538.

• It's Affordable • It's Fast • It's Easy • One Bill Does It All
• Northern Ontario $76 • Eastern Ontario $138
• Western Ontario $130 • Central Ontario $134 • All Ontario $390
• National Packages Available • Call this paper for details!

The Glengarry News
3 Main Street, P.O. Box 10, Alexandria, Ontario
Tel: 525-2020 - Fax: 525-3824

Notice to Creditors

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS
ALL PERSONS having any claim against the estate of BERNARD HORMIDAS VILLENEUVE, late of the Township of Roxborough, in the County of Stormont, who died on the 19th day of August, 1996, are required to submit full details of their claim, in writing, to the undersigned on or before the 10th day of September, 1997, after which date the estate will be distributed.
JEAN-MARK LEFEBVRE, Q.C.
32 Main Street North
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Solicitor for the Executor and Estate Trustee. 33-3c

Notice to Creditors

IN THE MATTER OF THE ESTATE of GEORGETTE LAROCQUE, late of the Town of Alexandria in the County of Glengarry, Homemaker, deceased.
TAKE NOTICE that all persons having claims against the Estate of GEORGETTE LAROCQUE, who died on or about the 19th day of July, 1997, are hereby required to send full particulars of their claims to the undersigned Solicitors, on or before the 10th day of September, 1997, after which date, the Estate will be distributed having regard only to the claims of which notice shall then have been received.
DATED at Alexandria, Ontario, this 13th day of August, 1997.
Macdonald & Aubry
P.O. Box 1000
Alexandria, ON - K0C 1A0
Solicitors for the Executor 33-3c

AUCTION SALE

in the old farmstead of Mr. André Billette, 2550 Ridge Road, Huntingdon, Quebec

SATURDAY, AUG. 23 at 10 a.m.

COMPLETE LINE OF BEE KEEPER EQUIPMENT including honey extractor, smokers, honey holding tanks, bee boxes, Ranco 220 refrigerator compressor with Keep Rite fan.
LIGHTNING 4'X12' SYRUP EVAPORATOR WITH ACCESSORIES; 3 gathering tanks; preheater; 800 aluminum sap buckets; holding tank 4'x12' long; blower with steam hood; International B275 diesel tractor; plus many other items too numerous to mention. Details in last week's paper.
TERMS: Cash or cheque

RANDALL FINNEGAN, BILINGUAL AUCTIONEER
Dundee, Quebec 264-3653 or 264-2849
Licensed for Ontario and Quebec 33-1c

AUCTION SALE

SPECIAL STOCKER AND YEARLING SALE
at Leo's Livestock Exchange Ltd. (Ottawa Sale Barn), Greely, Ont. Highway 31, South of Ottawa.

Saturday, August 30 at 10:30 a.m.

Expecting over 500 calves. Receiving calves from 8 a.m. Friday, August 29, 1997 until 9 a.m. Saturday, August 30, 1997.
Other special stocker sales: Sept. 13, Oct. 11, Nov. 1, Nov. 22/97.
For information and trucking:
Monday and Thursday: 613-821-2634
or outside sale days:
Léo Ménard 1-819-595-2103
Steven Spratt 1-613-822-1351
Charles J. Ménard 1-819-983-1056 33-1c

Evening Auction

Tuesday, August 26 at 6:00pm

On Site • 22006 Old Hwy. 2 • Bainsville, Ontario

For Arthur Taylor

Contents to be sold immediately following real estate

Contents: 16' Princecraft aluminum boat with steering wheel, 30 hp Evinrude motor and trailer (like new). Snowtrac 10/28 snowblower, Lawn Boy push mower, wheelbarrow, misc. hand tools, bench top drill press, small table saw, gas barbecue, 3 aluminum ladders, fridge, stove, washer, microwave, kitchen set, bedroom suites, lamps, misc. china, antique corner chair, oak antique recliner chair, Hoover vacuum, steel single bed, old cameras.

Terms on contents:
Cash, Cheque, Visa, Mastercard.

Directions: South of Hwy. 401 at former Curry Hill Road.

GORDONS AUCTIONS • APPRAISALS • REALTY 1-800-267-2206 www.auctionweb.com/gordon

Viewing: August 26, 4:00pm until sale time

ESTATE AUCTION SALE

of the late Paul and Francoise Kearns (formerly of Martintown) - Martintown Community Centre, Martintown, Ont.

HOLIDAY MONDAY, SEPT. 1 at 10 a.m.

21 coal oil lamps including Canadian Bulls Eye; corner windows; quartered block; Coolidge drape; Palmette; Lomax; Gone with The Wind lamp; 5-section bookcase; Flat to wall cupboard; 2 board top tavern table; small size blanket box; Gibbard pedestal tilt top table; Roxton dining room set including trestle table, 2 armchairs and 4 side chairs; butternut bedroom set including Queen size bed with box spring and mattress, triple dresser, chest of drawers; bedroom set including bed, dresser and lady's vanity; wardrobe; oak dough box; sofa chairs; pine wall shelves; computer desk; kitchen table and 4 chairs; table and bed linens; Jean d'Arme clock; early tea box; 2 marble top shelves; Hummel figurines; dishes; silverplate pces.; crystal; pottery pces; soapstone carving; pictures; oriental prayer rug; taxidermy beaver and rams head; Honda generator; steamer trunk; Christmas village; maple sugar mould; sap bucket; large cast iron pot; antique books; cookbooks; various shapes for tole painting; small kitchen appliances; other misc. articles.
TERMS: Cash or acceptable cheque - Canteen 33-1c

FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ontario 537-2925

ANTIQUE AUCTION

at the homestead of Dean Barkley, RR #2, Tollgate Rd., Civic 12655, Williamsburg, Ontario

SATURDAY, AUG. 30 at 11 a.m.

This is a Third Generation Farm with articles dating back to the early 1900's.
Check next week's advertisement for complete listing.

Theresa E. Taylor & ASSOCIATES AUCTIONEERING
(613) 347-2804
33-1c

REGISTERED and HIGH-GRADE AUCTION SALE

65 HEAD OF REG. AND GRADE HOLSTEIN COWS AND BRED HEIFERS
Sale to be held at the Bill Delarm Farm, 1 mile west of Malone, N.Y., on Rt. 11

SATURDAY, AUGUST 23 AT 11 A.M.

DUE TO A CHANGE TO ROTATIONAL GRAZING AND SEASONAL CALVING WE WILL SELL 31 FREESTALL REG. AND GRADE HOLSTEIN COWS FOR PAUL MELDRUM OF FORT COVINGTON, NY. SELLING ALL OF PAUL'S SUMMER AND EARLY FALL MILK!!! SCC 100,000.
Herd ave. over 19,000 lbs. milk on pasture and light grain; 12 cows due next 60 days; 19 cows fresh this summer cows sired by Mastoc-Blackstar-Prelude-Chief Man!!! Take a look at this outstanding quality selling!!! Selling two daughters of Robthom Conductor Poppy Ex-2E over 1,000 fat, Poppy's dam is VG-GM over 170,000 lifetime, Poppy's first daughter is by Blackstar, she is tall, dairy with a fancy udder fresh in July and ready to Go!! The second daughter of Poppy is by Aerostar, you will like this one due in December!!! Prelude due August, Dam is Ex 3* Brood cow, this one is special!!! Mascot full sisters from GP-83 @ 2-yr. Marlin with 4.7% fat and 3.5% protein, next dam VG. Just fresh with great udders and milking close to 100 lbs./day. Clyde Dau, from a Jethro fresh in June, grade fresh in June, milking 95 lbs./day. Blackstar granddaughter with over 24,000, due sale time!!! Grade with 19,776 due sale time!!! Grade with 26,600 and 1,000 fat due sale time!!! This is a just a small sampling of the high quality in this group!!!
Reg. Brown Swiss due September to Sensation.
Many young Grade cows with top udders and the will to milk.
Paul's decision to change to seasonal calving necessitates this sale. Take advantage of this opportunity to buy milk!!!
With milk prices the way they are, it is this kind of quality that pays!!!
Cattle vet checked for pregnancy, inoculated for shipping fever.
Eligible for interstate shipment. 33-1c

Bill Delarm & Son — **Malone, NY** — **518-483-4106**
SALE MANAGER DELARM & TREADWAY
E. J. Treadway — **Antwerp, NY** — **315-659-2407**

AUCTION SALE

Dolls, antiques, household
Dreda Rupert, St. Matthew's Presbyterian Church, Ingleside, Ont.

SATURDAY, AUGUST 23 at 10 a.m.

DOLLS: Ideal 20" Shirley Temple; two Arman Marseille dolls; Yolanda Bello little baseball player; Sleeping Baby and Skater; C1920 boudoir doll; American character boy doll; two Morimura Bros. character babies, one "Hilda" look-alike; large and small Mama Reliable dolls; 30" Regal walking doll; story book character dolls; Eff & Bee Mama 1940; Kirby Coco Cola Franklin Mint promotional doll; Regal black baby; "Googly" copy; C 1938 Reliable composition mama doll; Sonya Henie modern doll; ethnic dolls; pedigree walker made in England; Dee and Cee stuffed vinyl dolls; vinyl baby, new arrival Chrissy doll; Chatty Cathy; large Jessie-type baby doll; Campbell Soup doll; Disney jointed Pinocchio; Gendron metal doll carriage; C 1930 metal pedal horse and sulky by Tri-angle and many others.
HOUSEHOLD AND ANTIQUES: Mission mantle clock; china cabinet; marble top tables; Lane cedar chest; wicker flower stand; dishes; matching sofa and love seat; wicker room divider; lamps; Vilas ext. table and 4 chairs and buffet and hutch; new fridge; stove; Kenmore 10 stitch; Singer Touch and Sew; Filter Queen vacuum; lady's New Vagabond bicycle; elec. organ with rhythmic section; craft supplies; other misc. articles.
TERMS: Cash or acceptable cheque. Canteen

FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont. 537-2925 32-2c

AUCTION SALE

At the residence of the late Georgette Larocque
430 Dominion St., Alexandria

SATURDAY, AUGUST 23 at 11 a.m.

DISHES: Collection of tea cups; silver sets; sets of dishes; 12 settings; food processor; every day dishes; pots and pans; set of silverware; crystal, etc.
FURNITURE: Dining room set, diamond cut; living room set, French Provincial; end tables; coffee table; lamps; wicker set – love seat, table, 4 chairs; 2 bedroom sets; French Provincial side buffet; china cabinet; kitchen table, 2 chairs; rocking chairs; glass table; pedestals; Yamaha stereo; 19" TV Zenith; RCA 48" TV, floor model, like new; odd chairs; lamps; decorative fireplace; vases, decorations; frames; cedar chest; card tables.
APPLIANCES: GE fridge/freezer; GE stove; microwave; washer dryer; smaller fridge; freezer; speed vacuum; dehumidifier; water distiller with distribution pump Durastill; Singer sewing machine.
ALSO: Lawnmower and a Mercury Topaz GS car, 38,100 km, like new.
PROPERTY: House 1,000 sq. ft. finished basement, large lot.
For viewing appointment before auction call 347-2733.
Sale subject to a minimum reserve bid at 2 p.m.
TERMS: Cash or cheque with proper I.D.

Executor
Bernard Larocque
North Lancaster
Tel. 347-2733

Auctioneer
Gerald A. Carriere
Green Valley
Tel. 347-7576 32-2c

Canteen - Everyone Welcome

ANTIQUE and CONSIGNMENT AUCTION

MARTINTOWN RECREATIONAL CENTRE
DIRECTIONS: Westbound 401, exit 804, north Hwy 34 to King's Rd. (County Rd. 18), turn left, follow into Martintown. Eastbound 401, exit 789, north to Hwy 138 to St. Andrew's, turn right on King's Rd. Follow into Martintown

SATURDAY, AUG. 23 at 10 a.m.

ANTIQUES and COLLECTIBLES: Oak bookcase; rolled oak china cabinet (rounded glass); carved dropleaf table; rattan table; duo pedestal maple dining room table; maple chairs; pedestal table with 2 drawers; child's Mission desk and chair; pine medicine cabinet; dropleaf table; wardrobe; pantry cupboards; oak dresser with beveled glass mirror; elm dresser; 3 drawer maple dresser and washstand; highboy dresser; Eastlake mirror; humpback and steamer trunks; Quebec rocker; BC fir doors; carved door with beveled glass; various crocks; dolls; Singer sewing machine in cabinet; beer lamps and sign; WW II field telephone; washboard; ice pick; baskets; ship lantern; beveled glass mirror; Art Deco floor ashtray; milk can; butter churn; buck saw; sleigh; milk bottles; mustard jar; picture frames; cast iron pots and pans.
CHINA and GLASSWARE: Over 100 pieces. Depression glass; Carnival glass; Royal Albert; Aynsley; Occupied Japan; Noritake; Nippon; Paragon; Limoges; Royal Winton; Spode; Bavarian; James Kent Ltd.; Chintz; Royal Staffordshire; Bayreuth; Sutherland; Collector plate series; Christian Seltman Idyllic village Life (7/10) and Edwin M. Knowles Oklahoma (complete).
FURNITURE and APPLIANCES: Sofa bed with matching chair; double bed; end table; desk; steno chair; bookcase; 2 drawer filing cabinet; banker's floor and table lamps; color TVs (RCA, Panasonic, Hitachi); valet chair; stool; dressers; telephone table; microwave; 5000 BTU air conditioner; wall unit; portable sewing machine; rocker and recliners; posture computer chair.
HOUSEHOLD WARES: Linen; small appliances; casserole dishes; pots and pans; dishes; totes; complete kitchen wares.
CRAFTS: (New merchandise from former crafter) wreaths; wedding accents; birds; feathers; hats; silk flowers; boxes; ribbon and lace; Christmas flowers; ceramic containers; pew bows; tole projects (salt boxes) etc.
MISC.: Full length raccoon coat and muskrat coat; mink hat; costumes; tool boxes; tools; street flood light; steam gauge.
TERMS: Cash, Visa or Debit Card or acceptable cheque
LUNCH AVAILABLE ON SITE.
Announcements made the day of the auction take precedence over printed material.

Theresa E. Taylor & ASSOCIATES AUCTIONEERING
(613) 347-2804
33-1c

AUCTION SALE

for Keith MacCuaig, 2041 - 8e Rang, St. Justine de Newton, Que., Soulanges Cty.
3 miles south-east of the village

Saturday, August 23 at 10:30 a.m.

TRACTORS: JD 4230, cab, air, dual wheels, 18.4x34; JD 1830, front-end loader, gravel bucket, 3,500 hrs.; 2 oil outlets, 18.4x30 tires; Int. 824, 4x4 cab, front-end loader, gravel bucket, 18.4x30 tires; MF 35, diesel, 3,500 hrs.
MACHINERY: 2 cultivators: One 20' Int. Vibra Shank and one 12' hyd.; JD 1240, 4-row corn planter; Anhydrous "cold flow" applicator; George White chemical sprayer, 300 gal., with 56' boom and monitor; MF 33 grain seeder, 15 drills; MF 7' haymower; NH 1005 bale wagon; MF hay conditioner (pull-type); 2 snow blowers: Int. 80 and Sno-Lander; MF 32 hyd. disc harrow; MF 10 baler; Int. 14 rake; 16' hay wagon with rack; 18' wooden rack, new, without wagon; Allis Chalmer 50 combine, for parts; Farm King, 8"x54' grain auger on wheels; 2 gravity boxes on wagons, 6' blade; Hyd. Overum plow, 4-furrow with auto reset; 2 plows: Int. 720,4x16, semi-mounted and MF 3x14 hyd.; MF post hole digger; NH 327 manure spreader.
SILOS: 2 grain silos; W/R 27', 7 sect. of 36" with floor, sweeper and auger; W/R 24', 5 sect. of 42" with floor, sweeper and auger; W/R 27' bin dryer, 4 sections of 36", Aerovent; 12 h.p. propane burner and transfer auger.
MISCELLANEOUS AND TOOLS: Honda 125 motorcycle; small air compressor, 1 cyl.; G&M fertilizer auger; shop tools; Haroth hay elevator with motor; two 3" grain augers: 10' and 20'; gates; Surge milking pump; Star milk can cooler; 3 pt. hitch water pump; TCB bolts kit.
ANTIQUES: Hydren 2x12 plow (competition); sleigh; cutter; railroad jack; scale; Eaton grain cleaner; 6' mahogany sofa (over 100 yrs. old) pine table and armoire; children's sleigh; double bed oak buffet and chairs; milk cans; frames, trunk; harnesses; washstand; oak sleigh runners.
TERMS: Cash or cheque with ID
Reason for sale: Farm sold

GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE) BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!
ENCAN G. LANTHIER AUCTION TI-ROUGE 33-1c

AUCTION SALE

on the farm of Alois and Dorina Knecht
1680 - 8th Conc., St. Bernardin, Ont.
2 miles south of the village
on the former farm of Jean Pierre Levac

Monday, August 25 at 11 a.m.

COMPLETE HOLSTEIN "LENGGHOF" HERD DISPERSAL
TO BE SOLD: 80 HEAD: Registered Holstein including 37 cows. Most fresh on sale day or due soon, 5 heifers due for end of August; 11 heifers bred between January and June, few with Rudolph and Storm; 18 nice open heifers 12 to 14 months and all heifer calves.
This herd is a high quality herd of animals, vaccinated against BVD, monthly vet checked, daughters of Lincoln, Rookie, Valiant Ted, Blackstar.
N.B.: All the animals carry the farm prefix with low S.C.C.
MACHINERY AND MISCELLANEOUS: Int. 786 tractor, Laurin cab, dual wheels (T-rail), 18.4x34, 2 oil outlets, 90 h.p., rebuilt motor; New Idea 5209 discbine, used 2 years; Deutz Fahr KH 2.52 hay tedder; Deutz-Fahr KH 2.42 hay rake; MF 228 baler; Gehl 1470 round baler; Allied auto. stooker; NH 354 grinder/mixer; Case 660, combine, 10' cutting bar and pick up; Calsa 300 gal. chemical sprayer, pull-type; Danuser post hole digger; heavy duty Rhino 8' blade; 7' Sno-Lander 620 snowblower; New Idea 363 manure spreader with hyd. door; 12' chain harrow; 4-furrow triple OK hyd. plow with auto. reset; 7' Case 10 haymower; round bale feeder.
STABLE EQUIPMENT: "Airablo" bale robot with computer and haylage cart on 165' track; "Airablo" lift for round bale inside the barn with 100' track, used 2 years; few gates; WIC motorized robot with 5 compartments, used 3 months, still under warranty; 4 fans with variable speed.
DAIRY EQUIPMENT: 600 gal. DeLaval bulk tank; 4 milking units; Duo Vac DeLaval; 2 milking pails; DeLaval milking compressor; DeLaval 1-1/2" Pyrex pipeline, inst. for 45 cows; 2 Mark IV milk meter; DeLaval breeding wheel with magnet.
CROP: 200 round bales, 4x4, stored inside (1st cut of '96); balance of the round bales, 4x4, (2nd cut of '97); square bales of straw.
REASON FOR SALE: Giving up dairy industry because of illness.
TERMS: Cash or cheque with I.D.
Be on time, no shed articles!
N.B.: All the machinery is in excellent condition.

GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE) BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!
ENCAN G. LANTHIER AUCTION TI-ROUGE 33-1c

OBITUARIES

Howard J. Rose

Howard J. Rose of R.R.#1, Martintown, passed away at his residence on June 21, 1997. He was 67.

Mr. Rose was the son of the late Benjamin Rose and the late Mabel Ingram. He is survived by his wife, Marion Rose (nee Robertson) and was formerly married to the late Ethel Ellsworth.

Howard was educated in Newfoundland and in Boston. Mass. He worked as a manager and as a hoisting engineer for Ontario Hydro, A. J. Riley New York,(jobs in Greenland and Pakistan, Bond Marine, Ottawa.) Mr. Rose was building inspector and roads superintendent of the Township of Charlottenburgh. Howard was an amateur radio operator (ham) with advanced standings (VE3AE).

He is survived by five daughters and three sons. They are: Carolyn of Kitchener, Cynthia at home, Joyce of Calgary, Joan of Ottawa and Debbie of Ingleside; Howard Jr. and David of Hamilton, and James of Calgary. Also surviving are 12 grandchildren, and his good friend "Smokey."

He was predeceased by a daughter Marie and a brother Everett.

Funeral services were held at 11 a.m., June 24 at Trinity Anglican Church and from there to South Branch Crematorium. Rev. Arch Deacon Moulton of Trinity Anglican Church officiated.

Pallbearers were: Jamie Bateman, Jim McClenaghan, Art Benton, Bob Rowe, Harry Barr and Shane Nugent.

Lillian Lalonde

Lillian (Lily) Lalonde of Riceville, Ont., died July 25, 1997 at the Ontario Heart Institute.

She is survived by her children, Madelaine MacMillan (Allan), Andre Beriault (Earl), Rosanne Lalonde (Andre), Pauline Carr (Brian), Neal Guindon (Nancy), Christine Robinson (Guy), Denise Poirier (Jean), Brenda Langlois (Alain), Larry Derochie (Joanne); three brothers, Steve, Isaac and Arthur; one sister, Sarah; and by 18 grandchildren and three great grandchildren.

She was predeceased by her husband by a former marriage, Andrew Guindon; brothers, Bob, Bill and Frank.

A memorial graveside service was held on August 2, 1997 at Franklins Corner Cemetery.

Ralph Milon

Ralph Milon of RR2 Williamstown, died suddenly at his home on July 31, 1997. He was 67 years of age.

He was the beloved husband of Therese (nee St.-Amour), and the son of the late Alexandre Milon and the late Maria Dubuc.

He was the father of Bob Jordan, Glen Silvia (Donna), Linda, Paul (Sharon) and Steve (Kim) and dear stepfather of Rolland, Michael, Louise, Danny and Kim. Thirteen grandchildren also mourn the death of a loving grandfather.

He is also survived by two sisters, Theodora Trimm and Marie-Jeanne Milon, three brothers, Theodore, Georges (Gisele) and Richard Milon all of Montreal.

He was predeceased by a sister Alexandrine McDonald and three brothers Alexandre, Jean and Othello Milon. He was the son-in-law of Evelyn Dupuis and the late Henri Dupuis and the brother-in-law of Rolande and Jacques Laurendeau, Pauline St.-Amour, Ronald St.-Amour, Lucien and Colleen Dupuis, Tony and Sandra Dupuis.

Ralph was a devoted member of United Steelcar Union Local #7135, Hamilton, Ont.

Funeral services were held in the chapel of Munro and Morris Funeral Home, Lancaster branch, at 2:30 p.m. on August 4. Cremation followed.

Pallbearers were two sons, Steve and Paul Milon, two step-sons, Mike and Roland St.-Denis, one son-in-law John Lebrun and a god-son Mark St.-Denis.

Roy Daniel McCormick

Roy Daniel McCormick of R.R. #1, Cornwall, passed away at Brockville, Ont on August 8, 1997. He was 77.

Born in Mille Roches, Ont., he was a son of the late Dan Cutler and the late Rose Wagner. He was a retired foreman of Domtar Fine Papers Ltd., and served in the navy during WW II, HMCS Donnacona, RCNR. He was also an avid fisherman and hunter.

He is survived by his wife Dorothy McCormick (nee Edgecombe) and by two sons and two daughters. They are Dannie McCormick (and his wife Mary-Louise) of Longueil, Que., Elise (Mrs. Winston Muir) of Long Sault, Murray McCormick of Cornwall and Mary-Ellen (Mrs. Peter Seguin) of Gloucester. A half-brother Thomas Cutler (and his wife Peggy) of St. Catharines, Ont. and eight grandchildren also survive.

A memorial service was held in the chapel of the McArthur Bros. and MacNeil Ltd. funeral home, Cornwall on Tuesday, Aug. 12 at 2 p.m. Rev. Terry Dunlop of Knox St. Paul's United Church officiated.

"Glenrapha Trillium" tops Glengarry calves at fair

4-H NEWS

ANGELA DORIE
347-7120

The Glengarry 4-H Calf Clubs held their combined Achievement Day on Saturday, Aug. 9 at the Williamstown Fair.

Forty-seven members paraded their calves in conformation and showmanship classes under the watchful eye of judge Bert Thom from Almonte. When it was over, Melanie Poirier emerged with the Grand Champion 4-H Dairy Heifer, "Glenrapha Trillium", while Eric Cumming took the Reserve spot with "Glen Malcolm H Laurabelle."

In the showmanship classes, Nancy MacLeod handled "MacGirls Sugar Charles" to reign as Grand Champion Showman while Kris MacLeod and "MacGirls Saffron Park: took Reserve Champion Showman.

The top placings in the other divisions were:

Novice Showmanship: Champion, Kurtis Thompson; reserve, Laura MacMillan. Junior Showmanship: Champion, Sadie St. Denis; reserve, Margaret Cumming. Intermediate Showmanship: Champion, Eric MacNaughton; reserve, Melanie Poirier. Senior showmanship: Champion, Nancy MacLeod; reserve, Kris MacLeod. Grand Champion Ayrshire Calf: Eric Cumming and "Glen Malcolm H. Laurabelle." Reserve Champion Ayrshire Calf: Mac Cumming and Mapleburn Harley's Parfait." Grand Champion Holstein Calf: Melanie Poirier and "Glenrapha Trillium." Reserve Champion Holstein Calf: Leigh Thompson and "Glensprings Starleen."

Our thanks to the judge and all the parents who made the show run so smoothly.

* * *

Various 4-H exhibits were also on display in the hall at the Williamstown Fair. In the class for three sided displays, individual members, Jodie Poirier took first while Laura Patrick placed second.

In the same class, but entered by a club, the Heritage Club came first, followed by the Photography Club, with the Embroidery Club placing third. The entry by the Woodworking Club received an honorable mention.

The top placing entries in these two divisions will now proceed to the 4-H Regional Show at Metcalfe this fall. We are hoping that available space will also allow us to take the second place exhibits.

* * *

An organizational meeting of the leaders and chaperones for the fall Heritage Club's trip to Upper Canada Village will take place shortly. Trish Hamilton will call all those involved to advise them of the "where and when."

* * *

The next column will have the result of the beef and horse clubs' Achievement Days as well as the placings of the Window Box class from the Williamstown Fair.

* * *

A new club on the topic of preserving will begin on Saturday, Sept. 6 from 1:30 to 4 p.m. You will learn about canning fruit and making jam, jellies and pickles. The leaders are Margo Patrick and Ingrid Hafke and the club will run on three Saturday afternoons.

There will be a $15 charge for this club to cover the costs of purchasing the jars and ingredients plus the $5 additional club fee for those who have already paid their 1997 membership (or $20 if you are a new member.) As there will be an eight-member limit, call now to reserve your spot.

CORRECTION NOTICE

We wish to draw your attention to the following in our current 'End of Season Clearance' flyer that was inserted in our '75 Years Price Meltdown' flyer.

Insert Page 4. Selected animal lawn decorations, 59-0032x. The illustration is incorrect and should not show the beagle puppy and silly frogs decorations.

We sincerely regret any inconvenience we may have caused you.

cnote333-97 zones: all

NOTICE

The Transition Board for the new municipality of the Township of North Glengarry (Town of Alexandria, Township of Kenyon, Township of Lochiel and the Village of Maxville) and the Police Services Board of the Town of Alexandria have submitted resolutions to the Ministry of the Solicitor General and Correctional Services requesting that the Ontario Provincial Police provide a costing proposal for the provision of police services within the Township.

As part of the process that allows the Transition Board and the Police Services Board to determine the level of service, members of the OPP conduct consultation meetings with any member of our community interested in providing input on policing service. They are also interested in talking to members of community interest groups, such as service clubs, volunteer groups, seniors and youth.

The Transition Board and Police Services Board are requesting that any ratepayer interested in taking part in the consultation process contact your local clerk for the date and time for an interview. Each interview takes approximately 30 minutes and is conducted in private. The results of the interview are shared with the Polices Services Board and the Transition Board in capsule form. However, specific statements and identities are not divulged by the OPP.

Interviews are set for August 26, 27 and 28 (please see schedule below for the date designated for your municipality) and will be conducted at the municipal offices or a location of your choice. Please note that if the date set aside for your municipality is not convenient to you, arrangements for an interview can be made for a date and time in one of the other municipalities.

Please note that written submissions are also acceptable.

INTERVIEW DATES:
Town of Alexandria: August 26, 12 p.m. to 8 p.m, 613-525-1110.
Twsp. of Kenyon: August 27, 2:15 p.m. to 4 p.m. and 6 p.m. to 8 p.m., 613-527-2090
Twsp. of Lochiel: August 28, 2 to 4 p.m. and 6 to 8 p.m., 613-525-3283.
Leo Poirier, Clerk/Town of Alexandria; Johanna (Annie) Levac, Clerk, Township of Kenyon; R. M. Charbonneau, Clerk, Township of Lochiel.

AVIS

Le comité de transition du canton de Glengarry Nord (la ville d'Alexandria, le canton de Kenyon, le canton de Lochiel et le village de Maxville) et la Commission de police de la ville d'Alexandria ont soumis des résolutions au ministère du Solliciteur Général et des Services Correctionnels demandant que la Police Provinciale de l'Ontario nous soumette une proposition des coûts concernant un service de police dans notre communauté.

Puisqu'une partie importante du processus est d'aider le Comité de transition et la Commission de police à déterminer le niveau de services, certains membres de la Police Provinciale de l'Ontario seront disponibles pour des rencontres individuelles avec les résidents, résidentes de notre communauté qui sont intéréssés à faire part de leurs idées sur le service de police désiré. Ils seront aussi disponibles pour rencontrer des membres de groupes communautaires tels que les club sociaux, les bénévoles, les jeunes et les aînés.

Le comité de transition et la Commission de Police demandent que les résidents, résidentes de la communauté ainsi que les groupes ou clubs (désigner un membre) intéressés à prendre part à ce processus consultatif, communiquent avec leur greffier respectif ou greffière respective pour la date et l'heure de leur entrevue. Chaque entrevue sera d'environ 30 minutes et sera confidentielle. Les résultats de ces entrevues seront partagés avec le comité de transition et la Commission de Police, mais l'identité des participants ne sera pas divulguée.

Les entrevues se tiendront les 26, 27 et 28 août. Veuillez noter l'horaire ci-dessous pour la date désignée pour votre municipalité. Ces entrevues auront lieu au bureau municipal ou à un endroit de votre choix. Si la date désignée pour les entrevues dans votre municipalité ne vous convient pas, des arrangements pour une entrevue dans une des autres municipalités pourrait se faire.

Des commentaires par écrit seront aussi acceptés.

DATES POUR LES ENTREVUES:
Ville d'Alexandria: le 26 août, midi à 20h00, 613-525-1110.
Canton de Kenyon: le 2 août, 14h15 à 16h00 et 18h00 à 20h00, 613-527-2090.
Canton de Lochiel: le 27 août, 14h00 à 16h00 et 18h00 à 20h00, 613-525-3283.
Léo Poirier, Greffier, Ville d'Alexandria; Johanne (Annie) Levac, Greffière, canton de Kenyon; R. M. Charbonneau, Greffier, canton de Lochiel.

32-2c

THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gérard Bourré, Area Rep.
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops
(613) 525-2511
22-tf


WILL BUY WOOD OR CLEAR BUSH
5" dia.or more to be made into woodchips
15 acres minimum
JMJ Inc. Papineauville
Daniel St. Jean
613-632-6018
SYLVICULTURE & EXPLOITATION FORESTIÈRE
25-51c

God Does Not Judge By Man's Rules
We should always keep in mind that God's message to us is that He always loves us no matter what we do.

Join Us in The Church of Your Choice
The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m.
Rector: The Rev. Dean Purdy 932-7071
Alexandria Alliance Church
SUNDAYS: 11:00 a.m. WORSHIP
19755 Marcoux Rd., 1 km south of Hwy 43, 4 km west of Alexandria
ALL ARE WELCOME
Guest Speakers Every Sunday - Church 525-0876
Alexandria United Church
SERVICES - 9:30 a.m. every Sunday
SUNDAY SCHOOL FOR ALL AGES
Revs. Allister Rose and Peter Praamsma Tel: 525-2858 - EVERYONE WELCOME
CENTRE CHRETIEN de GLENGARRY
SERVICE D'ADORATION / WORSHIP SERVICE
10 a.m. Glengarry District High School
Information: 525-0830
Pasteur / Pastor: François Labelle
Affilié aux Assemblées de la Pentecôte du Canada
LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
LORD'S DAY SERVICE - 11:00 a.m. Call for evening service
BIBLE SCHOOL - 10:00 a.m.
WEDNESDAYS, 7:00 p.m - PRAYER and BIBLE STUDY
Tel: 874-2989

SANDY'S
Automobile and Truck Dealer
New and Quality Pre-owned Cars and Trucks

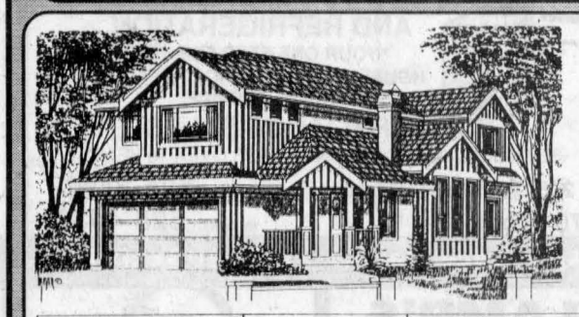
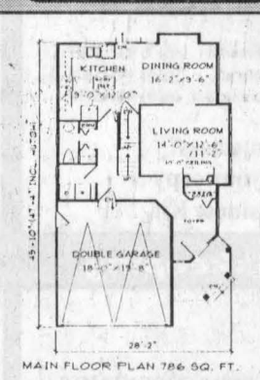
SALES-LEASING
FAIR MARKET VALUE FOR ALL TRADES
Same Day Financing Approval
CLEAN TRADES IN STOCK
CONSIGNMENTS ACCEPTED
WATCH FOR SIGN - 4 KM EAST OF DALKEITH, ONT.
Sandy M. Knudsen, President, 1170488 Ontario Inc. 1717 County Rd. 18 Ste. Anne de Prescott, Ont. K0B 1M0
Fax (613) 674-3400 Tel: (613) 674-2200

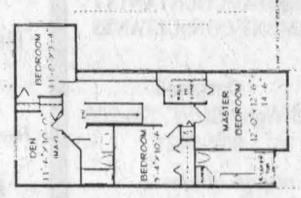
The Home of The Week Your Home Improvement SPECIALISTS

WELL DRILLING
SINCE 1956
*Water Pumps *Sales *Repairs *Installations
410 Seventh St. W. Cornwall 933-0411

GERRY DEGUIRE PLUMBING & HEATING LTD.
RESIDENTIAL - COMMERCIAL INDUSTRIAL
INSTALLATIONS & REPAIRS
BACKHOE RENTAL
ALEX. 525-3843
27 JACQUES ST.

Wayne's Contracting
Licensed Carpenter Over 16 yrs. experience
Any Interior or Exterior Repairs, Renovations or Additions, Siding, Windows, Cement Flooring, Etc...
Backhoe and Trucking Services, 50' Bucket Truck Available
Tree Service
Fully Insured
Free Estimates 937-4817


TYNAN DESIGN LTD. 13659-108th Avenue Surrey B.C. V3T 2K4 | Plan No.U-994 1633 SQ.FT. | To Order... Please see last page or Phone (604) 581-5122 Fax (604) 581-4822
TOTAL FLOOR AREA 1633 SQ. FT.


MAIN FLOOR PLAN 786 SQ. FT.


UPPER FLOOR PLAN 847 SQ. FT.

Plan # U-994
FASHIONABLE DESIGN FOR CORNER LOT

This home was designed with two "front faces" so that it is pleasing to look at from the main road as well as from a flanking street. Contemporary touches such as vertical board and batten siding and a combination hip and gable roof design ensure that it will be a welcome addition to the neighbourhood.

At only 1633 square feet, this home would be an ideal choice for those just starting out. As well, the dimensions make it suitable for a compact lot.

Inside, a good sized living room features a ten foot ceiling height and a cosy gas fireplace. A gourmet style kitchen, complete with an efficient "U" shaped work area and an island is open to the dining area.

Upstairs, there is the potential for four bedrooms. the master bedroom, like those in larger homes, boasts a walk-in closet and a four piece ensuite with a soaker tub.

An unfinished basement awaits your own creative touch.

Plans for U-9947 may be obtained for $415.00 for a package of five complete sets of working prints and $35.00 for each additional set of the same plan. Allow $15.00 extra to cover the cost of postage and handling. (BC residents add applicable sales tax to plan total) (All Canadian residents add 7% GST to plan total plus postage and handling).

This is one of our new designs. Many innovative plans are now available in our NEW catalogue: Two-Storey Homes Under 2000 sq. ft., which is available for $8.51 including postage and handling and GST.

Please make all cheques, money orders and Visa or MasterCard authorizations payable to:
The Glengarry News Plan of the Week
13659 - 108th Avenue
Surrey, B.C.
V3T 2K4

D&D CONSTRUCTION TREE SERVICE
•New Homes •Additions
•Complete Roofing •Installation Repair
•Renovations •Foundation Repairs
•Complete Concrete Work
Tree cutting, shredding, septic installation, water and sewer installation, bulldozers, hoe ram and shovels, etc.
FREE ESTIMATES • FULLY INSURED
932-8238 FAX: 932-6669

HOME MAINTENANCE SPECIALISTS
Additions, Renovations, Restorations, Kitchens, Baths, Plumbing, Carpentry, Electrical, Drywall, Roofing, etc.
FIXIT DAVID ASHCROFT FREE ESTIMATES 613-931-3269

COWAN ROOFING
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
Free Estimates
"Over 40 Years of Quality Service"
Ask About Our Guarantee
1-613-678-3208
70 Pendleton, Vankleek Hill

Goutières QUENNEVILLE Eavestroughing
5" seamless aluminum eavestroughing
roofing - 20 year guarantee
Will Supply do-it-yourselfers
FREE ESTIMATES
613-930-5292
Home 932-5863

McNaughton Electrical Contracting
• 24 Hour Service
• Over 20 Years Experience
• Free Estimates,
(613) 874-2748
Fax: 874-2606
Doug McNaughton
Dalkeith

DRY WALL - PLASTERING - PAINTING
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
MIKE LAPENSÉE
Alexandria, Ontario
Tel.: 613-525-1711
Pager: 613-930-8418

ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD. Home hardware BUILDING CENTER
•Complete line of Building Materials
•Kitchen Cabinets and Vanities
•Plumbing and Electrical Supplies
580 Hwy 34, Alexandria
525-3151

AULD LANG SYNE

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, August 20, 1897

•A large number from this vicinity availed themselves of the harvest excursion rates on Wednesday to points in Manitoba and the North West Territories. Among those who left were M. W. Stewart and John H. Grant, Dunvegan; Thomas and James Campbell, Alex A. MacLeod, D. R. McGillivray, Donald Fraser and John A. W. McLeod, Laggan; John Obleman, Kirk Hill; George Cameron, Lochiel; H. A. Miller, Alexandria; Hugh and Robert McIntyre, Dalkeith; Abe Lighthall, Vankleek Hill, and Dan Morrison, Glen Robertson.

•Geo. I. Nichols has spring chickens of the Leghorn variety, less than five months old, which for the past few weeks have been laying eggs daily. Alex Simpson has also chickens of the same kind that are also producing eggs.

•Geo. S. Tiffany of McGill University, Montreal, who has been in attendance at the Montreal General and Victoria Hospitals, is spending a week in town.

NINETY YEARS AGO
Friday, August 16, 1907

•On Monday, September 2, His Lordship Bishop Macdonell will lay the cornerstone of Our Lady of Angels Roman Catholic Church at Moose Creek.

•We are pleased to learn after considerable delay the Public Works Department have let the contract for the fitting out of the third floor of the new Post Office as an Armoury. The contract was awarded to our esteemed townsman John R. Chisholm.

•Sebastien Laporte, son of Leo Laporte, on Monday evening while playing around a corn cutter got his right hand caught therein. He was immediately taken to the office of Dr. J. T. Hope, where it was found necessary to amputate a portion of the three fingers.

•Barns and homes in the county have been struck by lightning in a series of storms during the past weeks. On Monday afternoon, at 3 o'clock, the Village of Dunvegan was visited by an electrical storm, lightning striking the spire of the Presbyterian Church. It ripped the roof and upwards of a dozen pews were reduced to kindling wood.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, August 17, 1917

•D. A. McGregor, Bishop Street, was removed to the Royal Victoria Hospital, Montreal, where the following day it was found necessary to amputate his limb above the knee.

•The names of five brave sons of Glengarry who enlisted with the 154th Battalion, appear this week in the official casualty list among the wounded. They are G. Urquhart, Greenfield; A. Rochon, L. St. John, son of Mr. and Mrs. Alfred St. John and Duncan A. McKinnon, son of Mrs. Dan McKinnon, Alexandria. Sergt. C. Nunney of North Lancaster is suffering from gas poisoning; Gunner C. P. McArthur is wounded and A. Urquhart of Williamstown has succumbed to wounds.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, August 19, 1927

•A terrific explosion in a tenement house, 749 Seigneurs Street, Montreal, early Monday morning, resulted in the deaths of five members of the family of Mrs. John McDonald, formerly of 23-3rd Kenyon, who removed to Montreal eight years ago. The dead, in addition to Mrs. McDonald, are James McDonald, a brother, aged 70; Emma McDonald, a daughter, aged 39; Clayton McDonald, a grandson, and Gordon McDonald, son of Archie Roy McDonald of Kirkland Lake, also a grandson of Mrs. McDonald.

•A. B. O'Connor left on Monday for Pembroke branch.

•Leroy Cowan, eldest son of our esteemed townsman, R. H. Cowan, was killed Tuesday night in an automobile accident near Cornwall.

•On Tuesday evening, Wilfrid Goulet was guest of honor at an assembly held in the St. Jean Baptiste Hall, when a club bag was presented by his many friends. A valued member of the Royal Bank staff, Mr. Goulet left Wednesday for Aylmer, Quebec.

SIXTY YEARS AGO
Friday, August 20, 1937

•Donald Arnold, 12-year-old adopted son of Allan Obleman, Kirk Hill, was instantly killed, Monday morning, when the wheels of a heavily laden truck passed over his body.

•Contractors are concentrating on completing the paving of Main Street from the curve to the Station and a subcontract has been let for building of the curb. Our new Main Street should be open to traffic in late September.

•I. Lariviere of Foleyet, Ontario, has purchased the grocery business of Rene Legault.

FORTY YEARS AGO
Thursday, August 15, 1957

•A Vankleek Hill veteran of World War I, Osmond Albright, 71, was among 73 passengers and six crew who died Sunday when the chartered plane carrying them back from a visit to the European battlefields, crashed one hour out of Dorval airport.

•John McLennan, reeve of Charlottenburgh, will be the Liberal candidate opposing Fern Guindon in the by-election to be held September 5.

•Maxville will institute a system of municipal garbage collection September 1.

•Donald Allinotte, 12, of Glen Roy suffered a fractured collar bone, Tuesday, when he fell from a milk rig.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, August 17, 1967

•Gabriel Vachon, 34 of Dalkeith, died Saturday when his car left County Road 15 and struck a tree.

•Dr. Andre Cuerrier of St. Polycarpe, Quebec, has arrived in Alexandria to open a practice in dentistry.

•Jim Nyman won Ontario Scholar rating in June exams at GDHS.

•Lloyd MacMillan of Glen Sandfield, is to replace John D. M. McRae of Dalkeith as agent of the Glengarry Farmers Mutual Fire Insurance Co. in Lochiel.

•Glengarry golf champions after weekend play were Miss Kay Routhier of Montreal, in the ladies division, and Neil Macdonald.

TWENTY YEARS AGO
Wednesday, August 17, 1977

•More than a million and a half gallons of treated water were lost by the PUC when a six-inch pipe at the south end of Main Street ruptured. It took four days to locate the leak and make repairs.

•Michelle Massie, 21 of Alexandria suffered a fractured leg Friday when her bicycle was struck by a car near Hawkesbury.

•Women in Glengarry are being surveyed by three Alexandria girls, Joanne Menard, Roxanne Seguin and Carole Emond.

•Darlene Larocque of Bainsville has graduated from the University of Ottawa with a Bachelor of Science degree in Nursing.

TEN YEARS AGO
Wednesday, August 19, 1987

•Brenda Jean Condie, daughter of Mr. and Mrs. William Condie, Bainsville, has successfully completed her Registered Nursing examinations. Brenda is a former graduate of Glengarry District High School and Algonquin College. She is on the staff at the Ottawa Civic Hospital.

•Alexandria's "save the train" party this Friday has mushroomed into a full-blown extravaganza that has captured the attention of the national news and attracted a host of dignitaries. Organizers are hoping for a large turnout of people to lend their support as the committee battles to keep the train service from Montreal to Ottawa alive.

•St. Elmo's Congregational Church will be celebrating its 150th anniversary on August 20 with a special service of Divine Worship.

Church brunch this Sunday

GREENFIELD



MARY COUTURE
527-2421

The social committee of St. Catherine of Sienna is sponsoring a brunch on Sunday, Aug. 24 in the parish hall from 9:30 a.m. to 1 p.m. All welcome.

* * *

The annual memorial service for deceased members of the parish will be held at the St. Catherine of Sienna Cemetery at 2 p.m. on Sunday, Aug. 24. In case of rain the service will be held in the church.

* * *

Sympathy is extended to Miralda Merpaw, June White and Mildred Belair upon the passing of John Merpaw in Winnipeg on Aug. 14. Miralda, June and Mildred recently spent time in Winnipeg with John before his death.

* * *

Spending some holidays iwth the MacDermid family were Winston and Marlene MacDermid and family from North Bay.

* * *

The Ripleys spent two weeks visiting down east. They spent a week in Lawrencetown, N.S. with Gary and Aline Ripley and family and some time in Prince Edward Island with friends.

* * *

Olga and John Gruzleski spent two weeks visitng in Guelph.

* * *

Fleurette, Jamie and Scot MacDermid spent a week in London, Ont.

* * *

The Greenfield Marauders soccer team will be playing off against the Glengarry Stars in the finals of the G.S.L.

Help on way to stabilize Ruins

Lochiel Township is donating $1500 to help stabilize the Ruins of St. Raphael's.

Council voted the donation at its regular meeting Aug. 12, with Reeve Ron MacDonell and councillors Peter MacSweyn and Claude Massie supporting the gift and Councillor Armand Paquette dissenting.

"It's an important building," noted Reeve MacDonell. "Its parish once included all of what's now Lochiel."

Lady Macdonald

HIGHLAND PATHS



KEN MCKENNA

The High Chief of Clan Donald was front and centre at all the Clan Donald activities during the week of July 29th to August 3rd, 1997, presiding at Clan Donald meetings at the Ramada Inn in Cornwall, the dedication of the Clan Donald Memorial Plaque at St.Raphael's, the Clan Dinner and Ball in Maxville and the opening of the 50th Glengarry Games (which he quite rightly described as "the finest in the world"), but it is about the Lady always at his side that I write today. The trouble with clan histories and genealogy is that, in the male-dominated society of the past, women were often left in the shadows. Lord Macdonald has overcome many problems and difficulties and deserves great respect and admiration, but Lady Macdonald is praiseworthy in her own right.

Anne and I have known Lord and Lady Macdonald for over 26 years. We first met when they came to Canada as guests of The St.Andrew's Society of Montreal. Godfrey's father, the 33rd Chief of the name and arms of Macdonald and the 7th Baron Macdonald, had not inherited the tough business sense and ruthlessness of his Victorian predecessors, but he had inherited about 50,000 acres on the Isle of Skye. Although living frugally in Ostaig House on the Sleat peninsula, his income had not kept pace with his expenses. Deeply aware of the injustices of the Highland Clearances a century earlier and of the hardships imposed on their people by the landowners of the time, the 33rd chief behaved in a kind and benevolent way towards his tenants. He never charged them, for example, for taking all the peat that they needed from his land to heat their homes, unlike the practice of other landlords. He behaved more like the ideal of the old Highland chiefs and not like a businessman, and was held in high regard throughout Skye and the Highlands. Unfortunately, high regard didn't pay the bills, and by the time he died, death duties, taxes and debts forced his successor, Godfrey James, the 34th chief, to sell the land. There were several hotels in Sleat which he tried to keep but within a few years they had to go as well. Even their home, Ostaig House, on Sleat, "the garden of Skye", was eventually lost and the Macdonalds moved with their young family into all that they had left, an old shooting lodge nearby, which had been turned into a hotel. And that's when the Lady Macdonald saga really began.

"I owe everything to that woman" said Godfrey to me as he watched Claire speaking animatedly to a group of people outside St. Raphael's Ruins. And he's not far wrong. Claire Catlow, the eldest daughter of Commander Thomas Noel Catlow, C.B.E., R.N., and Mrs. Catlow, of Tunstall, Lancashire, married Godfrey James Macdonald in 1969. Ten years later, when disaster overtook the family fortunes, Lady Macdonald, as she had become on the death of Godfrey's father, showed the courage and fortitude that has made her revered, and not only by her husband and family. She turned her cooking and organizational skills into transforming Kinloch Lodge, across the Sound of Sleat from Knoydart, into one of the finest small hotels anywhere. She has become one of the leading authorities on Scottish cuisine, writing columns and articles on fine food for the best periodicals in the land, giving talks and cooking demonstrations throughout Scotland and publishing nine cookbooks. One of her latest, "Claire Macdonald's Scotland, The Best of Scottish Food and Drink" was first published by Little, Brown and Company (U.K.) in 1990, with a large paperback edition published in 1996. This is one of the most beautiful cookbooks that I have ever seen. The magnificent photographs that illustrate it are worth the price of the book in themselves. Here is how the publishers describe it: "In this book, Lady Macdonald takes us to ten of the best hotels and restaurants in Scotland, shares with us sixty of her favourite recipes, and introduces some of the people who are helping to sustain the Scottish culinary tradition and to broaden its range". I look forward to trying some of the enticing recipes in this book. I do a lot of the cooking at home while Anne specialises in music, carpentry and plumbing, the opposite, evidently, of the Macdonald household. Let's hope that Danskins in Maxville and The Glengarry Bookshop in Alexandria have this book on their shelves soon.

(Doug Fales' letter of Aug. 13 claims that I dated, in his words, " the Scotland based games to the early 19th century". I did no such thing. I took great pains to trace the origins of tests of strength and endurance to very ancient times. The key words in my column regarding Highland Games were "as we know them", and he can argue with Collins Encyclopaedia of Scotland, 1994, pp. 515-516. The 11th century contests presided over by King Malcolm III, known as "Ceann Mor", (the Great Chief or Big Head— not "King Canmore", as Mr. Fales describes him) bore little resemblance to modern games. In those days only men danced the sword and other Highland dances, clan tartans were unknown, the Great Highland Bagpipe as we know it did not exist and there would be no pipe bands until the 19th century.)

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO
Comptables Agréés
Chartered Accountants
55 Anik
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
(613) 525-1585
Cornwall (613) 932-8691
Embrun (613) 443-5201
Rockland (613) 446-6497
Starting a new business?
Call us today for your copy
of the Start-up Business Kit.

Appliance Repair

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS
AND REFRIGERATION
"YOUR ONE STOP FOR ALL HOUSEHOLD APPLIANCE REPAIRS"
HOME SERVICE
USED APPLIANCE SALES
SERVICING YOUR APPLIANCES FOR OVER 15 YEARS
205 DOMINION ST. N. (Bus. and after hrs.) 525-3463
70 Lochiel St. E. (bus hrs.) 525-4433

Construction Services

Neil the Painter
•Exterior Paint Stripping
•Barn Roof Repair/Paint
•Shingle/Tin Roofing
•Repointing, Brick and Masonry
Neil McGregor
(514) 269-3349

Construction Services

RENOVATIONS
COMPLETE HOME RENOVATIONS
Cabinetmaking, General Carpentry, Ceramics, Jointing, Wallpapering, Painting, Vinyl Eaves and More...
FREE ESTIMATES
Satisfaction Guaranteed
KEN OMA
525-2454

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• Custom Homes • Renovations & Additions
• Computer designed plans
Polystyrene (Foam) Block Formwork
R-2000 525-5508 HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury
250 Main St., E., Suite 210
632-4178
Cornwall
55 Water St. W., Ste 200
932-5421
Other national capital region offices...
Ottawa, Hull

Appliance Repair - Alarm/Security

LAMP'S APPLIANCE REPAIR
HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• 24-Hr. Monitoring
• Camera Systems
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

Construction Services

SAUVÉ CONSTRUCTION
CONCRETE
Forms - Floors - Slabs
RENOVATIONS, ROOFS, ADDITIONS, FINISHING WORK
Glen Robertson
(613) 874-2785

To Place Your Ad in a spot this size just call
525-2020
and ask to speak to one of our experienced salespersons

Construction Services

An Ad This Size Can Be Yours for 13 Weeks at only
$280

Accounting/Bookkeeping

CRAIG
GAREAU
KEEN
DESPATIE
MARKELL
Chartered Accountants
CA
CORNWALL
310 Second Street West
Cornwall ,Ontario K6J 1G9
Office (613) 932-3610
Fax (613) 938-3215
MORRISBURG
Fifth Street,Box 774
Morrisburg,Ontario K0C 1X0
Office (613) 543-2981
Fax (613) 543-4316

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Construction Services

DRYWALL
PLASTERING
PAINTING
(Interior, Exterior)
FREE ESTIMATES
WORK GUARANTEED
Call Ray
(613) 525-0917

Porter's Restoration
(1997)
Chimney Repairs, Brick Replacement, Cement Repairs, Caulking Repairs
Call Glen for a FREE estimate
(613) 936-2518
Glen Porter, 303, 5th St. East
Cornwall, Ont. K6H 2L9

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting
Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

Air Conditioning

ALEXANDRIA AIR
Air Conditioning -Heating -Refrigeration
Sales -Service
Installation
613-525-0767
Residential-Commercial
Fax: 613-525-0767
Pager 613-930-8293
VISA
Air Conditioning
Heat Pumps
Specialized Cooling
Furnaces
Natural Gas Service
Gas Piping
Gas Fireplaces
Gas Baseboards
Rooftop Package Units
Walk-in Coolers, Freezers
Refrigerant Recovery
Refrigerant Conversions
Maintenance Contracts
Extended Warranty Plans
Financing Available (oac)

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

* Licensed Carpenter
* HUDAC Warranty
* R-2000 Homes
RR #3
Dalkeith, Ont.
K0B 1E0
GENERAL CARPENTRY
RANALD MacDONALD
CLAUDE C LEROUX
New Houses, Barns, Renovations, Hardwood Floors
Commercial - Industrial - Residential
TEL (613) 874-2489
TEL (613) 874-2431

Construction Services

MORRIS ROMANKO BULLDOZING
Cat D3C Dozer
EXCAVATING
BACKFILLING
FINAL GRADE
Komatsu PC-120 Shovel
RR #1, Lancaster, K0C 1N0
(613) 347-2634
Since 1984

Concert and social tomorrow

There will be a regular evening worship service service at East Hawkesbury United Church on Aug. 24 at 8 p.m. Everyone welcome.

* * *

Glen Sandfield United Church will be holding its annual Hymn Sing service on Aug. 31 at 8 p.m. Everyone is invited to come out to join in this evening of song and praise.

The hymns have been chosen by the congregation and surely you will find one of your favorites among its selections. The choir will be offering special music as well. Refreshments will follow the service.

* * *

The McCrimmon Women's Institute will be presenting its variety concert and social evening this Thursday evening, Aug. 21 at Laggan Public School. The beautiful 'Iris on Point' quilt will be the first prize in the draw, but there will also be many other prizes drawn that evening. Tickets for the quilt will be available the evening before the draw.

Glen Sandfield



LORNA CHAPMAN

874-2408

* * *

In my tale of being a Montreal tourist in my one time home town, I neglected to mention the wonderful quilt show at the fort museum on St. Helen's Island. The Canadian Quilter's Society had on display close to 100 quilts, tucked away back on the second floor. We came upon them unexpectedly, having seen no mention of them in the brochures. They were exquisite.

Story quilts depicting an old mill scene, a wonderful prize winner showed a steam train in the centre with various stops around the border, all on rusts, browns on a light beige background.

There were wall hangings, queen sized masterpieces, pillow tops, table covers and runners. One quilt's tag mentioned that there were 1,200 pieces in the tiny log cabin squares, all done by hand.

Some of the quilts were very modern, like artistic mood paintings, others were pieced the old fashioned way, with hundreds of bright patches sewed up into lovely patterns.

Some of the machine quilted ones were very original, with geometric designs that made your eyes swim. How could they have sewed on these finely detailed optical illusions without getting dizzy was a mystery. One in particular was a tiny three-sided square pattern that seemed to be in bas relief, of course it was flat, but the illusion was perfect. Many of them were prize winners with their ribbons and awards hung beside them on the wall.

We didn't get to the art gallery this year, but we did see a wonderful art exhibit anyway, not of paintings but of needlework.

* * *

Melanie MacLachlan and three friends, all from Fort MacMurray, Alta., have returned from visiting her grandmother Christina MacLachlan. They enjoyed the Glengarry Highland Games during their stay in the area. Melanie's sister, Josie MacLachlan visited from Orangeville, Ont. and also Murray, Alida, Haley and Cheri MacLachlan from Ottawa.

New officers for Fraternite Club

Alexandria

At their monthly meeting on August 14, Club Fraternite elected its slate of officers for the fiscal year 1998 beginning Sept. 1, 1997.

The board of officers is: President Gerard Roy, Vice-President Mathieu Charleboois, Secretary-treasurer Pauline Valade and directors Aline Lalonde, Rachelle Diotte, Guy Quesnel, Lilly Rozon, Gilberte Bellefeuille, Elianne Benoit, Ernest Proulx and Lucie Massie.

1998 will mark the 25th anniversary of the foundation of the seniors' Club Fraternite Alexandria Inc. Many activities and celebrations are in the planning stage.

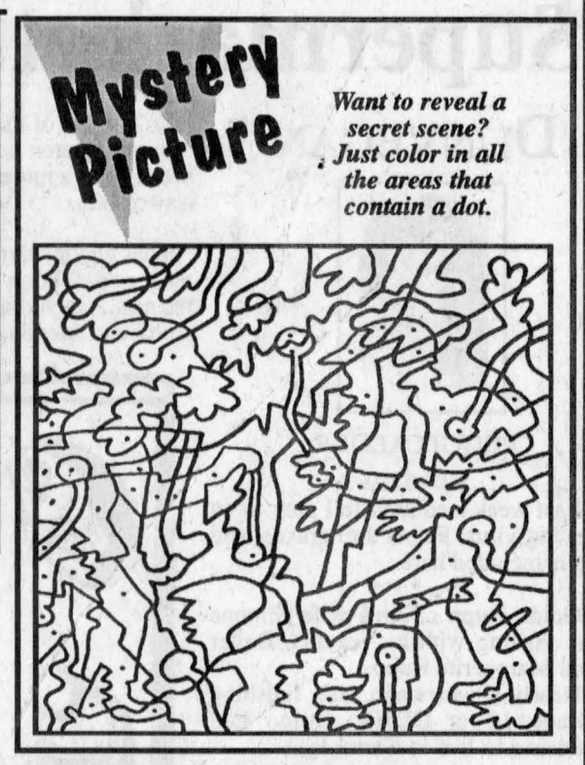
Past and new members are reminded that renewal of membership cards will start in early September. The following activities will resume on these dates: bingo – Friday, Sept. 5; card game – Thursday, Sept. 18; dancing lessons – Sept. 8.

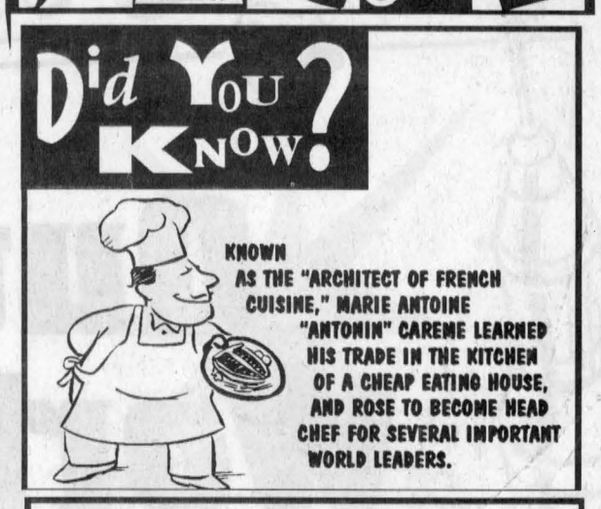
A new and popular outdoor game "La Petanque" is being played on Monday and Wednesday evenings at 18h30. The other activities will be announced in the near future.

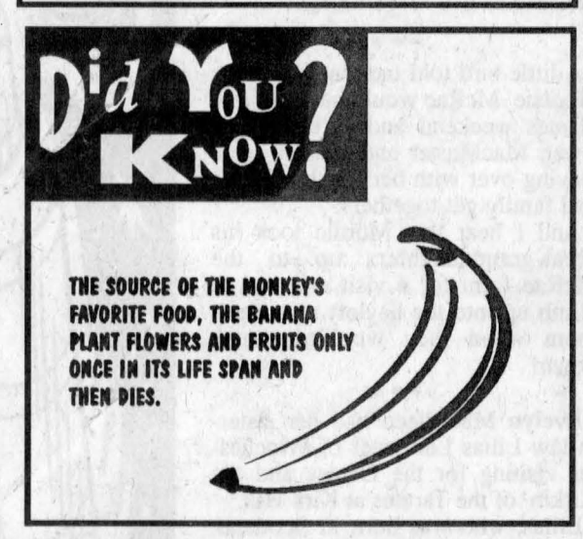
The annual picnic was held on Aug. 5 at Fraternite Hall. Members and guests enjoyed tasty corn served by the club. Over 100 people participated in lively interior and exterior games.

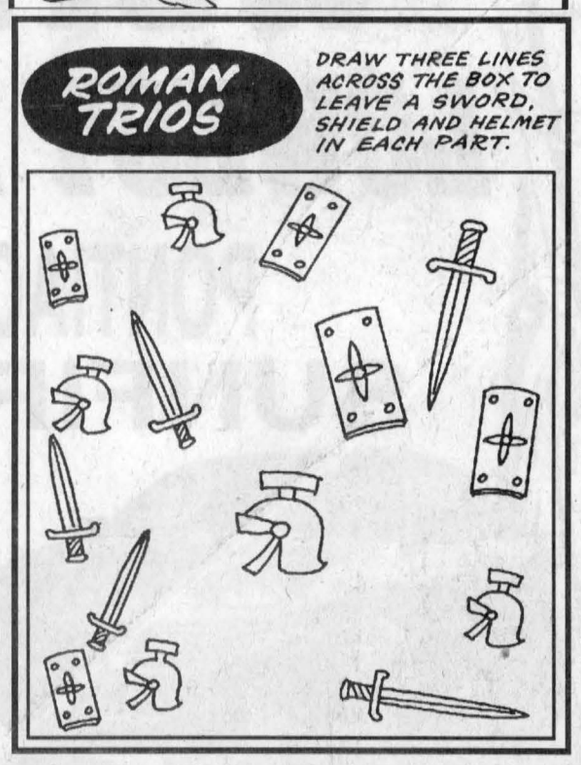
A donation of $150 each was made to the Heart Foundation and Cancer Society, proceeds of a special card game last May.

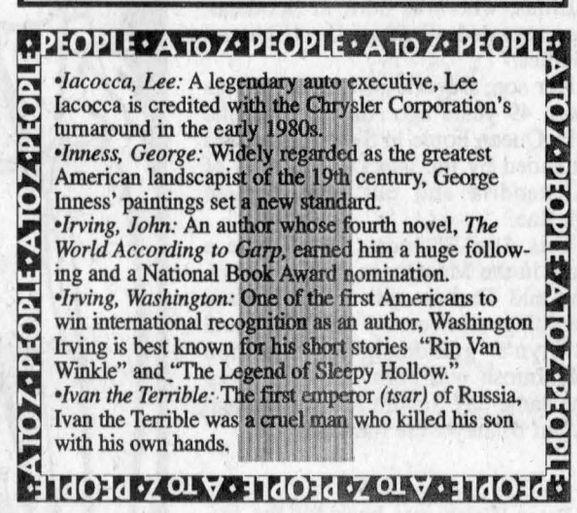












Cornwall Family Dental
"WHERE IRRESISTIBLE SMILES BEGIN"
Give us a call!
OPEN SATURDAYS
613-938-7721
613-933-2000
All work done in our on site laboratory.
1073 Pitt Street
Cornwall, Ont. K6J 3S6
Bridges - Crowns
Dentures - Partials
Same Day Repairs
3-tfc

EARLYBIRD WATCHERS
1/2 PRICE SALE
TASCO
BINOCULARS
Compact, Ruby-coated Lenses
Carrying Case Included
8 x 21 Reg. $99.95 49.95
10 x 25 Reg. $119.95 59.95
While Quantities Last
L&M GUNS
Tyotown Rd., Cornwall
931-2010
13-1c

Business and Professional Directory

Construction Services
ROBERT ST. AMOUR EXCAVATION
550 DOZER
BACKHOE
4X4
TRUCKING •SAND •GRAVEL
Licensed for Septic Systems
Experience in Fencing
Basements and Driveways
SCREENED TOPSOIL
RR #1, Apple Hill, Ontario K0C 1B0
525-3368

Forestry Services
ONTARIO FORESTRY SERVICES
• Woodlot Management Plans
•Tree Marking •Tree Planting
•Tree Removal
•Pruning, thinning and lot clearing
•Forestry Education
•Site Preparation, Tending
•Hazardous Tree Evaluation
In Eastern Ontario contact:
Harry Hutchinson
Forest Technician
(613) 932-3905

Furniture/Custom
POULIN
CUSTOM CABINETS
Custom Built Furniture
At Affordable Prices
Screen Doors
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
#20115 Beaupre Road,
525-2645

Security Services
ALARMES • CCTV • ALARMS
TOTAL Systèmes de Sécurité Security Systems
Approved Agent
CANGUARD
P.O. BOX 945
HAWKESBURY, ONTARIO
K6A 3E1
DON CALVERLEY
(613) 632-0818

Telephone
CABER TELEPHONE SERVICES
•Alarm Systems
•Installation •Repair
•Prewiring outlets for
•Tel •Fax •Modem •TV
Residential • Commercial
CALL
DAVE RUSSEL
SCOTT McDOUGALL
525-0089
1-800-664-6769

Water Treatment
HARD WATER??
Solution!!
WATER KING
computerized water softener and descaler
No salt or equipment; $300 $600
Call Christine Murray
527-1258

Financial Services
London Life
Freedom 55
The freedom to choose.
The power to get there.
Gilbert Brisson
101 Catherine Street
Alexandria, ON K0C 1A0
(613) 525-5324 (613) 933-2191

Landscaping Services
SOUCY MAINTENANCE
TREES TILES CARPETS CARS
General Property Maintenance
(613) 525-3288

CRUSHED STONE
TOPSOIL
SAND
Call Ron
(613) 347-2173
Cell: 930-0223

Security Services
For information on advertising in The Business and Professional Directory
Call
The Glengarry News
525-2020

Water Services
RICHARD'S SWEEPING
Water Transport
POOLS and WELLS
Clean Water
525-5186

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks $140

Farm Services
LACOMBE'S CUSTOM WORK
MANURE SPREADING
Excavator (High Hoe) Work
Backhoe Work
Fencing - Plowing
Round Baling and Wrapping
NORMAND LACOMBE
(613) 527-5446
RR #1, Maxville, Ont.
K0C 1T0

A Space This Size Can Be Yours 13 Weeks $140

Landscaping/Gardening
SCHERER GARDENING
Landscape and Design
Interlocking Stone • Natural Stonework
Retaining Walls • Rock Gardens
Sodding and Seeding • Planting of Shrubs and Trees
• Seasonal Gardencare
European Experience
Dalkeith, Ont.
(613) 874-2049

Septic Service
RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING
RENE GOULET SEPTIC PUMPING
Green Valley 525-3759

Well Drilling
WELL DRILLING
SINCE 1956
ROY'S
POOLS and SPAS
Pumps and Patio Furniture
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect 933-0411

Farm Services
BARN & ROOF PAINTING
by MARCEL LEROUX
(Monkland)
QUALITY PAINTS
527-2192

Home Improvements
(613) 932-0817, ext. 10 Fax: (613) 932-5391
Rainstream
Since 1948
"We will go to any lengths to serve our customers"
SEAMLESS EAVESTROUGHING
PVC WINDOWS and DOORS
SUNROOMS
313 Balmoral Ave., Cornwall, Ont. K6H 3G6

Small Engine Repair
LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

Surveyors
MELDRUM Surveying Limited
ONTARIO LAND SURVEYORS
(613) 932-8124

Wood/Heat
HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
Trottier
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

Flooring
Daniel Cholette
Sales Consultant
centre du tapis
Robillard Carpet Centre
céramique • prélart • bois franc • tuile
•Ceramic • Linoleum • Hardwood • Tile
BETONEL
Warehouse Prices
(613) 632-3427 / (613) 632-3459
999 Cameron, Hawkesbury (Ontario) K6A 2B8

Lawn and Garden Services
ALEXANDRIA
Lawn and Weed Spray
- Residential
- Commercial
- Fertilizing
- Insect and Weed Control
525-5104
FREE ESTIMATES
Stephen Wellman
Fully Licensed Specialist

Telephone Service
"With T.A.S. you're always in"
For All Your Radio, Paging, Alarm and Fax Needs
Bell Mobilité
525-1105
Paul Lalonde,Prop.
153 Dominion St., Alexandria
ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE

Wood/Heat
SUNWORKS
Wood and Pellet and Gas Stoves
Heating Systems
Ground/Water Source Heat Pumps
RICHARD KERR, M.Eng.
1466 Highway 34 Tel: (613) 632-0456
Hawkesbury, Ont. Fax: (613) 632-2606
1-800-277-0709
http://www.sunworks.on.ca

Supermarket has tickling cucumbers just for laughs

DUNVEGAN



PEGGI CALDER
527-5293

Last week's column fell prey to an editing virus, Fallus thru craxus, and so is included here.

* * *

Guido Rupp and his wife Simone are visiting with his parents, Deiter and Marguerite Rupp.

Nearly 10 years ago, after finishing Grade 12 at GDHS, Guido had returned to live in Germany.

* * *

A little bird told me that Catherine 'Tootsie' McRae would have visitors Games weekend and sure enough, Ewen MacMaster and Murdie were staying over with her for the Games and family get-togethers.

And I hear that Murdie took his great-granddaughters up to the McRae farm for a visit and had to climb up into the hayloft to retrieve them when they wouldn't come down!

* * *

Evelyn MacQueen had her sister-in-law Lilias Lancaster of Winchester visiting for the Games and the Kirkin' of the Tartans at Kirk Hill.

Lilias, who was born in Scotland, has attended all 50 of the Highland Games.

Her son, Beverley MacQueen, was born 49 years ago August 28 at the MacQueen home in Skye. Lilias was attended by the late Dr. Markson of Alexandria and our own Tootsie McRae.

This Aug. 28 seems to be quite a date in the MacQueen family - Murray and Thelma will celebrate their wedding anniversary that day, and Evelyn's granddaughter Shannon MacIntosh was born 15 years ago... the same day Sandra MacQueen and Allen Blaney were married.

* * *

Peter Walsh was back for the Friday night of the Games and visited friends in Skye and the area.

His daughter Jennifer is being married this summer at home in Quesnel, B.C.

* * *

The Heritage Tour bus came through Dunvegan Sunday morning and before touring the church and museum, the group of 22 stopped off at the DRA Hall for lunch.

Flora Chisholm (not the Dunvegan WI as reported by the *News*) had taken on the challenge of providing a 'traditional Glengarry luncheon' and had asked yours truly to give her a hand. She also had her cousin, Jean Anderson, down from Ottawa to help.

Flora had created unique centrepieces for the tables... very authentic Glengarry rocks each topped with a tiny tartan-clad figure, complete with tam and pompom.

Old-fashioned raspberry vinegar was served as people arrived and here is the recipe that a number of people had requested.

In a bowl (glass or ceramic), cover

any quantity of raspberries (wild are best, but domestic can be used) with white vinegar, and leave on the back of the counter for about three days. Put a plate over the raspberries to keep them down in the vinegar. Strain and squeeze out the juice. Measure the juice and add the same amount of white sugar. Boil together for 10 minutes, then bottle in sterile bottles. Keep in the fridge or for longer storage, process in pint Mason jars in a boiling water bath for five minutes. Put two tablespoons in an 8 oz. glass and add water or gingerale. Garnish with a sprig of mint.

* * *

I must have laughed out loud at the produce counter of he big supermarket in Alexandria, because a lady beside me asked if I was talking to myself.

I pointed to the sign – "Tickling cucumbers".

* * *

Two weeks ago, Inge Wiencke phoned and fairly bubbled through the receiver.

She had just seen a male Scarlet Tanager at close range - a beautiful startlingly scarlet bird with jet black wings. Although quite brilliant, this bird is usually very secretive and difficult to see.

The female is dull and inconspicuous and the nest is usually located in larger more mature sections of deciduous bush.

The voice is compared to that of a robin with a sore throat, and the alarm call of 'chick-burr' is quite distinctive.

* * *

Did you happen to see the great article Ronna Mogelon wrote in the July 24 issue of the Globe and Mail?

She compares her intense Toronto life-style to a more laid-back country way of life.

It has elicited quite a response... letters and phone calls from old friends... including a call from a childhood friend of her father.

* * *

I didn't hear any ooh's or aah's from the neighbours, so I figured I had to be one of the few out watching the annual Perseid meteor showers at 4 a.m. Aug. 12.

What a spectacularly clear sky and what a spectacular show!

I didn't count the number of meteors, plot trajectories or estimate magnitudes (what an amateur!), but several had beautiful tails or 'trains'.

One awesome beauty around 4:30 momentarily illuminated everything like a bolt of lightning. Bill heard next day on the radio that it was something rare, but I'm still trying to find information.

* * *

Finally on Wednesday we got rain - a 'million dollar rain' it's called.

While talking to people in the area, including city types, everyone seemed to be on a bit of a high.

Quite an unusual departure from the normal grouching about rainy weather in the summer.

When I saw Doug MacLeod heading across his pasture with the scythe over his shoulder, it reminded me of the time years ago when I was slashing my way down the sides of our driveway with a scythe.

His dad, Kenneth MacLeod, came over to wryly ask, "Do you have a licence for that?"

Out of this World Savings
LOWEST RATES IN 5 YEARS
PONTIAC SUNFIRE
FINANCING AT 1.9%
UNLIMITED FINANCING
48 mo. term, o.a.c.
SAVE THOUSANDS OF DOLLARS
DILLAC
FINANCING FROM 2.9%
MOST OTHER MODELS FINANCING FROM 3.9%
We treat you Royally at Nous vous traitons Royalement chez
Roy's
THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN
YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER
Eight Time Winner of the President's Triple Crown
PONTIAC BUICK GMC Cadillac GM
Visit us on the Internet www.3dbiz.com/roys
Green Valley 1-800-267-7173 or 525-2300